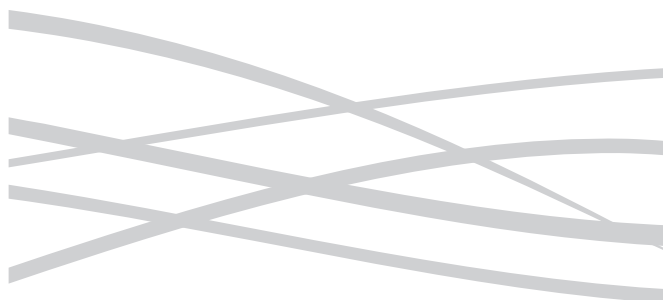


HORIZON

32HL7301H

Manual de utilizare
Operating Instructions
Haszánlati Utasítást
Инструкции за Употреба
Instrukcja obsługi



www.horizon-europe.com

Vă mulțumim pentru alegerea acestui produs!
Thank you for choosing this product!
Köszönjük, hogy ezt a terméket!
Благодарим Ви, че избрахте този продукт!

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile și să păstrați manualul pentru informări ulterioare.

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului. **Pentru a opera unitatea corect și în siguranță, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție înainte de instalare și utilizare.**

~~~~~  
**Please read the instructions carefully and keep the manual for subsequent briefings.**

This manual is designed to give you all necessary instructions concerning installation, usage and maintenance of this machine. **To operate the unit correctly and safely, please read this manual carefully before installation and usage.**

~~~~~  
Kérjük, olvassa el az utasításokat, és tartsa a kézikönyvet a későbbi tájékoztatók.

Ez a leírás célja, hogy megadja az összes szükséges utasítást beüzemelését, használatát és karbantartását a gép. Hogy a berendezés helyes és biztonságos, kérjük, olvassa el a kézikönyvet, mielőtt telepítésével és használatával.

~~~~~  
**Моля, прочетете внимателно инструкциите и запазете ръководството за следващи консултации.**

Това ръководство е съставено, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталацията, употребата и поддръжката на аппарата. За правилна и безопасна работа с устройството, моля, прочетете внимателно това ръководство преди инсталиране и употреба.

## Cuprins

|                                                          |    |
|----------------------------------------------------------|----|
| Informații despre siguranță.....                         | 1  |
| Marcaje pe produs.....                                   | 2  |
| Informații legate de mediu.....                          | 3  |
| Funcții.....                                             | 3  |
| Accesori incluse.....                                    | 3  |
| Notificări pentru modul standby.....                     | 3  |
| Operarea și comutatorul de control al televizorului..... | 4  |
| Introducerea bateriilor în telecomandă.....              | 4  |
| Conectarea la sursa de alimentare.....                   | 4  |
| Conexiune antenă.....                                    | 4  |
| Notificare.....                                          | 4  |
| Telecomandă.....                                         | 4  |
| Conexiuni.....                                           | 7  |
| Pomire/Oprire.....                                       | 7  |
| Prima instalare.....                                     | 8  |
| Media Playback prin intrare USB.....                     | 8  |
| Inregistrarea unui program.....                          | 9  |
| Inregistrare cu defazare temporală.....                  | 9  |
| Inregistrare instantanee.....                            | 9  |
| Vizualizarea programelor înregistrate.....               | 9  |
| Configurare înregistrării.....                           | 10 |
| Meniu Navigator media.....                               | 10 |
| Transmitere CEC și CEC RC.....                           | 10 |
| Conținutul Meniului televizorului.....                   | 11 |
| Reguli generale de utilizare a televizorului.....        | 14 |
| Folosirea listei de canale.....                          | 14 |
| Configurarea Setărilor parentale.....                    | 14 |
| Ghid programe electronic (GPE).....                      | 14 |
| Servicii Televiz.....                                    | 15 |
| Actualizare software.....                                | 15 |
| Depanare & Sături.....                                   | 16 |
| Modul tipice de afișare la intrarea PC.....              | 16 |
| Compatibilitatea AV și a semnalului HDMI.....            | 17 |
| Formate de fișiere compatibile cu modul USB.....         | 17 |
| Rezoluțiile DVI suportate.....                           | 18 |

## Informații despre siguranță

**ATENȚIE**  
**RISC DE ELECTROCUTARE**  
**NU DESCHIDEȚI**



**ATENȚIE: PRINȚIPALUL RIZICUL DE ELECTROCUTARE**  
**NU ÎNDEPARTAȚI CARCASA (SAU CAPACUL) DIN**  
**SAȚIȘTE.**  
**NU ÎNȚEPIȚI PIEȘTE PRIN DEPARTE**  
**ÎNĂNTRU LUCRĂRI DE SERVICE TRECUTE**  
**REALIZATE DE PERSONAL DE SERVICE**  
**CALIFICAT.**

În cazul unor condiții meteorologice extreme (furtuni, fulgere) și pericolelor lungi de inactivitate (atunci când plecați în concediu), deconectați televizorul de la rețeaua electrică. Ștecherul de la rețea este utilizat pentru a deconecta televizorul de la rețea și, prin urmare, trebuie să fie în poziția deconectată. Nu încercați să deconectați televizorul electric la rețea, dispozitivul va continua să fie alimentat pentru toate situațiile, chiar dacă televizorul este în modul standby sau oprit.

**Notă:** *Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a utiliza funcțiile de personalizare.*

## IMPORTANT - Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de a instala sau utiliza televizorul

**AVERTISMENT: Nu lăsați niciodată persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și/sau cunoștințe să folosească aparate electrice nesupravegheate.**

Folosiți acest televizor la o altitudine de mai puțin de 2.000 de metri peste nivelul mării, în locuri uscate și în regiuni cu climă moderată sau tropicală.

- Televizorul are ca domeniu de utilizare gospodăria sau alte domenii similare, dar poate fi folosit și în locuri publice.




- În scopul ventilației, lăsați cel puțin 5 cm de spațiu în jurul televizorului.
- Ventilația nu trebuie obstruită prin acoperirea sau blocarea orificiilor de ventilație cu obiecte, precum zăbre, fețe de masă, perlele etc.
- Zăbre de alimentare ar trebui să fie ușor accesibile.

- Nu apăsați asupra butonilor de alimentare etc. pe peretele din spate al televizorului.
- Un ștecher alimentat în mod corect trebuie să fie conectat la cablul de alimentare. Manevrați cablul de alimentare de stăcăr, nu deconectați televizorul trăgând de cablul de alimentare. Nu atingeți cablul de alimentare/stecherul dacă aveți mâinile ude, deoarece alți putea provoca un scurtcircuit sau un șoc electric. Nu înmoldați cablul de alimentare și nu îl legați de alte cabluri. Altfel, când este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit exclusiv de personal calificat.
- Nu expuneți televizorul la surgerii sau stropiri cu lichide și nu plasați obiecte umplute cu lichide,

- precum vase, câni etc. pe sau deasupra televizorului (ex. pe poștile deasupra umărit).
- Nu expuneți televizorul în inunima directă a soarelui și nu plasați lăcări deschise, precum luminanții, deasupra sau în apropierea televizorului.
- Nu plasați surse de căldură precum încălzitoare electrice, radiatoare etc. lângă televizor.
- Nu plasați televizorul pe podea sau pe suprafețe înclinată.

- Pentru a evita pericolul de sufocare, nu țineți pungii de plastic în domeniul bebelușilor, a copiilor sau animalelor domestice.
- Așași ca utenii standul la televizor. Dacă standul e prevăzut cu șuruburi, strângeți șuruburile bine pentru a evita înclinarea televizorului. Nu strângeți prea tare șuruburile și montați adecvat cauciucurile standului.
- Nu anunțați bateriile în foc sau cu materiale periculoase sau inflamabile.

**Atenție:** Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum razele soarelui, focul sau altele.

|                                                                                                                |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|  <b>Atenție</b>               | Pericol de a fi rănit grav sau deces |
|  <b>Risc de electrocutare</b> | Risc de înaltă tensiune              |
|  <b>Menținerea</b>            | Componentă importantă întreținere    |

## Marcaje pe produs

Următoarele simboluri sunt folosite pe produs ca marcatore pentru restricții și măsuri de precauție și instrucțiuni de siguranță. Fiecare explicație va fi listată în considerare acob unde produsul poate exclude semnlele corespunzătoare. Țineți cont de aceste informații din motive de siguranță.

**Equipament clasa II:** Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împământare.

**Equipament de clasa II cu împământare funcțională:** Acest aparat este conceput astfel încât să nu necesite o legătură de siguranță de împământare, împământarea e folosită în scopuri funcționale.

**Conexiune de împământare de protecție:** Borna marcată este pentru conectarea conductorului protector de împământare asociat cu firele de alimentare.

**Bornă sub tensiune periculoasă:** Borna (bornele) marcate este/sunt sub tensiune în condiții normale de funcționare.

**Atenție, vezi instrucțiunile de funcționare:** Zona (zonele) marcată (marcate) conține/țin baterii cu celule sau pile care pot fi înlocuite de utilizator.

**Produs laser de clasa 1:**  
Acest produs conține o sursă laser de clasa 1 care este sigur în condiții de funcționare rezonabile și previzibile.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

## AVERTISMENT

Nu încercați bateria, prezintă pericol de arsuri chimice.  
Acest produs sau o accesorie personalizată împreună cu produsul pot conține o baterie cu celule sau pile. În cazul în care bateria de bază este îngerată, aceasta poate provoca arsuri interne grave în decurs de 2 ore și poate provoca moartea.  
Nu încercați să înlocuiți bateria noi sau utilizate la îndemână copilului.  
În cazul în care compartimentul bateriei nu se închide, încațați a mai folsi posibilitatea cu la îndemână copililor.  
În cazul în care credeți că există posibilitatea ca bateriile să fi fost înghițite sau introduse în orice parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

## AVERTISMENT

Nu purtați niciodată televizorul într-un loc instabil sau înclinat. Ion televizor poate cădea și produce răsunet și vibrații.  
Evitați să stați lângă televizorul în apropierea accidentelor, mai ales cele survenite de copii, pot fi evitate dacă luați simple măsuri de precauție, precum:

- Folosirea dulapurilor, sau a suporturilor recomandate de producătorul televizorului.
- Folosirea de televiziuni care pot susține greutatea televizorului.
- Asigurați-vă, că marginea televizorului nu depășește corpul de mobilă pe care este așezat.
- Nu plasați televizorul pe corpuri de mobilă înalte (de exemplu, dulapuri subiluminabile) lângă ancora alături mobilă cât și televizorul de un suport adecvat.
- Nu apăsați televizorul pe haine sau alte materiale interpusse între televizor și suportul pe care este așezat.
- Înstruiți copiii cu privire la pericolele legate de escaladarea mobilei pentru a alunga la televizor sau la butoanele de comandă ale acestuia. Dacă televizorul dvs. existent rămâne în mână și este mutat, țineți cont de acesleși avertizări de mai sus.

**Notă:** Opțiunea Ecran aprins nu este disponibilă dacă Modul este setat pe Joc.

Ancuri când nu utilizați televizorul, opriți-l sau deconectați-l de la sursă de alimentare la sursa de alimentare principală. Astfel, consumul de energie va fi redus.

#### Funcții

- Televizor color cu telecomandă
- Televizor digital/cablu complet integrat (DVB-T/T2/C)
- Intrări HDMI pentru a conecta alte dispozitive la multiple HDMI
- Intrare USB
- Sistem de meniu OSD
- Priză Smart pentru dispozitive externe (cum ar fi DVD Player, PVR, jocuri video etc.)
- Sistem de sunet stereo
- Teletext
- Conexiune pentru câști
- Sistem de programare automată
- Căutare automată
- Oprire automată după maximum opt ore.
- Oprire automată
- Blocare
- Comutare automată sunet mut atunci când nu există nicio transmisie.
- Redare NTSC.
- AVL (Limitare automată a volumului)
- PLL (Căutare de frecvență).
- Intrare PC
- Modul joc (optional).
- Funcție fără imagine
- Înregistrare programe
- Defazare program

#### Accesorii incluse

- Telecomandă
- Baterii: 2 x AAA
- Manual de instrucțiuni
- Manual de servisie

#### Notificați pentru modul standby

Dacă televizorul nu primește niciun semnal de intrare (de exemplu, de la o antenă sau sursă HDMI) timp de 5 minute, va intra în standby. Când porți apoi televizorul, va intra în modul standby. Televizorul a fost conceput automat în modul standby deoarece nu este necesar o perioadă lungă de încălzire și este setat să continue.

Dacă televizorul este pornit și nu este utilizat o anumită perioadă de timp, acesta va intra în modul standby. Când porți apoi televizorul, va fi arăstat următorul

#### AVERTISMENTE PENTRU MONTAREA PE PERETE

• Citiți instrucțiunile înaintea montării televizorului pe perete.

• Seul de montare pe perete este opțional. Puteți obține de la dealerul dvs. local, dacă nu a furnizat împreună cu televizorul.

• Nu instalați televizorul pe plafon sau pe un perete înclinat.

• Folosiți șuruburi speciale pentru montarea pe perete și alte accesorii.

• Strângeți bine șuruburile de montare pe perete pentru a preveni căderea peretelui. Nu strângeți prea tare șuruburile.

#### AVERTISMENT

Aparatele conectate la împănătarea de protecție a căldirii prin priză de alimentare sau prin intermediul altor dispozitive cu o conexiune pentru împănătarea coaxială, pot constitui în unele condiții pericol de incendiu. Conexiunea la un sistem de distribuție a programelor TV trebuie efectuată prin intermediul unui aparat care oferă izolație electrică sub un anumit interval de învecinătă (citolator galvanic, vezi EN 60728-11).

#### Informații legate de mediu

Acest televizor a fost conceput pentru a respecta mediul înconjurător. Pentru a reduce consumul de energie, puteți urma acești pași:

Dacă setați opțiunea **Economisește Energie la Minim**, **Modul**, **fixare** sau **Auto** televizorul va reduce consumul de energie în timpul standby. Dacă porți să setați **Lumina de fundal** la valoarea fixă setată ca **Personalizat** și reglajii manuali **Lumina de fundal** (localizată sub sursa **Economisește Energie**) cu ajutorul **Controlor**, **Stânga** sau **Dreapta** de pe telecomandă. Setajii ca **Dezactivat** pentru a dezactiva această setare.

**Notă:** Opțiunea **Economisește Energie** disponibilă **pe diferite funcții de Moduri** selectat din meniul **System>Imagine**.

Setările de **Economisește energie** pot fi găsite în meniul **System>Imagine**. Unele setări de imagine nu pot fi modificate.

Dacă butonul **Dreapta** este apăsat în timp ce opțiunea **Auto** este selectată sau butonul **Stânga** în timp ce opțiunea **Personalizat** este selectată, „Ecranul se va aprinde în 15 secunde” va fi arătat pe ecran. Selectați **Continuă** și apăsați **OK** pentru a opri ecranul închis. Dacă nu adăugați niciun buton, ecranul se va opri în 15 secunde. Altfelwise orice buton de pe telecomandă sau de pe televizor pentru a activa din nou ecranul.

mesaj. Televizorul a fost comutat automat în modul standby deoarece nu a fost efectuată nicio operațiune în perioada lungă de timp. Apăsăți **OK** pentru a continua.

#### Operarea și comutatorul de control al televizorului



1. În sus
2. În jos
3. Buton de selecție Volum/Informații lista de surse și butonul de veghe-porțire

Comutatorul Control vă permite să controlați funcțiile Volum/Program/Sursă și Standby-On ale televizorului.

**Pentru a modifica volumul:** Măriți volumul apăsând pe partea superioară a butonului. Reduceți volumul apăsând pe partea inferioară a butonului.

**Pentru a schimba canalul:** Apăsăți butonul din mijloc și va apărea bannerul cu informațiile pe ecran. Derulați prin canalele memorate apăsând pe partea superioară sau inferioară a butonului

**Pentru a schimba sursa:** Apăsăți partea din mijloc a butonului de două ori (în total, de două ori), iar pe ecran va fi afișată lista surselor. Derulați printre sursele disponibile apăsând pe partea superioară sau inferioară a butonului.

**Pentru a opri televizorul:** Apăsăți, în jos, pe partea centrală a butonului și țineți-o apăsată câteva secunde; mijloc, iar televizorul; Apăsăți pe butonul din mijloc, iar televizorul; Apăsăți pe butonul din

**Observații:**

- Dacă opriți televizorul, acest cerc însoțit de un setare a volumului.
- Meniul principal OSD nu poate fi afișat va butonul de control.

#### Folosirea telecomenzii

Apăsăți butonul **Menu** de pe telecomandă pentru a afișa ecranul cu meniul principal. Utilizați butonarele direcționale pentru a selecta o filă de meniu și apăsați **OK** pentru a intra. Utilizați butonurile direcționale din nou pentru a selecta sau pentru a seta un element.

Apăsăți butonul **Return/Back** sau **Menu** pentru a închide ecranul meniuului.

#### Selectarea surselor

După ce ați conectat sistemele externe la televizor, puteți comuta pe diferite surse de semnal. Apăsăți puteți comuta pe sursa de semnal. Apăsăți consecutiv butonul **Source** de pe telecomandă pentru a selecta diferite surse de semnal.

#### Schimbarea canalelor și reglarea volumului

Puteți să schimbați canalul și să reglați volumul utilizând butonul **Volume +/-** și **Program +/-** de pe telecomandă.

#### Introducere bateriilor în telecomandă

Scoateti mai întâi surubul care fixează capacul compartimentului bateriei de pe partea din spate a telecomenzii. Ridicați capacul ușor. Apăsăți și glisați capacul pentru a deschide. Instalați două baterii AAA. Asigurați-vă că inscripțiile (+) și (-) corespund (respectiv polaritatea corectă). Nu folosiți baterii vechi și nu împănăți. Introduceți doar cu baterii de același tip sau echivalente. Montajul înapoi capacul. Apoi înșurubați capacul din spate din nou.



#### Conectarea la sursa de alimentare

**IMPORTANT:** Televizorul este conceput să funcționeze la o priză de 220-240V CA, 50 Hz. După desapeșarea lăsați televizorul să ajungă la temperatura camerei înainte de a-l conecta la sursa de curent. Introduceți cablul de alimentare în priză.

#### Conexiune antenă

Introduceți fișa televizorului cu conexiune prin antenă sau cablu în mufa **INTRARE ANTENĂ (ANT)** aflată în partea din spate a televizorului.



#### Notificare

**DECLARAȚIE PRIVIND MĂRCILE COMERCIALE**  
Terminii HDMI și High-Definition Multimedia Interface și sigla HDMI sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing Administrator, inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări.



Produs sub licența Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio și simbolul dublu-D sunt mărci înregistrate ale Dolby Laboratories.

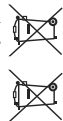
**Informații pentru utilizatori privind eliminarea echipamentelor vechi și a bateriilor**

#### [Doar Uniunea Europeană]

Echipamentul care poartă aceste simboluri nu trebuie să fie aruncat ca un gunoi menajer general.

Trebuie să vă adresați unor centre corespunzătoare de reciclare și să căutați sisteme adecvate pentru eliminarea acestor produse.

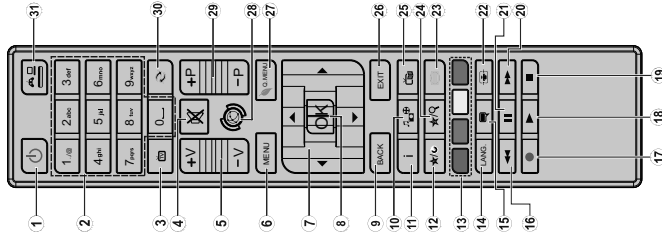
**Observație:** Simbolul Pb de deasupra simbolului pentru baterii indică faptul că bateria conține plumb.



Baterii

Produse

## Telecomandă

































1. În aşteptare: Închide/Deschide Televizorul
2. Butoane numerice: Schimbă canalele, introduce un număr sau o literă în căsuța de text pe ecran.
3. TV: Afişează lista de canale / Comută la Sursa Televizorului
4. Mute: Suprimă integral volumul televizorului
5. Volum +/-
6. Meniu: Afişează meniul Televizorului
7. Butoane direcționale: Ajută la navigarea în interiorul meniului, al conținutului etc. și afişează submeniul în modul TXT la apăsarea butonului dreapta sau stânga
8. OK: Confirmă selecțiile utilizatorului, menține pagina (în modul TXT), vizualizează lista de canale (în modul DTV)
9. Inapoi/Revirente: Revine la ecranul anterior, deschide pagina de index (în modul TXT)
10. Navigator media: Deschide ecranul de navigare media
11. Informații: Afişează informații despre conținutul de pe ecran, prezintă informații ascunse (relevare - în modul TXT)
12. Butonul meu 1 (\*)


13. Butoanele Colorate: Urmărește instrucțiunile de pe ecran pentru funcțiile butonelor colorate
14. Limba: Comută între modulurile de sunet (televiziune analogică) și schimbă limba audio/de subtitrare (televiziune digitală, acolo unde această opțiune este disponibilă)
15. Subtitrări: Afişează și ascunde subtitrările (acolo unde această opțiune este disponibilă)
16. Inapoi rapid: Derulează către începutul hârtii în cadrul medior de redare, ca de exemplu filme
17. Înregistrare: Înregistrează programe
18. Redare: Încete redarea medior selectat
19. Oprire: Opriște mediorul aflat în curs de redare
20. Înainte rapid: Derulează către sfârșitul în cadrul medior de redare, ca de exemplu filme
21. Pauză: Suspendă derularea suportului media retail, inițiază înregistrarea dezbaterii temporale
22. Ecran: Modifică raportul de aspect al ecranului
23. Text: Afişează textul (acolo unde această opțiune este disponibilă), iar apăsând din nou, suprapune textul de peste o transmisie normală (mix)
24. Butonul meu 2 (\*)
25. Ghid programe electronic (GPE): Afişează ghidul de programe electronic
26. Ieșire: Închide și iese din meniurile afișate sau revine la ecranul anterior
27. Meniu Rapid: Afişează o listă de meniuri pentru acces rapid
28. Fără funcție
29. Program +/-
30. Conține: Trece prin canalele sau sunetele anterioare și actuale
31. Sursă: Indică toate sursele de transmisii și de conținut

### (\*) BUTONUL MEU 1 & BUTONUL MEU 2:

Aceste butoane pot avea funcții implicite în funcție de model. Totuși, puteți seta o funcție specială pentru aceste butoane prin acționarea lor timp de cinci secunde atunci când aveți o sursă sau un canal definit. Un mesaj de confirmare va apărea pe ecran. Acum BUTONUL MEU selectat este asociat cu funcția selectată.

Rețineți faptul că atunci când efectuați prima instalare, BUTONUL MEU 1 și 2 va reveni la funcția sa implicată.

| Conexiuni                                                                           | Tip                                                 | Caburii                                                                             | Dispozitive                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Conexiune SCART (în spatii)                         |  |  |
|  | Conexiune VGA (în spatii)                           |  |  |
|  | Conexiune audio PC/YPBP/YPBP (în laterali)          |  |  |
|  | Conexiune HDMI (în spatii)                          |  |  |
|  | SPDIF (leșie în optical) Conexiune (în spatii)      |  |  |
|  | Conexiune audio (audio/ideo) laterală (în laterali) |  |  |
|  | Conexiune cască (în laterali)                       |  |  |
|  | Conexiune YPBP Video (în spatii)                    |  |  |
|  | Conexiune USB (în laterali)                         |  |  |
|  | Conexiune CI (în laterali)                          |  |  |

 Dacă doriți să conectați un dispozitiv la televizor, asigurați-vă că televizorul și dispozitivul sunt oprite înainte de a realiza orice fel de conexiune. După realizarea conexiunii, puteți porni unitățile și le puteți utiliza.

## Pornire/Oprire

### Pentru a porni televizorul

Conectați cablul electric la o sursă electrică cum ar fi o priză de perete (220-240 V CA, 50 Hz).

Pentru a porni televizorul din modul standby:

- Apăsând butonul **Standby**, **Program +** sau un buton numeric de pe telecomandă.
- Apăsând butonul funcțional lateral până când televizorul leșie din modul standby.

### Pentru a opri televizorul

Apăsând butonul **Standby** de pe telecomandă sau apăsând comutatorul funcțional lateral de pe televizor până când televizorul trece în modul standby.

**Pentru a opri televizorul complet, scoateți cablul de alimentare din priză.**

**Notă:** *Alina* când televizorul este în modul standby, LED-ul de standby poate apăsa pentru a indica faptul că una dintre funcțiile **Calitate în Standby**, **Descărcare directă sau Consermtru este activă**. Este posibil ca LED-ul să lumineze intermitent atunci când televizorul din modul standby.

### Prima Instalare

Când porniți dispozitivul pentru prima dată, este afișat ecranul pentru selectarea limbii. Selectați limba dorită și apăsați butonul **OK**.

Pe ecranul următor, setați preferințele folosind butonul direcțional.

**Notă:** În funcție de țara selectată, puteți fi rugați să setați ora și să confirmați un cod PIN în acest moment. Numărul PIN selectat nu poate fi 0000. Trebuie să introduceți două surse de selecție să introducăți un cod PIN pentru acționarea ulterioară ale meniului.

### Despre Selectarea Tipului de Transmisie

**Antena Digitală:** Dacă opțiunea de căutare a transmisiei prin Antena Digitală este activată, televizorul va căuta transmisii digitale terestre după ce alte setări inițiale sunt finalizate.

**Cablul digital:** Dacă opțiunea de căutare a transmisiei dintr-un cablu digital este activată, televizorul va căuta transmisii prin cablu digital după efectuarea altor setări inițiale. Combinați altor preferințe ale dumneavoastră un mesaj de confirmare poate fi afișat înainte de a începe căutarea. Selectați **DA** și apăsați **OK** pentru a continua sau **NU** pentru a încheia căutarea și apăsați **OK**. Puteți să

**Rețea și Pas Clăture:** După ce ați terminat, apăsați butonul **OK**.

**Notă:** *Durata cădurii se va schimba în funcție de Etapa de Căutare Selectată.*

**Analog:** Dacă opțiunea de căutare a transmisiei Analogice este activată, televizorul va căuta transmisii analogice după ce alte setări inițiale sunt finalizate.

În plus, puteți seta tipul de transmisie preferat. Se va activa opțiunea tipului de transmisie selectat în modul procesului de căutare, iar canalele vor fi enumerate în lista superioară a **Listei de Canale**. După ce ați terminat, apăsați butonul **OK** pentru a continua.

Puteți activa opțiunea **Modul Magazin** în acest moment. Aceasta este opțiune va configura setările televizorului pentru modul din magazin și în funcție de modul televizorului utilizat, caracteristicile suportate actualizate sau fără de televizor. Acesta este un serviciu destinat numai stocării. Va recomandăm să selectați **Modul Acasă** pentru utilizarea actuală. Aceasta este opțiune va fi disponibilă în meniul **Sistem-Setări-Mai multe** și va fi activată sau dezactivată ulterior.

Apăsând butonul **OK** de pe telecomandă pentru a continua. După ce setările inițiale sunt finalizate, televizorul va începe să caute transmisii disponibile într-un tip de transmisie selectat.

După ce toate posibilitățile disponibile sunt stocate, o contoare scade până la 0 și așteptați. Apăsând **OK** pentru a continua. Puteți să setați lista de canale în funcție de preferințele și să apăsați butonul **Menu** pentru a leșei și a vă uita la televizor.

În timp ce căutarea continuă, poate apărea un mesaj care vă va întreba dacă doriți să sortați canalele în funcție de LCN<sup>(\*)</sup>. Selectați **Da** și apăsați pe **OK** pentru a confirma.

(\*) LCN este sistemul de numere de canale logice care organizează transmisia disponibilă în combinatele cu o secvență de scanare progresivă (fără salt).

**Notă:** Nu încercați televizorul în timpul lansării primelor în abstracție. Nu încercați peți să nu fie disponibile, în funcție de țara selectată.

### Media Playback prin intrare USB

Aveti posibilitatea să conectați unități de stocare de date de dimensiuni mici (cum ar fi: carduri de memorie USB, hard disk-uri, surse de alimentare externe) la televizorul dvs. care este un televizor din gama ultraflată pentru a reda conținutul de pe aceste unități.

**IMPORTANT!** Realizați o copie de rezervă pentru fișierele pe dispozitivele dumneavoastră de stocare înainte de a le conecta la televizor. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate fișierelor sau pentru pierderea datelor. Există posibilitatea ca anumite tipuri de dispozitive USB (de ex. MP3 Player) sau discursuri fizice de memorie USB să nu fie compatibile cu acest dispozitiv. Televizorul suportă formatele FAT32 și NTFS. Însă înregistrarea nu va fi posibilă pe discurile formate NTFS.

În timpul formării unităților USB care au un spațiu de stocare de peste 1 TB (Terabit), vă puteți confrunta cu probleme în procesul de formatare.

Așteptați puțin înainte de fiecare conectare și! Deconectarea deaceste este posibilă cu siguranță o clătescă încă fișierelor. Acest lucru poate provoca

dauze. Faceți play-ul USB și dispozitivului USB. Nu scoateți modulul USB în timp ce este readat un fișier.

Puteți utiliza butonul USB pentru conectarea la intrările audio ale televizorului. În acest caz, se recomandă huburile USB cu sursă de alimentare externă.

Se recomandă utilizarea directă a intrărilor USB ale televizorului dacă intenționați să conectați un hard disk USB.

**Note:** Când vizualizați fișiere imagine, meniul **Navigator Media** poate afișa doar 1000 fișiere imagine stocate pe dispozitivul USB conectat.

#### Inregistrarea unui program

**IMPORTANT:** Atunci când folosiți o unitate de hard disc-USB nouă, este indicat să formatați discul înainte de folosire cu ajutorul opțiunii **Formatare disc** a televizorului dumneavoastră din meniul **Navigator Media-Serăți-Serăți Inregistrare**.

Pentru a înregistra un program, este necesar să conectați discul USB la televizor atunci când acesta este oprit. Apoi, porniți dispozitivul pentru a activa funcția de înregistrare.

Pentru a utiliza funcția de înregistrare, dispozitivul dumneavoastră USB trebuie să aibă un spațiu liber de 2 GB și să se compatibilizeze cu USB 2.0. Dacă dispozitivul USB nu este compatibil, va fi afișat un mesaj de eroare. Pentru a înregistra programe de lungă durată, precum filme, se recomandă să folosiți unități de hard disc USB (HDD).

Programele înregistrate sunt salvate pe discul USB conectat. Dacă doriți, puteți salva/ copia înregistrările pe un computer, totuși, aceste fișiere nu vor putea fi redate pe computer. Puteți reda înregistrările doar cu ajutorul televizorului.

O mătură Lip Sync poate apărea în timpul defazării temporale. Nu este posibilă înregistrarea radio. Televizorul poate înregistra până la zece ore de programe.

Programele înregistrate sunt împărțite în părțile de 4GB.

Dacă vizează de scriere a discului USB conectat nu este suficientă înregistrarea ar putea epușa și funcția de defazare ar putea fi indisponibilă.

Este recomandată să folosiți unități hard disc USB pentru înregistrarea programelor HD.

Nu deconectați unitatea USB/HDD în timpul înregistrării. Acest lucru ar putea averia unitatea USB/HDD conectată.

Sunt suportate mai multe părți. Sunt suportate maximum două părți diferite. Prima parte a discului USB este utilizată pentru funcțiile PVR ready. Acesta trebuie formatat ca primă parte pentru a fi folosită pentru funcțiile PVR ready.

E posibil ca unele pachete să nu fie înregistrate din cauza problemei de semn al discului înregistrat sau-putea bloca în timpul redării.

Tastile de înregistrare, redare, pauză, afișare (pentru Play/Lidialog) nu pot fi activate decât timp-teletoxicul este activ. Dacă o înregistrare începe din cronometru atunci când este pornit, teletoxicul, acesta din urmă este oprit în mod automat. De asemenea, utilizarea teletoxicului este dezactivată în timpul unei înregistrări sau unei redări.

#### Inregistrare cu defazare temporală

Apăsând butonul **Pauză** în timp ce urmăriți o emisiune pentru a activa modul de defazare temporală. În modul de defazare, programul este oprit și înregistrat simultan pe discul USB conectat.

Apăsând din nou pe butonul **Redare** pentru a relua programul întrerupt de la momentul în care l-ați oprit. Apăsând butonul **Oprire** pentru a oprit înregistrarea cu defazare temporală și reveniți la transmisivul în direct.

Funcția de defazare temporală nu poate fi utilizată atât timp cât televizorul este afiș în modul radio.

Nu puteți utiliza funcția repede înapoi aferentă defazării înaintea redării cu ajutorul opțiunii repede înainte.

#### Inregistrare instantanee

Apăsând butonul **Inregistrare** pentru a începe imediat înregistrarea unui eveniment în timpul vizionării unui program. Puteți să apăsați din nou butonul **Inregistrare** de pe telecomandă pentru a înregistra următorul program din cadrul EPG. Pentru a anula înregistrarea instantanee, apăsați butonul **Oprire**.

Nu este posibilă comutarea canalelor de transmisie sau vizualizarea navigatorului media în timpul înregistrării. În timpul înregistrării unui program sau al defazării temporale, pe ecran este afișat un mesaj de avertizare dacă dispozitivul USB nu funcționează la o viteză suficient de mare.

#### Vizualizarea programelor înregistrate

Selecționați înregistrări din meniul **Media Browser**. Selecționați un element înregistrat din lista care a fost înregistrat în timpul defazării temporale sau în timpul vizionării **Opțiune de redare**. Selecționați o opțiune a apăsați butonul **OK**.

Apăsând butonul **Oprire** pentru a opri redarea și a reveni la meniul **Inregistrare**.

#### Încet înainte

Dacă apăsați butonul **Pauză** atunci când urmăriți programe înregistrate, va fi disponibilă funcția de redare încet înainte. Puteți să folosiți butonul **Rapid înainte** pentru a avansa încet. Apăsând butonul **Rapid înainte** consecutiv pentru a modifica viteza de avansare.

**Note:** Nu veți putea accesa meniul **Opțiune și elemente/ meniul în timpul redării**. Nu puteți căuta temporar/ sau temporar înregistrările setate anterior sau în funcționa în timpul folosirii meniului **Biblioteca înregistrare**.

#### Configurare înregistrări

Selecționați elementul **Serăți Inregistrări** din meniul **Navigator Media-Serăți** pentru a configura setările de înregistrare.

**Formatare disc:** Puteți utiliza funcția **Formatare disc** pentru a formata discul USB conectat. Pentru a introduce o unitate formatată, vi se va solicita introducerea codului PIN.





**Note:** Codul PIN implicat poate să fie setat la 0000 sau 1234. Dacă ați defini codul PIN țineți apăsată în funcție de disc. Dacă ați defini timpul **Primei Inregistrări**, folosiți codul PIN pe care l-ați definit.

**IMPORTANT:** Formatarea dispozitivului USB va duce la ștergerea tuturor datelor din acesta, sistemul de fișiere și folderelor și a fișierelor. Majoritatea celorlalte funcții de funcționare vor fi salvate, dar unele formatare, însă veți pierde TOATE datele.

Dacă mesajul **Viteza de scriere a unității USB este prea mică pentru a înregistra** apare pe ecran în timp ce încercați să înregistrați, încercați să o reperiți. Dacă apare în continuare aceeași eroare, este posibil ca discul USB să nu îndeplinească cerințele de viteză. Încercați să conectați alt disc USB.

#### Meniu Navigator media

Puteți reda fișiere foto, muzicale și video stocate pe un disc USB conectându-l la televizor. Conectați un hard disc USB la una dintre intrările USB afișate în partea laterală a televizorului. Apăsând butonul **Meniu** atunci când ați ales în modul **Navigator Media** veți apăsați din nou pe butonul **Meniu** pentru a închide acest ecran. Puteți să setați preferințele **Navigator Media** folosind meniul **Setări**.

| <b>Operează în modul Repetare</b> <b>Selecționați alăturare</b>                                                                                   |                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Porniți redarea cu ajutorul butonului <b>Redare</b> și activați  | Toate fișierele din lista vor fi redate continuu în ordinea originală.        |
| Porniți redarea cu ajutorul butonului <b>OK</b> și activați      | Aceștiați fișier va fi redat în mod continuu (repetat).                       |
| Porniți redarea cu ajutorul butonului <b>Redare</b> și activați  | Toate fișierele din lista vor fi redare o dată în ordine alăturare.           |
| Porniți redarea cu ajutorul butonului <b>Redare</b> și activați  | Toate fișierele din lista vor fi redare continuu în aceeași ordine alăturare. |

#### Transmisiune CEC și CEC RC

Această funcție vă permite să controlați dispozitivele cu CEC activate care sunt conectate prin porturile HDMI folosind telecomanda televizorului.

Opțiunea **CEC** din meniul **Sistem-Serăți-Mai multe** trebuie să fie setată pe **Activă**. Apăsând butonul **Sursă** și selectând intrarea HDMI a dispozitivului CEC din meniul **Lista de sursă**, atunci când noul dispozitiv sursă CEC este conectat, va fi enumerat în meniul surselor cu propriul nume. În local numele portului HDMI conectat (precum DVD Player, Recorder 1 etc.).

Telecomanda televizorului poate să efectueze automat principalele funcții după ce sursa HDMI conectată a fost selectată.

Pentru a termina această operație și a controla televizorul cu ajutorul telecomandei, apăsați butonul **Quick Menu** de pe telecomandă, evenimentul **Transmisiune CEC RC** și stabiliți cu **Dispozitivă** apăsând butonul **Direcția** sau **Stăruie**. Acesta funcție poate fi activată sau dezactivată în meniul **Sistem-Serăți-Mai multe**.

Televizorul este compatibil și cu funcția ARC (Audio Return Channel - canal de retur al semnalului audio). Această funcție este o legătură audio menită să înlocuiască toate cablurile între televizor și sistemul audio (receptor AV sau sistem de difuzoare).

Atunci când ARC este activ, televizorul nu face ca altele să funcționeze și să funcționeze. Deci, va trebui să reduceți manual volumul televizorului la zero, dacă doriți să auziți semnalul audio de la dispozitivul audio conectat (la fel ca altele în audio optice sau digitale coaxiale). Dacă doriți să schimbați nivelul de volum al dispozitivului conectat, ar trebui să apăsați butonul de dispozitiv din lista surselor. În acest caz, tastele de control al volumului sunt asociate dispozitivului audio conectat.

**Note:** ARC este compatibil doar prin intermediul firelor HDMI.

#### Control audio al sistemului

Pentru a activa un amplificator/receptor audio să fie folosit cu televizorul, volumul poate să fie controlat folosind telecomanda televizorului. Pentru a activa această funcție setați opțiunea **Boxe** în meniul **Sistem-Serăți-Mai multe** ca **Amplificator**. Difuzoarele televizorului vor fi fără sunet, iar sunetul surselor următoare va fi furnizat de la sistemul de sunet conectat.

**Note:** Dispozitivul audio trebuie să fie compatibil cu funcția **Control sistemului audio** și opțiunea **CEC** trebuie setată ca **Activată**.

## Conținutul Meniului Televizorului

| Sistem - Conținutul Meniului Imaginie |                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mod</b>                            | Aveți posibilitatea să modificați modul imagini după preferințele și dorințele dumneavoastră. Modul imagine poate fi setat la una dintre următoarele opțiuni: <b>Cinema</b> , <b>Joc</b> (optional), <b>Sport</b> , <b>Dinamic</b> și <b>Natură</b> . |
| <b>Contrast</b>                       | Ajustează vârlorile de luminare și întuneric ale ecranului.                                                                                                                                                                                           |
| <b>Luminozitate</b>                   | Ajustează vârlorile de luminozitate ale ecranului.                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Claritate</b>                      | Setează valoarea de claritate pentru obiectele afișate pe ecran.                                                                                                                                                                                      |
| <b>Culore</b>                         | Setează vârlorile culorilor, ajustând culorile.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Economisire energie</b>            | Pentru setarea opțiunii <b>Economisire energie</b> la <b>Personalizat</b> , <b>Minim</b> , <b>Mediu</b> , <b>Maxim</b> , <b>Auto</b> , <b>Ecran dezactivat</b> sau <b>Dezactivat</b> .                                                                |
|                                       | <b>Notă:</b> Opțiunile disponibile pot diferi în funcție de Modelul selectat.                                                                                                                                                                         |
| <b>Lumină de fundal</b>               | Accesați setare controalează nivelul luminii de fundal. Funcția Lumină de fundal va fi inactivă dacă modul <b>Economisire Energie</b> este setat la o altă opțiune decât <b>Personalizat</b> .                                                        |
| <b>Setări avansate</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Contrast Dinamic</b>               | Modifică rata dinamică a contrastului la valoarea dorită.                                                                                                                                                                                             |
| <b>Reducerea zgomotului</b>           | Dacă semnalul este slab și imaginea este bruiată, utilizați setarea <b>Reducere zgomot</b> pentru a reduce nivelul zgomotului.                                                                                                                        |
| <b>Temperatura culorii</b>            | Setează valoarea temperaturii dorite a culorilor. Sunt disponibile opțiunile <b>Recu</b> , <b>Normală</b> , <b>Caldă</b> și <b>Personalizată</b> .                                                                                                    |
| <b>Punctul alb</b>                    | Dacă opțiunea <b>Temperatura Culorilor</b> este setată la <b>Personalizată</b> , accesați setare va fi disponibilă. Într-o "setare" sau "adresa" imaginii apăsați pe butonul Stângă sau Dreapta.                                                      |
| <b>Focalizare imagine</b>             | Setează formatul dimensiunii dorite a imaginii.                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Mod film</b>                       | Fimele sunt înregistrate la numere diferite de cadre pe secundă în programele de televiziune normale. Activați această funcție când vizionați filme, pentru a vedea mai clar scenele cu mișcare rapidă.                                               |
| <b>Efect ton</b>                      | Efectul ton poate fi modificat între 5 și 5.                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Schimbare culoare</b>              | Setează tonul dorit al culorilor.                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Amplificare RGB (Optional)</b>     | Puteți configura valorile temperaturii culorilor utilizând funcția <b>RGB Gain</b> (Amplificare RGB).                                                                                                                                                 |
| <b>Gama completă HDMI</b>             | Atunci când priviți de la o sursă HDMI, această funcție va fi vizibilă. Puteți utiliza această funcție pentru a mări întunericul în imagine.                                                                                                          |
| <b>Poziție PC</b>                     | Este afișată numai atunci când sursa intrării este setată la VGA/PC.                                                                                                                                                                                  |
| <b>Poziție automată</b>               | Optimizează automat diferența imaginii. Apăsăți pe OK pentru a optimiza.                                                                                                                                                                              |
| <b>Poziție H</b>                      | Acet element mută imaginea pe orizontală la stânga sau la dreapta ecranului.                                                                                                                                                                          |
| <b>Poziție Verticală</b>              | Acet articol mută imaginea pe verticală în partea de sus sau de jos a ecranului.                                                                                                                                                                      |
| <b>Ceas pixel</b>                     | Ajustarea Ceasului pixel verifică diferențele care apar ca funcții verticale în prezidențiile cu imagine intensă precum fole de calcul, parașutările sau textele cu caractere mici.                                                                   |
| <b>Fază</b>                           | În funcție de sursa de intrare (computer etc.) puteți observa pe ecran o imagine neclară sau cu mult zgomot. Puteți utiliza faza pentru a obține o imagine mai bună, prin încercări repetate.                                                         |
| <b>Resoare</b>                        | Scrieți imaginei revin la setările implicite din fabrică (cu excepția Modulul Jbc).                                                                                                                                                                   |

În timpul modului VGA (PC), unele elemente din meniul **Imaginare** vor fi disponibile. În scris, setările modului VGA vor fi adugate la setările de imagine în timpul modului PC.

| Conținutul meniului Sistem - Sunet         |                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Volum</b>                               | Reglează nivelul volumului.                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Equalizator</b>                         | Setează modul Equalizator. Puteți efectua setări personalizate doar în modul Utilizator.                                                                                                                                            |
| <b>Balans</b>                              | Modifică dacă sursă este emis din difuzor din stânga sau dreapta.                                                                                                                                                                   |
| <b>Căști</b>                               | Setează volumul căștilor.                                                                                                                                                                                                           |
|                                            | Asigurați-vă, de asemenea, înainte de a utiliza căștile ca volumul căștilor este setat la un nivel ridicat pentru a preveni alectarea auzului dumneavoastră.                                                                        |
| <b>Mod sunet</b>                           | Puteți selecta un mod de sunet (în cazul în care canalul selectat îl poate susține).                                                                                                                                                |
| <b>AVI (Luminare automată a volumului)</b> | Accesați funcție reglează sursului pentru obținerea unui nivel de ieșire fix în toate programele.                                                                                                                                   |
|                                            | Atunci când conectați un amplificator extern la televizor, utilizați nă mută pentru căști, puteți utiliza această opțiune la ieșire. Dacă ați conectat căștile la televizor, setați această opțiune la <b>Căști</b> .               |
| <b>Căști/ieșire</b>                        | În funcție de a sursă căști, sejururile de căștile opțiune din meniu este setată la <b>Căști</b> . Dacă este setată la <b>Ieșire line</b> , ieșirea de a sursă căștilor va fi setată la <b>matrin</b> , putând să vă afleaze auzul. |
| <b>Bas dinamic</b>                         | Activează sau dezactivează Basul dinamic.                                                                                                                                                                                           |
| <b>Sunet Surround</b>                      | Modul sunetului surround poate fi modificat ca <b>Activat</b> sau <b>Dezactivat</b> .                                                                                                                                               |
|                                            | Setează tipul de ieșire audio digitală.                                                                                                                                                                                             |

## Sistem - Conținut Meniu Setări

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Acces Condiționat</b>    | Controalează modulele de acces condiționat, dacă există.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Limba</b>                | Puteți seta o limbă diferită în funcție de emițător și de țară.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Parental</b>             | Introduceți parola corectă pentru a modifica setările parentale. În acest meniu puteți ajusta cu ușurință <b>Blocare Meniu</b> , <b>Blocare programe</b> cu <b>conținut interzis minorilor</b> și <b>Blocare programe cu conținut interzis copiilor</b> sau <b>Orientare</b> . De asemenea, puteți seta un cod PIN nou sau să schimbați codul <b>CICAM PIN</b> implicat folosind opțiunile albenite. <b>Notă:</b> Dacă este setat un cod PIN, acesta va fi necesar pentru a activa sau dezactiva opțiunile. Codul PIN va fi resetat la valoarea implicită de 0000 sau 1234. Dacă ați definit codul PIN, este solicitat în funcție de țară selectată în timpul <b>Prima Instalare</b> , bosați codul PIN pe care l-ați definit. |
| <b>Cronometre</b>           | Setează cronometru pentru închiderea automată a televizorului după un anumit timp. Setează cronometru pentru programele selectate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Data/Timp</b>            | Setează data și ora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Surse</b>                | Activează sau dezactivează opțiunile sursei selectate.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Accesibilitate</b>       | Afișează opțiunile de accesibilitate a televizorului.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Tare de urechi</b>       | Activează orice funcție specială permisă de emițător.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Descriere Audio</b>      | O piesă narativă va fi readă pentru persoanele orbe sau cu tulburări de vedere. <b>Acțiunile OK</b> pentru a vedea toate opțiunile de meniu <b>Descriere audio</b> disponibile. Această funcție este disponibilă numai dacă emițătorul suportă această funcție.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                             | <b>Notă:</b> Funcție de descriere audio nu este disponibilă în modul înregistrarea sau Defazare temporală.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Mai multe</b>            | Afișează restul opțiunilor de setare a Televizorului.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Pausa Meniu</b>          | Modifică timpul de expirare pentru meniu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Actualizare software</b> | Asigurați faptul că televizorul dumneavoastră dispune de cel mai recent firmware. Apăsăți OK pentru a vedea opțiunile din meniu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |



|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Veriunea Cerere                            | Afișează opțiunea versiunea curentă a aplicației.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Modul Subtitrare                           | Această opțiune este utilizată pentru a selecta care mod de subtitrare va apărea pe ecran (subtitrare DVB). Subtitrarea Text este disponibilă numai dacă la selecția este Norwegian.                                                                                                                                                                                                 |
| Oprire Automată TV                         | Setează intervalul din timp pentru televizor pentru a trece direct în modul standby atunci când acesta nu este utilizat.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Mod magazin                                | Seleccți acest mod pentru a stoca afișajul. Atunci când <b>Modul Magazin</b> este activat, există posibilitatea ca unele funcții din meniul televizorului să nu fie disponibile.                                                                                                                                                                                                     |
| Mod de pornire                             | Această setare configurează modul preferat de pornire. Opțiunile <b>Ultima stare</b> și <b>Standby</b> sunt disponibile.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| CEC                                        | Cu această setare, puteți activa și dezactiva complet funcționalitatea CEC. Apăsând butonul <b>Stingea sau Dreapta</b> pentru a activa sau dezactiva funcția.                                                                                                                                                                                                                        |
| Pornirea Automată CEC                      | Această funcție permite dispozitivului compatibil HDMI-CEC să pornescă televizorul și să realizeze comutarea la sunetul înțeles în mod automat. Apăsând butonul <b>Stingea sau Dreapta</b> pentru a activa sau dezactiva funcția.                                                                                                                                                    |
| Difuzoare                                  | Pentru a auzi semnalul audio al televizorului de la dispozitivul audio compatibil, conectați setul ca <b>Amplificator</b> . Puteți utiliza telecomandă pentru a controla volumul dispozitivului audio.                                                                                                                                                                               |
| OSS                                        | Afișează informațiile de licență a programului Software Open Source.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Conținutul Meniului Instalare</b>       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Scanarea automată a canalelor (Rescandare) | Afișează opțiunea de scanare automată. <b>Antena digitală</b> : Caută și stochează posturile DVB prin antenă. <b>Cablu digital</b> : Caută canalele de rețea prin cablu.                                                                                                                                                                                                             |
| Chidarea manuală a canalelor               | Puteți folosi această setare pentru acordul în al canalelor analogice. Această funcție nu este disponibilă dacă nu sunt memorate canale analogice.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Scanarea Canal Rețea                       | Această funcție poate fi folosită pentru introducerea directă a posturilor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Acordare lină analogică                    | Caută canalele asociate în sistemul de transmisie. <b>Antena Digitală</b> : Caută canalele de rețea prin antenă. <b>Cablu digital</b> : Caută canalele de rețea prin cablu.                                                                                                                                                                                                          |
| Setările de Instalare (opțiuni)            | Afișează setările de instalare. <b>Chidare în standby (*)</b> : televizorul dumneavoastră va realiza chidarea de la canale sau canale țipă atunci când se află în așteptare. Vor fi afișate opțiunile de instalare pentru <b>Chidare în standby (*)</b> și <b>Chidare în standby (*)</b> (Erasek) și schimbările de emisie precum frecvența, numele canalului, limba subtitrare etc. |
| Stergerea listei de servicii               | Folosiți această setare pentru a șterge canalele memorate. Această setare este vizibilă numai atunci opțiunea pentru <b>Tără</b> este setată pentru Danemarca, Suedia, Norvegia sau Finlanda.                                                                                                                                                                                        |
| Selecțarea rețelei active                  | Această setare vă permite să selectați numele Internetabil în cadrul rețelei selectate pentru a fi listate în lista de canale. Această funcție este disponibilă numai dacă la selecție este activat <b>Setare de rețea</b> .                                                                                                                                                         |
| Prima Instalare                            | Șterge toate canalele și setările memorate, restabilește televizorul la setările din fabrică.                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Reguli generale de utilizare a televizorului                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Folosirea listei de canale |
| Televizorul sortează toate posturile memorate în <b>Lista de canale</b> . Puteți să editați această listă de canale, să setați posturile favorite sau active care vor fi enumerate la deschiderea listei de canale. Puteți folosi TV pentru a adăuga lista de canale. Apăsând butonul OK pentru a deschide meniul <b>Opțiuni de editare canal</b> și selecția opțiunii <b>Opțiuni de editare canal</b> . Apăsând din nou butonul OK, setați opțiunea <b>Lista de canale</b> . Canalul/canalele selectate (va/vor fi adăugate) la listă. Pentru a elimina un canal sau canale dintr-o listă favorită, urmați aceiași pași și setați opțiunea listă dorită la <b>Dezactivată</b> .    |                            |
| Opțiunile în funcție de preferințele dumneavoastră permanente în funcție de preferințele dumneavoastră. Folosind această opțiune de Filtrare, puteți seta una dintre cele patru liste favorite pentru a fi afișate de fiecare dată când lista de canale este deschisă. Funcția de filtrare din meniul <b>Lista de canale</b> va filtra doar lista de canale afișată în prezent pentru a găsi un canal și a-l accora la această. Aceste schimbări nu se vor păstra următoarea dată când <b>Lista de canale</b> va fi deschisă dacă nu le salvați. Pentru a salva setările pe listă, apăsați butonul <b>Roșu</b> după filtrare. În timp ce <b>Lista canale</b> este afișată pe ecran. |                            |
| Opțiunile meniuului <b>Setări Parentale</b> pot fi folosite pentru a interzice utilizatorul să vizioneze anumite programe, canale și să folosească anumite meniu. Aceste setări se află în meniul <b>Sistem-Setări-Parentale</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                            |
| Pentru a șterge opțiunile de meniu pentru blocarea accesului copililor, trebuie introdus un număr PIN. După introducerea numărului PIN corect, va fi afișat meniuul de blocare a accesului copililor.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                            |
| <b>Blocarea meniului</b> : Această setare activează sau dezactivează accesul la toate meniurile sau meniurile de instalare ale televizorului.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |
| <b>Blocarea de vârstă</b> : Atunci când este setată această opțiune, televizorul obține informațiile referitoare la vârstă de la emițător și dacă nivelul de vârstă este dezechilibrat, se restricționează accesul la acea emisiune.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |

**Notă:** Dacă opțiunea **Tără din Prima Instalare** este setată pe **Franta**, **Italia** sau **Austria**, **vărsa de la opțiunea Blocarea de vârstă** va fi înaltă sau implicită la 18.

**Blocarea accesului copililor**: Dacă această opțiune este **ACTIVĂ**, televizorul poate fi controlat doar prin telecomandă. În acest caz, butoanele de control de pe televizor nu vor funcționa.

**Setare PIN**: Definiți un nou număr PIN.

**PI CICAM implicit**: Această opțiune va apărea în grădă dacă niciun model CI nu este introdus în fanta CI a televizorului. Puteți schimba numărul PIN implicit al CAM CI folosind această opțiune.

**Notă:** **Cosul/PIN implicit poate să fie setat la 0000 sau 1234**. Dacă al **defineri codul PIN** este selectat în funcție de țara setată în timpul **Primei Instalări**, **folosiți codul PIN pe care veți folosi**.

**Unele opțiuni pot să nu fie disponibile**. În funcție de țara pe care o utilizați, unele opțiuni pot să nu fie disponibile.

**Chid programelor electronice (EPE)**

Unele canale transmit informații despre programele lor de emisie. Apăsând butonul **Epg** pentru a vizualiza meniul **Chidul programelor**.

Există 3 tipuri diferite de configurații ale programelor disponibile. **Program cronologic**, **Program listă** și **Program acumulator**. Pentru a comuta între ele, urmați instrucțiunile din pe partea de jos a ecranului.

**Program cronologic**

**Program acumulator**: Apăsând butonul **gașben** pentru a vizualiza evenimentele într-un interval temporal mai larg.

**Filtru (butonul albastru)**: Afișează opțiunile de filtrare. **Evidențiat genul (butonul Subtitrare)**: Afișează meniul **Evidențiere Gen**. Folosind această funcție, puteți căuta în baza de date a ghidului de programe în conformitate cu genul selectat. Informațiile disponibile în ghidul programelor vor fi căutate și rezultatele care corespund criteriilor dumneavoastră vor fi evidențiate.

**Opțiuni (Butonul OK)**: Afișează opțiunile evenimentului.

**Detalii eveniment (butonul Info)**: Afișează informații detaliate referitoare la evenimentele selectate.

**Zua următoare/interiora (butonul Program +/-)**: Afișează evenimentele zilei anterioare sau următoare.

**Chidare (butonul Text)**: Afișează meniul **Chidare**.

**Prezent (Butonul Surse)**: Afișează evenimentul actual din canalul evidențiat.

**Rec/Stop (Butonul Înregistrare)**: Televizorul va înceta să înregistreze programul selectat. Puteți apăsa butonul **Stop** pentru a întrerupe înregistrarea.

**IMPORTANT**: Conectați un disc **USB la televizorul dumneavoastră cu televizorul opti. Apoi, porniți dispozitivul pentru a activa funcția de înregistrare**.

**Notă:** Nu puteți schimba programul sau sursa în timpul înregistrării.

## Program listă(\*)

(\*) În această opțiune de configurație vor fi enumerate doar evenimentele din canalul evenimentilor.

**Anterior Interval de buton (butonul roșu):** Afășează evenimentele perioadei anterioare.

**Ziua următoare/interioră (butonele Program +/-):** Afășează evenimentele zilei anterioare sau următoare în funcție de selecția făcută.

**Detalii eveniment (butonul info):** Afășează informații detaliate referitoare la evenimentele selectate.

**Filtrare după Tip de eveniment (butonul Verde):** Afășează evenimentele perioadei următoare.

**Opțiuni (Butonul OK):** Afășează opțiunile evenimentului.

**Rec./Stop (Butonul Inregistrare):** Televizorul va începe să înregistreze programul selectat. Puteți apăsa din nou pentru a opri înregistrarea.

**IMPORTANT:** Conectați un disc USB la porțile dispozitivului dumneavoastră ca televizorul opti. Apoi, porniți dispozitivul pentru a activa funcția de înregistrare.

**Notă:** Nu puteți schimba programul sau sursa în timpul înregistrării.

**Program acuniurmător**

**Opțiuni (Butonul OK):** Afășează opțiunile evenimentului.

**Detalii eveniment (butonul info):** Afășează informații detaliate referitoare la evenimentele selectate.

**Filtru (butonul albastru):** Afășează opțiunile de filtrare.

**Rec./Stop (Butonul Inregistrare):** Televizorul va începe să înregistreze evenimentele selectate. Puteți apăsa din nou pentru a opri înregistrarea.

**IMPORTANT:** Pentru a utiliza funcția USB la televizorul dumneavoastră ca televizorul opti. Apoi, porniți dispozitivul pentru a activa funcția de înregistrare.

**Notă:** Nu puteți schimba programul sau sursa în timpul înregistrării.

**Opțiuni eveniment**

Utilizați butonele direcționale pentru a evidenția eveniment și apăsați butonul OK pentru a afișa meniul **Opțiuni eveniment**. Următoarele opțiuni sunt disponibile.

**Selectarea canalului:** Folosiți această opțiune, puteți comuta pe canalul selectat.

**Inregistrare/Stergere Inregistrare, Cronometru:** Selectați opțiunea **Inregistrare** și apăsați butonul OK. Dacă evenimentul va fi transmis în vitor, va fi adăugat pe lista **Timers** pentru a fi înregistrat. Dacă evenimentul selectat este transmis la momentul actual, înregistrarea se va opri imediat.

**Stergere Cronometru Inregistrare:** Inregistrarea va fi anulată.

**Stere Cronometru, Program, Eveniment / Stergere Cronometru, Program, Eveniment:** După ce ați selectat un eveniment din meniul **EPG**, apăsați butonul OK. Selectați opțiunea **Stere Cronometru, Program, Eveniment** și apăsați butonul OK. Puteți seta un

## Depanare & Sfaturi

### Televizorul nu pornește

Verificați cablul de alimentare și asigurați-vă că este introdus corect în priză de alimentare. Verificați dacă este conectat la un surse de alimentare. Apăsați butonul de alimentare de pe televizor.

### Imagine slabă

• Verificați dacă ați selectat sistemul TV corect.

• Nivelul strălucirii al semnalului poate determina o distorsiune a imaginii. Verificați conexiunea prin antenă.

• În cazul în care ați efectuat căutarea manual, verificați că ați introdus frecvența de canal corectă.

• Calitatea imaginii se poate degrada atunci când la televizor sunt conectate două dispozitive în același timp. În acest caz, deconectați una dintre ele.

### Fără imagine

• Același înesamă că televizorul dumneavoastră nu recepționează nicio transmisie. De asemenea, asigurați-vă că a fost selectată sursa corectă.

• Antena este conectată corect sau nu?

• Cablul antenei este deteriorat?

• Sunt utilizate fișe corespunzătoare pentru conectarea antenei?

• În cazul în care aveți îndoieli, consultați distribuitorul dumneavoastră.

### Fără sunet

• Verificați dacă sonyul televizorului a fost dezactivat. Apăsați butonul **Dezactivează sunet** sau măriți volumul pentru a verifica.

• Sunetul provine doar de la un difuzor. Verificați setările de echilibru din meniul **Sound (Sunet)**.

### Telemanda - nu funcționează

• Bateriați pot fi descărcate. Înlocuiți bateriile.

**Sursă de intrare - nu pot fi selectate**

• În cazul în care nu puteți selecta o sursă de intrare, este posibil să nu fie conectat niciun dispozitiv. În caz contrar, verificați cablurile AV și conexiunile dacă încontrați să comunați la sursa de intrare dedicată dispozitivului conectat.

### Inregistrare indisponibilă

Pentru a înregistra un program, este necesar să conectați discul USB la televizorul atunci când acesta este opti. Apoi, porniți dispozitivul pentru a activa funcția de înregistrare. Dacă nu puteți înregistra, încontrați să opti televizorul și apoi să reintroduceți dispozitivul USB.

### Unitatea USB e prea lentă

Dacă mesajul **"Viteza de scriere a unității USB este prea mică pentru a înregistra"** apare pe ecran în timp ce încercați înregistra, încontrați să o reporniți. Dacă apar în continuare aceeași eroare, este posibil ca discul USB să nu îndeplinească cerințele de viteză. Încontrați să conectați al disc USB.

## Moduri tipice de afișare la intrarea PC

Următorul tabel prezintă câteva moduri tipice de afișare la intrarea PC. Televizorul dumneavoastră s-ar putea să nu aibă suportul mai multor rezoluții. Televizorul dumneavoastră suportă până la 1920x1080.

| Index | Rezoluție | Frecvență |
|-------|-----------|-----------|
| 1     | 640x480   | 60 Hz     |
| 2     | 800x600   | 56 Hz     |
| 3     | 800x600   | 60 Hz     |
| 4     | 1024x768  | 60 Hz     |
| 5     | 1024x768  | 66 Hz     |
| 6     | 1280x768  | 60 Hz     |
| 7     | 1280x960  | 60 Hz     |
| 8     | 1280x1024 | 60 Hz     |
| 9     | 1360x768  | 60 Hz     |
| 10    | 1400x1050 | 60 Hz     |
| 11    | 1600x1200 | 60 Hz     |
| 12    | 1920x1080 | 60 Hz     |

## Compatibilitatea AV și a semnalului HDMI

| Sursă      | Semnale compatibile | Disponibil |
|------------|---------------------|------------|
| EXT        | PAL 50/60           | O          |
| (SCART)    | NTSC 60             | O          |
|            | RGB 50              | O          |
|            | RGB 60              | O          |
| AV lateral | PAL 50/60           | O          |
|            | NTSC 60             | O          |
| PC/YPbPr   | 480i, 480P          | O          |
|            | 576i, 576P          | O          |
|            | 50Hz                | O          |
|            | 50Hz, 60Hz          | O          |
|            | 60Hz                | O          |
| HDMI       | 720P                | O          |
|            | 50Hz, 60Hz          | O          |
|            | 1080P               | O          |
|            | 60Hz                | O          |
|            | 480P                | O          |
| HDMI       | 576i, 576P          | O          |
|            | 720P                | O          |
|            | 50Hz, 60Hz          | O          |
|            | 1080P               | O          |
|            | 24Hz, 25Hz          | O          |
| HDMI       | 1080P               | O          |
|            | 30Hz, 50Hz,         | O          |
|            | 60Hz                | O          |

(X: Indisponibil; O: Disponibil)

În unele cazuri, este posibil ca un semnal să nu se afișeze corect pe televizor. Problema poate fi reprezentată de o incompatibilitate cu standardul echipamentului sursă (DVD, casetă, supercasetă, etc.). Dacă aveți o astfel de problemă, contactați distribuitorul și producătorul echipamentului sursă.

| Formate de fișiere compatibile cu modul USB |                                                                   | Note                                                  |
|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| Media                                       | Extensie                                                          | Format                                                |
| Video                                       | .mp3, .mpeg                                                       | MPEG-1, 2                                             |
|                                             | .web                                                              | MPEG2                                                 |
|                                             | .mp4                                                              | MPEG4, Xvid, H.264                                    |
|                                             | .mkv                                                              | H.264, MPEG4, VC-1                                    |
|                                             | .avi                                                              | MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264                             |
|                                             | .flv                                                              | H.264/AVP; H.264/AVP; Sorenson; 352x228 @ 30P         |
|                                             | .mp4, .mov, .3gp, .3gp, MPEG flux de transport, flv, ip, ip, .3gp | H.264/AVP; 1920x1080 @ 30P<br>Sorenson; 352x228 @ 30P |
|                                             | .mp3                                                              | HEVC/H.265                                            |
|                                             |                                                                   | MPEG4, H.264                                          |
|                                             |                                                                   | MPEG1 Nivelul 2/3                                     |
| Audio                                       | (compatibil exclusiv cu fișiere video)                            | AC3                                                   |
|                                             |                                                                   | AAC                                                   |
|                                             |                                                                   | EAC3                                                  |
| Imagine                                     |                                                                   | LPCM                                                  |
|                                             |                                                                   | IMA-ADPCM/MS-ADPCM                                    |
|                                             |                                                                   | LBR                                                   |
| Subtitrare                                  | .jpg                                                              | Elemente de bază                                      |
|                                             | .bmp                                                              | Progresiv                                             |
|                                             | .sub, .srt                                                        | -                                                     |

### Rezoluțiile DVI suportate

Atunci când conectați dispozitive la conectorii televizorului dumneavoastră folosind cabluri adaptatoare DVI (cablul adaptor DVI - HDMI nu este furnizat), puteți să folosiți următoarele informații cu privire la rezoluții.

|           | 56Hz                                | 60Hz                                | 66Hz                                | 70Hz                                | 75Hz                                |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 640x400   |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |
| 640x480   |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 800x600   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 832x624   |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1024x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x864  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x870  |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1360x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |
| 1380x960  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x1024 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1400x1050 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1440x900  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1600x1200 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |
| 1680x1050 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |
| 1920x1080 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| <b>Contents</b>                         |    |
| Safety Information                      | 19 |
| Markings on the Product                 | 20 |
| Environmental Information               | 21 |
| Features                                | 21 |
| Accessories Included                    | 21 |
| Standby Notifications                   | 21 |
| TV Control Switch & Operation           | 21 |
| Inserting the Batteries into the Remote | 22 |
| Control Power                           | 22 |
| Antenna Connection                      | 22 |
| Notification                            | 22 |
| Remote Control                          | 23 |
| Connections                             | 24 |
| Switching On/Off                        | 25 |
| First Time Installation                 | 25 |
| Media Playback via USB Input            | 25 |
| Recording a Programme                   | 26 |
| Timeshift Recording                     | 26 |
| Instant Recording                       | 26 |
| Watching Recorded Programmes            | 26 |
| Recording Configuration                 | 26 |
| Media Browser Menu                      | 27 |
| CEC and CEC RC Passthrough              | 27 |
| TV Menu Contents                        | 28 |
| General TV Operation                    | 31 |
| Using the Channel List                  | 31 |
| Configuring Parental Settings           | 31 |
| Electronic Programme Guide (EPG)        | 32 |
| Teletext Services                       | 32 |
| Software Upgrade                        | 32 |
| Troubleshooting & Tips                  | 32 |
| PC Input Typical Display Modes          | 33 |
| AV and HDMI Signal Compatibility        | 33 |
| Supported File Formats for USB Mode     | 34 |
| Supported DVI Resolutions               | 35 |

## Safety Information



**CAUTION:** TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

*Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.*

## IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

- ▲ **WARNING: Never let people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge use electrical devices un supervised.**
- Use this TV set at an altitude of less than 2000 metres above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar general use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.
- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid the risk of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.

- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

**Warning:** Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

|  |                        |                                 |
|--|------------------------|---------------------------------|
|  | Caution                | Serious injury or death risk    |
|  | Risk of electric shock | Dangerous voltage risk          |
|  | Maintenance component  | Important maintenance component |

### Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

**Class II Equipment:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

**Class II Equipment With Functional Earthing:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth, the earth connection is intended for connection of the protective earth connection.

**Protective Earth Connection:** The marked terminal is intended for connection of the protective earthing conductor associated with the supply wiring.

**Hazardous Live Terminal:** The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operating conditions.

**Warning:** The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.

**Class 1 Laser Product:**  
This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.



## WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard  
This product or the accessories supplied with the product may contain a component that may cause a child to ingest or swallow. If a child swallows severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.  
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

## WARNING

Never place a television set in unstable or inclined locations. A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many people are particularly vulnerable to children, can be avoided by taking simple precautions such as:  
• Using cabinets or stands recommended by the manufacturer of the television set.  
• Only using furniture that can safely support the television set.

- Ensuring the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- Not placing the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- Not standing the television set on cloth or other materials placed between the television and supporting furniture.
- Educating children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls. If your existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

## WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from fall. Do not over-tighten the screws.

## WARNING

Apparatus connected to the protective earthing connection using the MAINS connection through other than the MAINS connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator, see EN 60728-11).

## Environmental Information

This television is designed to be environment friendly. To reduce energy consumption, you can follow these steps:

**Maximum or Auto** the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set as **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set as **Off** to turn this setting off.

*Note: Available Energy Saving options may differ depending on the selected Mode in the Systems-Picture menu.*

The **Energy Saving** settings can be found in the **Systems-Picture** menu. Note that some picture settings will be unavailable to be changed.

If pressed **Right** button while **Auto** option is selected or **Left** button while **Custom** option is selected, "Screen will be off in 15 seconds," message will be displayed on the screen. Select **Proceed** and press **OK** to turn the screen off immediately. If you don't press any button, the screen will be off in 15 seconds. Press any button on the remote or on the TV to turn the screen on again.

*Note: Screen Off option is not available if the Mode is set to Game.*

When the TV is not in use, please switch off or disconnect the TV from the mains plug. This will also reduce energy consumption.

## Features

- Remote controlled colour TV
- Fully integrated digital terrestrial/cable TV (DVB-T-T2C)
- HDMI inputs to connect other devices with HDMI sockets
- USB input
- OSD menu system
- Start socket for external devices (such as DVD Players, PVR, video games, etc.)
- Stereo sound system
- Teletext

The Control button allows you to control the Volume/Power, Source and Standby-On functions of the TV.

**To change volume:** Increase the volume by pushing the button up. Decrease the volume by pushing the button down.

**To change channel:** Press the middle of the button in, the information banner will appear on the screen. Scroll through the stored channels by pushing the button up or down.

**To change source:** Press the middle of the button in and hold it (second time in total), the source list will appear on the screen. Scroll through the available sources by pushing the button up or down.

**To turn the TV off:** Press the middle of the button in and hold it down for a few seconds, the TV will turn into standby mode.

**To turn on the TV:** Press the middle of the button in, the TV will turn on.

## Notes:

- If you turn the TV off, this circle starts again beginning with the volume setting.
- Main menu OSD cannot be displayed via control buttons.

## Operation with the Remote Control

Press **Menu** button on your remote control to display main menu screen. Use the directional buttons to select a menu tab and press **OK** to enter. Use the directional buttons again to select or set an item. Press **Return/Back** button or **Menu** button to quit a menu screen.

## Input Selection

Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press **Source** button on your remote control consecutively to select the different sources.

## Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the **Volume +/-** and **Programme +/-** buttons on the remote.

## Inserting the Batteries into the Remote

Remove the screw that secures the battery compartment cover on the back side of the remote control first. Lift the cover gently. Press and slide the cover to open. Insert two size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.



- Headphone connection
- Automatic programming system
- Manual tuning
- Automatic power down after up to eight hours.
- Sleep timer
- Child lock
- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC playback
- AVI (Automatic Volume Limiting)
- PLL (Frequency Search)
- PC input
- Game Mode (Optional)
- Picture off function
- Programme timeshifting
- Programme timeshifting

## Accessories Included

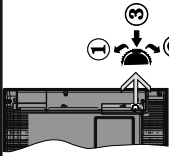
- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Instruction Book

## Standby Notifications

If the TV does not receive any input signal (e.g. from an aerial or HDMI source) for 3 minutes, it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because there was no signal for a long time." Press **OK** to continue.

If the TV is on and it isn't being operated for a while it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: "TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time." Press **OK** to continue.

## TV Control Switch & Operation



1. Up direction
2. Down direction
3. Volume / Info / Sources List selection and Standby-On switch

## Connect Power

**IMPORTANT:** The TV set is designed to operate on 220-240V AC, 50 Hz source. After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

## Antenna Connection

Connect the aerial or cable TV plug to the AERIAL INPUT (ANT) socket located on the back of the TV.



## Notification

### TRADEMARK ACKNOWLEDGMENT

**HDMI** The terms HDMI and High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

## Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries

### [European Union only]

Equipment bearing these symbols should not be disposed as general household waste. You should look for appropriate recycling facilities and you should for the disposal of these products.

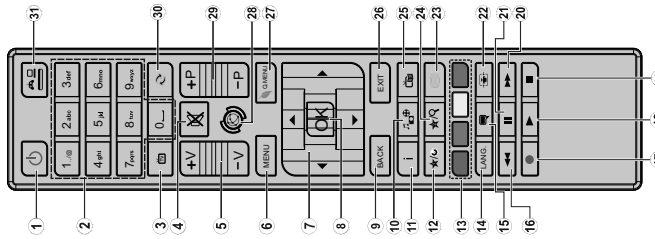
*Notice: The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.*



Battery

## Products

## Remote Control



- Standby:** Switches On / Off the TV
- Numeric buttons:** Switches the channel, enters a number or a letter in the text box on the screen.
- TV:** Displays channel list / Switches to TV Source
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:**
- Menu:** Displays TV menu
- Directional buttons:** Helps navigate menus, content etc. and displays the subpages in TXT mode when pressed Right or Left
- OK:** Confirms user selections, holds the page (in TXT mode), views channel list (DTV mode)
- Back/Return:** Returns to previous screen, opens index page (in TXT mode)
- Media browser:** Opens the media browsing screen
- Info:** Displays information about on-screen content, shows hidden information (reveal - in TXT mode)
- My button 1 (\*)**
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Language:** Switches between sound modes (analogue TV), displays and changes audio/subtitle language (digital TV, where available)
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)
- Rapid reverse:** Moves frames backwards in media such as movies
- Record:** Records programmes
- Play:** Starts to play selected media
- Stop:** Stops the media being played
- Rapid advance:** Moves frames forward in media such as movies
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording
- Screen:** Changes the aspect ratio of the screen
- Text:** Displays teletext (where available), press again to superimpose the teletext over a normal broadcast picture (mix)
- My button 2 (\*)**
- EPG (Electronic programme guide):** Displays the electronic programme guide
- Exit:** Closes and exits from displayed menus or returns to previous screen
- Quick Menu:** Displays a list of menus for quick access
- No function**
- Programme +/-:**
- Swap:** Quickly cycles between previous and current channels or sources
- Source:** Shows all available broadcast and content sources

## (\*) MY BUTTON 1 & MY BUTTON 2:

These buttons may have default functions depending on the model. However, you can set a special function to these buttons by pressing on them for five seconds when on a desired source or channel. A confirmation message will be displayed on the screen. Now the selected MY BUTTON is associated with the selected function. Note that if you perform **First Time Installation**, MY BUTTON 1&2 will return to their default function.

## Connections

| Connector          | Type                                    | Cables | Device |
|--------------------|-----------------------------------------|--------|--------|
|                    | SCART Connection (back)                 |        |        |
|                    | VGA Connection (back)                   |        |        |
| <b>SIDE AV</b><br> | PC/YPbPr Audio Connection (side)        |        |        |
|                    | HDMI Connection (back)                  |        |        |
| <b>SPDIF</b><br>   | SPDIF (Optical Out) Connection (back)   |        |        |
| <b>SIDE AV</b><br> | Side AV (Audio/Video) Connection (side) |        |        |
|                    | Headphone Connection (side)             |        |        |
|                    | YPbPr Video Connection (back)           |        |        |
|                    | USB Connection (side)                   |        |        |
|                    | CI Connection (side)                    |        |        |

If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.

**NOTE:** When connecting a device via the YPbPr or Side AV input, you must use the correct cable to make the connection. See the illustrations on the left side. You can use YPbPr to VGA cable to enable YPbPr signal via VGA input. You cannot use VGA and YPbPr together. When connecting PC/YPbPr audio, you will need to use the side audio inputs with a YPbPr/PC audio cable for audio connection. If an external device is connected via an automatically switch AV mode, when receiving DTV channels (Mpeg4-H.264) or while in Media Browser mode, output will not be available via the SCART socket. When using the wall mounting kit, make sure that the mounting kit is compatible with the TV in the market. If not supplied, we recommend that you plug all your cables into the back of the TV before mounting on the wall. Insert or remove the CI module before connecting any device. If you are using the SCART socket, you should refer to the module instruction manual for details of the settings. The SCART USB input of your TV supports devices up to 500mA. Connecting devices that require more than 500mA may damage your TV. By connecting an HDMI cable to your TV, you have to use only a shielded HDMI cable to guarantee a sufficient immunity against parasitic frequency radiation.

channels of will be listed on the top of the **Channel List**. When finished, press **OK** to continue.

#### To Switch the TV On

Connect the power cord to a power source such as a wall socket (220-240V AC, 50 Hz).

To switch on the TV from standby mode either:

- Press the **Standby** button, **Programme** + or a numeric button on the remote control.
- Press the side function switch on the TV until the TV comes on from standby.

#### To Switch the TV Off

Press the **Standby** button on the remote control or press the side function switch on the TV until the TV switches into standby mode.

To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.

**Note:** When the TV is switched into standby mode, the standby LED can blink to indicate that features such as **Standby Search**, **Over-Air Download** or **Timer** is active. The LED can also blink when you switch on the TV from standby mode.

#### First Time Installation

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**.

On the next screen, set your preferences using the directional buttons.

**Note:** Depending on the Country selection you may be asked to select a PIN. The PIN is a 4 digit code. The selected PIN can be changed later. You may also be asked to enter a PIN for any menu operation later.

#### About Selecting Broadcast Type

**Digital Aerial:** If Digital Aerial broadcast search option is turned on, the TV will search for digital terrestrial broadcasts after other initial settings are completed.

**Digital Cable:** If Digital Cable broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed. According to your other preferences a confirmation message may be displayed before starting to search. Select **YES** and press **OK** to proceed. To cancel operation, select **NO** and press **OK**. You can select **Network** or set values such as **Frequency**, **Network ID** and **Search Step**. When finished, press **OK** button. **Note:** Searching duration will change depending on the selected Search Step.

**Analogue:** If Analogue broadcast search option is turned on, the TV will search for analogue broadcasts after other initial settings are completed.

Additionally, you can set a broadcast type as your favourite one. Priority will be given to the selected broadcast type during the search process and the

button to stop timeshift recording and return to the live broadcast.

Timeshift cannot be used while in radio mode.

You cannot use the timeshift (fast reverse) feature before advancing the playback with the fast forward option.

#### Instant Recording

Press **Record** button to start recording an event (channel) while watching a programme. You can press **Record** button again to stop recording. Press **Record** button the next event after selecting the next programme from within the EPG. Press **Stop** button to cancel instant recording.

You can not switch broadcasts or view the **Media Browser** during the recording mode. While recording a programme or during timeshifting, a warning message appears on the screen if your USB device speed is not sufficient.

#### Watching Recorded Programmes

Select the **Recordings** from the **Media Browser** window. Select a recorded item from the list (if previously recorded). Press the **OK** button to view the **Play Options**. Select an option then press **OK** button.

Press the **Stop** button to stop a playback and return to the **Recordings**.

#### Slow Forward

If you press **Pause** button while watching recorded programmes, the slow forward feature will be available. You can use **Rapid advance** button to slow forward. Pressing **Rapid advance** button consecutively will change slow forwarding speed.

**Note:** Viewing main menu and menu items that are not available during the playback. Please also note that previously set recording timers will not function while using the **Recordings** menu.

#### Recording Configuration

Select the **Recording Settings** item in the **Media Browser** Settings menu to configure the recording settings.

**Format Disk:** You can use the **Format Disk** feature for formatting the connected USB disk. Your PIN is required to use the **Format Disk** feature.

**Note:** Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the PIN(s) (depending on the country selection) during the First Time Installation use the PIN that you have defined.

**IMPORTANT:** Formatting your USB drive will erase ALL the data on it and its file system will be converted to FAT32. In most cases operation errors will be fixed after a format but you will lose ALL your data.

If **"USB disk writing speed too slow to record"** message is displayed on the screen while starting a recording, try resaving the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB disk does

**Note:** When viewing image files the **Media Browser** menu can only display 1000 image files stored on the connected USB device.

#### Recording a Programme

**IMPORTANT:** When using a new USB hard disk drive, it is recommended that you first format the disk using your TV's **"Format Disk"** option in the **Media Browser** Settings-Recording Settings menu.

To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

To use recording your USB drive should have 2 GB free space and be USB 2.0 compatible. If the USB drive is not compatible an error message will be displayed.

To record long duration programmes such as MOVs, it is recommended to use USB Hard disk drives (HDD's).

Recorded programmes are saved into the connected USB disk. If desired, you can store recordings onto a computer; however, these files will not be available to be played on a computer. You can play the recordings only via your TV.

Le Syncdrive may occur during the timeshifting. Radio recording is supported. The TV can record programmes up to 16 hours.

Recorded programmes are split into 4GB partitions. If the writing speed of the connected USB disk is not sufficient, the recording may fail and the timeshifting feature may not be available.

It is recommended to use USB hard disk drives for recording HD programmes.

Do not pull out the USB/HDD during a recording. This may harm the connected USB/HDD.

Multi-partition support is available. A maximum of two different partitions are supported. The first partition of the USB disk is used for PVR ready features. It also must be formatted as the primary partition to be used for the PVR ready features.

Some stream packets may not be recorded because of signal problems, as a result sometimes videos may freeze during playback.

**Record, Play, Pause, Display** (for PlayList/Dialog) keys can not be used when teletext is on. If a recording starts from timer when teletext is on, teletext is automatically turned off. Also teletext usage is disabled when there is an ongoing recording or playback.

#### Timeshift Recording

Press **Pause** button while watching a broadcast to activate pausing mode. In pausing mode, the programme is paused and simultaneously recorded to the connected USB disk.

Press **Play** button again to resume the paused programme from where you stopped. Press the **Stop**

not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

#### Media Browser Menu

You can play photo, music, and movie files stored on a USB disk by connecting it to your TV. Connect a USB disk to one of the USB inputs located on the side of the TV. Pressing the **Menu** button while in the **Media Browser** mode will access the **Picture**, **Sound** and **Settings** menu options. Pressing the **Menu** button again will exit from this screen. You can set your **Media Browser** preferences by using the **Settings** Menu.

| Loop/Shift/Mode Operation                                         |                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Start playback with the <b>Play</b> button and activate <b>OK</b> | All files in the list will be continuously played in original order       |
| Start playback with the <b>OK</b> button and activate <b>OK</b>   | The same file will be played continuously (repeat)                        |
| Start playback with the <b>Play</b> button and activate <b>OK</b> | All files in the list will be played once in random order                 |
| Start playback with the <b>Play</b> button and activate <b>OK</b> | All files in the list will be continuously played in the sequential order |

#### CEC and CEC RC Passthrough

This function allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The **CEC** option in the **System>Settings>More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the HDMI input of the connected CEC device from the **Sources** List menu. When new CEC source device is connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the connected HDMI ports name(such as DVD Player, Recorder1 etc.).

The TV remote is automatically able to perform the main functions after the connected HDMI source has been selected.

To terminate this operation and control the TV via the remote again, press **Quick Menu** button on the remote, highlight the **CEC RC Passthrough** and set as **Off** by pressing **Left** or **Right** button. This feature can also be enabled or disabled under the **System>Settings>More** menu.

The TV supports also ARC(Audio Return Channel) feature. This feature is an audiolink meant to replace other cables between the TV and the audio system (AV receiver or speaker system).

When ARC is active, TV does not mute its other audio outputs automatically. So you need to decrease TV volume to zero manually. If you want to hear audio from connected audio system (for example optical or connected digital audio inputs) that you want to change connected device's volume level, you should select

that device from the source list. In that case volume control keys are directed to connected audio device.

*Note: ARC is supported only via the HDMI 1 input.*

#### System Audio Control

Allows an Audio Amplifier/Receiver to be used with the TV. The volume can be controlled using the remote control of the TV. To activate this feature set the **Speakers** option in the **System>Settings>More** menu as **Amplifier**. The TV speakers will be muted and the sound of the watched source will be provided from the connected sound system.

*Note: The audio device should support System Audio Control feature and CEC option should be set as Enabled.*

## TV Menu Contents

### System - Picture Menu Contents

|                      |                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Mode</b>          | You can change the picture mode to suit your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: <b>Scene</b> , <b>Game(Optional)</b> , <b>Sports</b> , <b>Dynamic</b> and <b>Natural</b> . |
| <b>Contrast</b>      | Adjusts the light and dark values on the screen.                                                                                                                                                                     |
| <b>Brightness</b>    | Adjusts the brightness values on the screen.                                                                                                                                                                         |
| <b>Sharpness</b>     | Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.                                                                                                                                                    |
| <b>Colour</b>        | Sets the colour value, adjusting the colors.                                                                                                                                                                         |
| <b>Energy Saving</b> | For setting the <b>Energy Saving</b> to <b>Custom</b> , <b>Minimum</b> , <b>Medium</b> , <b>Maximum</b> , <b>Auto</b> , <b>Screen Off</b> or <b>Off</b> .                                                            |
| <b>Backlight</b>     | This setting controls the backlight level. The backlight function will be inactive if the <b>Energy Saving</b> is set to an option other than <b>Custom</b> .                                                        |

### Advanced Settings

|                            |                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Dynamic Contrast</b>    | You can change the dynamic contrast ratio to desired value.                                                                                                                                    |
| <b>Noise Reduction</b>     | If the signal is weak and the picture is noisy, use the <b>Noise Reduction</b> setting to reduce the amount of noise.                                                                          |
| <b>Colour Temp</b>         | Sets the desired colour temperature value. <b>Cool</b> , <b>Normal</b> , <b>Warm</b> and <b>Custom</b> options are available.                                                                  |
| <b>White Point</b>         | If the <b>Colour Temp</b> option is set as <b>Custom</b> , this setting will be available. Increase the 'warmth' or 'coolness' of the picture by pressing <b>Left</b> or <b>Right</b> buttons. |
| <b>Picture Zoom</b>        | Sets the desired image size format.                                                                                                                                                            |
| <b>Film Mode</b>           | Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you are watching films to see the film motion scenes clearly.         |
| <b>Skin Tone</b>           | Skin tone can be changed between <b>S</b> and <b>5</b> .                                                                                                                                       |
| <b>Colour Shift</b>        | Adjust the desired colour tone.                                                                                                                                                                |
| <b>RGB Gain (Optional)</b> | You can configure the colour temperature values using the <b>RGB Gain</b> feature.                                                                                                             |
| <b>HDMI Full Range</b>     | While watching from a HDMI source, this feature will be visible. You can use this feature to enhance brightness in the picture.                                                                |
| <b>PC Position</b>         | Appears only when the input source is set to <b>VGA/PC</b> .                                                                                                                                   |

### PC Position

|                         |                                                                                                                                                                          |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Autooptimization</b> | Automatically optimizes the display. Press <b>OK</b> to optimize.                                                                                                        |
| <b>H Position</b>       | This item shifts the image horizontally to the right hand side or left hand side of the screen.                                                                          |
| <b>V Position</b>       | This item shifts the image vertically towards the top or bottom of the screen.                                                                                           |
| <b>Dot Clock</b>        | Dot Clock adjustments correct the interference that appear as vertical banding in dot interleave presentations like spreadsheets or paragraphs of text in smaller fonts. |
| <b>Phase</b>            | Depending on the input source(computer, etc.) you may see a hazy or noisy picture on the screen. You can use phase to get a clearer picture by trial and error.          |

### Reset

Resets the picture settings to factory default settings (except **Game Mode**).

*While in VGA (PC) mode, some items in **Picture** menu will be unavailable. Instead, VGA mode settings will be added to the **Picture Settings** while in PC mode.*



| System - Sound Menu Contents    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Volume                          | Adjusts the volume level.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Equalizer                       | Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in <b>User</b> mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Balance                         | Adjusts whether the sound comes from the left or right speaker.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Headphone                       | Sets headphone volume.<br>Please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.<br>You can select a sound mode (if the viewed channel supports).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Sound Mode                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| AVL (Automatic Volume Limiting) | Sets the sound to obtain fixed output level between programmes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Headphone/Lineout               | When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as <b>Lineout</b> . If you have connected headphones to the TV, set this option as <b>Headphone</b> .<br>Please ensure before using headphones that this menu item is set to <b>Headphone</b> . If it is set to <b>Lineout</b> , the output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Dynamic Bass                    | Enables or disables the Dynamic Bass.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Surround sound                  | Surround sound mode can be changed as <b>On</b> or <b>Off</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Digital Out                     | Sets digital out audio type.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| System - Settings Menu Contents |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Conditional Access              | Controls conditional access modules when available.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Language                        | You may set a different language depending on the broadcaster and the country.<br>Either script password is changed to initial settings. You can easily adjust <b>Menu Lock</b> , <b>Parental Lock</b> , <b>Child Lock</b> , <b>Guided Search</b> and <b>Dynamic Channel Update</b> in the <b>System</b> menu. You can also set a new <b>PIN</b> or change the <b>Default CICAM PIN</b> using the related options.<br><i>Note: Some menu options may not be available depending on the country selection in the First Time Installation. Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the Philips requested depending on the country selection during the First Time Installation use the PIN that you have defined.</i> |
| Parental                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Timers                          | Sets sleep timer to turn off the TV after a certain time. Sets timers for selected programmes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Date/Time                       | Sets date and time.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Sources                         | Enables or disables selected source options.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Accessibility                   | Displays accessibility options of the TV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Hard of Hearing                 | Enables any special feature sent from the broadcaster.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Audio Description               | A narration track will be played for the blind or visually impaired audiences. Press <b>OK</b> to see all available <b>AudioDescription</b> menu options. This feature is available only if the broadcaster supports it.<br><i>Note:</i> Audio description sound feature is not available in recording or time shifting mode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| More                            | Displays other setting options of the TV.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Menu Timeout                    | Changes timeout duration for menu screens.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Software Upgrade                | Ensures that your TV has the latest firmware. Press <b>OK</b> to see the menu options.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Application Version             | Displays current software version.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Subtitle Mode                   | This option is used to select which subtitle mode will be on the screen <b>DVB</b> subtitle / <b>Teletext</b> subtitle) if both is available. Default value is <b>DVB</b> subtitle. This feature is available only for the country option of Norway.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Auto TV OFF                     | Sets the desired time for the TV to automatically go into standby mode when not being operated.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Store Mode                      | Select this mode for store display purposes. Whilst <b>Store Mode</b> is enabled, some items in the TV menu may not be available.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

| Power Up Mode                    | This setting configures the power up mode preference. <b>Last State</b> and <b>Standby</b> options are available.                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CEC                              | With this setting you can enable and disable CEC functionality completely. Press <b>Left</b> or <b>Right</b> button to enable or disable the feature.                                                                                                                                                                                                                                      |
| CEC Auto Power On                | This function allows the connected HDMI-CEC compatible device to turn on the TV and switch to its input source automatically. Press <b>Left</b> or <b>Right</b> button to enable or disable the feature.                                                                                                                                                                                   |
| Speakers                         | To hear the TV audio from the connected compatible audio device set as <b>Amplifier</b> . You can use the remote control of the TV to control the volume of the audio device.                                                                                                                                                                                                              |
| OSD                              | Displays Open Source Software license information.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Installation Menu Contents       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Automatic channel scan (Return)  | Displays automatic tuning options. <b>Digital Aerial</b> : Searches and stores aerial DVB stations. <b>Digital Cable</b> : Searches and stores cable DVB stations. <b>Analogue</b> : Searches and stores analogue stations.                                                                                                                                                                |
| Manual Channel Scan              | This feature can be used for direct broadcast entry.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Network Channel Scan             | Searches for the linked channels in the broadcast system. <b>Digital Aerial</b> : Searches for aerial network channels. <b>Digital Cable</b> : Searches for cable network channels.                                                                                                                                                                                                        |
| Analogue Fine Tune               | You can use this setting for fine tuning analogue channels. This feature is not available if no analogue channels are stored.                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Installation Settings (Optional) | Displays installation settings menu. <b>Standby Search (S)</b> : Your TV will search for new or missing channels while in standby. <b>Dynamic Channel Update (U)</b> : If this option is set as Enabled, the changes on the broadcasts such as frequency, channel name, subtitle language etc., will be applied automatically while watching.<br><i>(*) Availability depends on model.</i> |
| Clear Service List               | Uses this setting to clear channels stored. This setting is visible only when the <b>Country</b> option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland.                                                                                                                                                                                                                                      |
| Select Active Network            | This setting allows you to select only the broadcasts within the selected network to be listed in the channel list. This feature is available only for the country option of Norway.                                                                                                                                                                                                       |
| First Time Installation          | Deletes all stored channels and settings, resets TV to factory settings.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## General TV Operation

### Using the Channel List

The TV sorts all stored stations in the **Channel List**. You can edit this channel list, set favourites or set active stations to be listed by using the **Channel List** options. Press the **OK** button to open the **Channel List**. You can filter the listed channels by pressing the **Blue** button or open the **Edit Channel List** menu by pressing the **Green** button in order to make advanced changes in the channel list.

### Managing the Favourite Lists

You can create four different lists of your favourite channels. Enter the **Channel List** in the main menu or press the **Green** button while the **Channel List** is displayed on the screen in order to open the **Edit Channel List** menu. Select the desired channel on the list. You can make multiple choices by pressing the **Yellow** button. Then press the **OK** button to open the **Channel Edit Options** menu and select **Add/Remove Favourites** option. Press the **OK** button again. Set the desired list option to **On**. The selected channels will be added to the list. In order to remove a channel or channels from a favourite list, follow the same steps and set the desired list option to **Off**.

You can use the **Filter** function in the **Edit Channel List** menu to filter the channels in the **Channel List** permanently according to your preferences. Using this **Filter** option, you can set one of your four favourite lists to be displayed every time the **Channel List** is opened. The filtering function in the **Channel List** menu will only filter the currently displayed **Channel List** in order to find a channel and tune in to it. These changes will not remain the next time the **Channel List** is opened if you don't save them. To save the changes on the list, press the **Red** button after filtering while the **Channel List** is displayed on the screen.

### Configuring Parental Settings

The **Parental Settings** menu can be used to prohibit users from viewing of certain programmes, channels and menus. These settings are located in the **System-Settings > Parental** menu. To display parental lock menu options, a PIN number should be entered. After coding the correct PIN number, **Parental Settings** menu will be displayed.

**Menu Lock**. This setting enables or disables access to all menus or installation menus of the TV.

**Maturity Lock**. If this option is set, TV gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, disables access to the broadcast.

**Note:** If the **option** in the **First Time Installation** is set as **France, Italy or Austria**, **Maturity Lock's** value will be set to **18 as default**.

**Child Lock**: If this option is set to **ON**, the TV can only be controlled by the remote control. In this case the control buttons on the TV will not work.

**Set PIN**: Defines a new PIN number.

**Default CI Module PIN**: This option will appear as greyed out if no CI module is inserted into the CI slot of the TV. You can change the default PIN of the CI CAM using this option.

**Note:** *Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have received the PIN(s) requested depending on the country selection during the First Time Installation use the PIN that you have defined.*

*Some options may not be available depending on the country selection during the First Time Installation.*

### Electronic Programme Guide (EPG)

Some channels send information about their broadcast schedules. Press the **Epg** button to view the **Programme Guide** menu.

There are 3 different types of schedule layouts available, **Timeline Schedule**, **List Schedule** and **NowNext Schedule**. To switch between them follow the instructions on the bottom of the screen.

### Timeline Schedule

**Zoom (Yellow button)**: Press the **Yellow** button to see events in a wider time interval.

**Filter (Blue button)**: Views filtering options.

**Highlight Genre (Subtitles button)**: Displays **Highlight Genre** menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre. Info available in the programme guide will be highlighted and results matching your criteria will be searched.

**Options (OK button)**: Displays event options.

**Event Details (Info button)**: Displays detailed information about selected events.

**NextPrev Day (Programme +/- buttons)**: Displays the events of previous or next day.

**Search (Text button)**: Displays **Guide Search** menu. **Now (Source button)**: Displays current event of the highlighted channel.

**Rec/Stop (Record button)**: The TV will start to record the selected event. You can press again to stop the recording.

**IMPORTANT:** Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

**Note:** Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

### List Schedule (\*)

(\*) In this layout option, only the events of the highlighted channel will be listed.

**Prev. Time Slice (Red button)**: Displays the events of previous time slice.

**NextPrev Day (Programme +/- buttons)**: Displays the events of previous or next day.

**Event Details (Info button)**: Displays detailed information about selected events.

**Filter (Text button)**: Views filtering options.

**Next Time Slice (Green button)**: Displays the events of next time slice.

**Options (OK button)**: Displays event options. **Rec/Stop (Record button)**: The TV will start to record the selected event. You can press again to stop the recording.

**IMPORTANT:** Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

**Note:** Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

### NowNext Schedule

**Options (OK button)**: Displays event options. **Event Details (Info button)**: Displays detailed information about selected events.

**Filter (Blue button)**: Views filtering options.

**Rec/Stop (Record button)**: The TV will start to record the selected events. You can press again to stop the recording.

**IMPORTANT:** Connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable the recording feature.

**Note:** Switching to a different broadcast or source is not available during a recording.

### Event Options

Use the directional buttons to highlight an event and press **OK** button to display **Event Options** menu. The following options are available.

**Select Channel**: Using this option, you can switch to the selected channel.

**Record / Delete Rec. Timer**: Select the **Record** option and press the **OK** button. If the event is going to be broadcasted at a future time, it will be added to **Timers** list to be recorded. If the selected event is being broadcasted at the moment, recording will start immediately.

To cancel an already set recording, highlight that event and press the **OK** button and select the option **Delete Rec. Timer** and will be cancelled.

**Set Timer on Event / Delete Timer on Event**: After you have selected an event into the **EPG** menu, press the **OK** button. Select **Set Timer on Event** option and press **OK** button. You can set a highlight bar and sound.

To delete already set timer, highlight bar and sound, press the **OK** button. Then select **Delete Timer on Event** option. The timer will be cancelled.

**Note:** You cannot switch to any other channel or source while there is an active recording or timer on the current channel. It is not possible to set more than one record timer for two or more individual events at the same time interval.

### Teletext Services

Press the **Text** button to enter. Press again to activate the mode, which allows you to see the teletext page and the TV broadcast at the same time. Press once more to exit. If available, sections in the teletext pages

will become colour-coded and can be selected by pressing the selected buttons. Follow the instructions displayed on the screen.

### Digital Teletext

Press the **Text** button to view digital teletext information. Operate it with the coloured buttons, cursor buttons and the **OK** button. The operation method may differ depending on the contents of the digital teletext. Follow the instructions displayed on the digital teletext screen. When the **Text** button is pressed again, the TV returns to television broadcast.

### Software Upgrade

Your TV is capable of finding and updating the firmware automatically via the broadcast signal.

**Software upgrade search via user interface**  
On the main menu select **System-Settings** and then **More**. Navigate to **Software Upgrade** and press the **OK** button. In **Upgrade** options menu check for **Scan for upgrade** and press **OK** button to select a new software upgrade.

If a new upgrade is found, it starts to download the upgrade. After the downloading is completed confirm the question asking about rebooting the TV by pressing the **OK** to continue with the reboot operation.

### 3 AM search and upgrade mode

Your TV will search for new upgrades at 3:00 o'clock if **Automatic scanning** option in the **Upgrade options** menu is set to **Enabled** and if the TV is connected to an aerial signal. If a new software is found and the download successfully, it will be installed at the next power on.

**Note:** Do not unplug the power cord while led is blinking during the upgrade, wait for two minutes then plug it back in.

### Troubleshooting & Tips

#### TV will not turn on

**Make sure the power cord is plugged in securely** and the wall outlet. Check if batteries are exhausted. Press the **Power** button on the TV.

#### Poor picture

- Check if you have selected the correct TV system.
- Low signal level can cause picture distortion. Please check antenna access.
- Check if you have entered the correct channel frequency if you have done manual tuning.
- The picture quality may degrade when two devices are connected to the TV at the same time. In such a case, disconnect one of the devices.

## No picture

- This means your TV is not receiving any transmission.
- Make sure the correct source is selected.
- Is the antenna connected properly?
- Is the antenna cable damaged?
- Are suitable plugs used to connect the antennas?
- If you are in doubt, consult your dealer.

## No sound

- Check if the TV is muted. Press the **Mute** button or increase the volume to check.
- Sound may be coming from only one speaker. Check the balance settings from **Sound** menu.

## Remote control - no operation

- The batteries may be exhausted. Replace the batteries.

## Input sources - can not be selected

- If you cannot select an input source, it is possible that no device is connected. If not:
- Check the AV cables, and connections if you are trying to switch to the input source dedicated to the connected device.

## Recording unavailable

- To record a programme, you should first connect a USB disk to your TV while the TV is switched off. You should then switch on the TV to enable recording feature. If you cannot record, try switching off the TV, and then re-inserting the USB device.

## USB is too slow

- If a "USB disk writing speed too slow to record" message is displayed on the screen while starting a recording, try restarting the recording. If you still get the same error, it is possible that your USB disk does not meet the speed requirements. Try connecting another USB disk.

## PC Input Typical Display Modes

The following table is an illustration of some of the typical video display modes. Your TV may not support all resolutions. Your TV supports up to 1920x1080.

| Index | Resolution | Frequency |
|-------|------------|-----------|
| 1     | 640x480    | 60 Hz     |
| 2     | 800x600    | 56 Hz     |
| 3     | 800x600    | 60 Hz     |
| 4     | 1024x768   | 60 Hz     |
| 5     | 1024x768   | 66 Hz     |
| 6     | 1280x768   | 60 Hz     |
| 7     | 1280x960   | 60 Hz     |
| 8     | 1280x1024  | 60 Hz     |
| 9     | 1360x768   | 60 Hz     |
| 10    | 1400x1080  | 60 Hz     |
| 11    | 1600x1200  | 60 Hz     |
| 12    | 1920x1080  | 60 Hz     |

## AV and HDMI Signal Compatibility

| Source      | Supported Signals | Available |
|-------------|-------------------|-----------|
| EXT (SCART) | PAL 50/60         | O         |
|             | NTSC 60           | O         |
|             | RGB 50            | O         |
| Side AV     | RGB 60            | O         |
|             | PAL 50/60         | O         |
|             | NTSC 60           | O         |
| HDMI        | 480i, 480P        | O         |
|             | 576i, 576P        | O         |
|             | 720P              | O         |
|             | 1080i             | O         |
|             | 1080P             | O         |
| HDMI        | 480i              | O         |
|             | 480P              | O         |
|             | 576i, 576P        | O         |
|             | 720P              | O         |
|             | 1080i             | O         |
| Picture     | 24Hz, 25Hz        | O         |
|             | 30Hz, 50Hz,       | O         |
|             | 60Hz              | O         |

(X: Not Available, O: Available)

In some cases a signal on the TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

| Supported File Formats for USB Mode |                                                                             | Notes                         |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Media                               | Extension                                                                   | Format                        |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
| Video                               | .mpg, .mpeg                                                                 | MPEG-2                        | MPEG1: 768x576 @ 30P; MPEG2: 1620x1080 @ 30P                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .xob                                                                        | MPEG-2                        |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .mp4                                                                        | MPEG4, Xvid, H.264            |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .mkv                                                                        | H.264, MPEG4, VC-1            | 1920x1080 @ 30P                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .avi                                                                        | MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264     |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .flv                                                                        | H.264/VP8/ Sorenson           | H.264/VP8: 1920x1080 @ 30P<br>Sorenson: 352x288 @ 30P                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .m4, .mov, .3gp, .3gp, MPEG transport stream, .as, .ip, .ip, .m4, .m4, .3gp | HEVC/H.265                    | 1080P @ 60fps - 50Mbps                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .mp3                                                                        | MPEG4, H.264                  | 1920x1080 @ 30P                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | Audio                                                                       | .mp3                          | MPEG1 Layer 2/3                                                                                                                | Layer2: 32Kbps - 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sampling rate)<br>Layer3: 32Kbps - 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sampling rate) |
|                                     |                                                                             | (works only with video files) | AC3                                                                                                                            | 32Kbps - 640Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)                                                                                                                                                                |
|                                     |                                                                             | AAC                           | 16Kbps - 578Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sampling rate)            |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     |                                                                             | EAC3                          | 32Kbps - 6Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)                                                              |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     |                                                                             | LPCM                          | Unsigned 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DSD/LPCM 1620/24bit (Bit rate)     |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     |                                                                             |                               | 64kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 86.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate) |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     |                                                                             | IMA-ADPCM/MS-ADPCM            | 3384Kbps (Bit rate) / 8kHz - 48KHz (Sampling rate)                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     |                                                                             | LBR                           | 32Kbps - 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)                                                             |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     |                                                                             | Baseline                      | Resolution(WxH): 1700x1000                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     |                                                                             | Progressive                   | Resolution(WxH): 4000x4000                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                    |
| Subtitle                            | .bmp                                                                        | Resolution(WxH): 5760x4096    |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                     | .sub, .art                                                                  | -                             |                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                    |

## Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable(DVI to HDMI cable - not supplied), you can refer to the following resolution information.

|           | 56Hz                                | 60Hz                                | 60Hz                                | 70Hz                                | 72Hz                                | 75Hz                                |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 640x400   |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |
| 640x480   |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 800x600   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 832x624   |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1024x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x864  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x870  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x960  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x1024 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1400x1050 |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1440x960  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1600x1200 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1680x1050 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1920x1080 |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |

## Tartalomjegyzék

|                                             |    |
|---------------------------------------------|----|
| Biztonsági információ                       | 36 |
| Jelzések a Terméken                         | 37 |
| Környezetvédelemmel kapcsolatos információk | 38 |
| Jellemzők                                   | 38 |
| Mellékelt tartozékok                        | 38 |
| Készletileljárások                          | 38 |
| TV szerelődoboz és működtetés               | 39 |
| Helyezze az elemeket a távirányítóba        | 39 |
| Dugja be a tápvezetéket                     | 39 |
| Az antenna csatlakoztatása                  | 39 |
| Megjegyzések                                | 39 |
| Távirányító                                 | 40 |
| Csatlakozások                               | 41 |
| Be-ki kapcsolás                             | 41 |
| Első Teleptítés                             | 42 |
| Média lejátszás az USB bemeneten keresztül  | 42 |
| Műsor felvétele                             | 43 |
| Időzített felvétel                          | 43 |
| Azonnali felvétel                           | 43 |
| A felvett műsorok megtekintése              | 43 |
| Felvetel beállítások                        | 44 |
| Médiaböngésző menü                          | 44 |
| CEC és CEC RC Passthrough                   | 44 |
| TV-menü tartalom                            | 45 |
| A TV általános működtetése                  | 48 |
| A csatormalista használata                  | 48 |
| Szülői felügyelet beállítása                | 48 |
| Elektronikus programútvonal (EPG)           | 48 |
| Telexet szolgáltatások                      | 49 |
| Softverfrissítés                            | 49 |
| Hibaelhárítás és tippek                     | 50 |
| PC bemenet típusos képmegmódojl             | 51 |
| AV és HDMI jel kompatibilitás               | 51 |
| Támogatott felbontások az USB módhoz        | 52 |
| Támogatott DVI felbontások                  | 53 |

## Biztonsági információ



**VIGYÁZAT:** AZ ÁRAMÚTÉS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TÁVOLÍTSA EL A FEDELETT (VAGY A KÉSZLET BELSŐJÉBEN NEM TALÁLHATÓK A FELHASZNÁLÓ AJTÁJÁHOZ ALKALMAZANDÓK) AJTÁJÁVÉGÉZÉSE SZAKEMBERREL.

Szélességegységs írójárásai viszonyok esetén (vihar, villámcsapás) vagy ha hosszú ideig nem használja (nyaralás alatt), húzza ki a TV-készülékét a hálózatról.

A hálózatról kábel arra szolgál, hogy elkerülje a TV-készülékét a hálózatról, ezért mindig a hálózatról kell működtetni. Ha TV-készülékét a hálózatról kábel nélkül működteti, akkor a berendezés készletideji vagy klappcsatlakoztatással feszültség alatt van.

**Megjegyzés:** A kapcsolódó funkciók működtetéséhez nézze a képtárgyat megjelölt ütemezéseket.

## FONTOS – Kérjük olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat a telepítés és a üzemeltetés megkezdése előtt

**A FIGYELEM:** Soha ne hagyjon felügyelet nélküli gyerekeket vagy olyan személyeket az eszköz közelében, akik felkértek a készülék szellemi képességeikben korlátozottak vagy hiányosak ismeretek, tapasztalataik az eszköz működtetésével kapcsolatban!

A TV-készülékét csak 2000 méleml alacsonyabb területeken, szűzraj helyekében és méretekkel vagy tropus éghajlatú helyen használja.

A TV-készülékét háztartási és hasonló átlagos használatra tervezték, de használható nyilvános helyeken is.

A szellőzés érdekében a TV-készülék körül hagyjon legalább 5 cm szabad helyet.

Ne akadályozza le a készülék szellőzését, a szellőzőnyílást ne takarja le vagy ne zárja el semmilyen tárgyval, pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönyvel, stb.


Az elektromos vezetékek dugaszának könnyen megközelíthetőnek kell lenni. Ne helyezze a TV-készülék, bútor stb. a hálózati kábelre és ne szorítsa be a kábelt. A sérült hálózati kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Mindig a dugasznyílagra használja a vezetékét, ne húzza ki a TV-t a konnektorról a vezetékét fogva. Soha ne nyúljon a dugasznyílagra, mert megsérülhet, ami rozzadáshoz és a készülék károsodásához vezet. Soha ne helyezze a kábelt és ne fűzze össze más kábellel. A meghibásodás esetén ki kell cserélni, amit csak megfelelő szakember végezhet el.

Ne fejeje ki a TV-készülék csatlakozó és frekvencia-átvitelére, és ne helyezze a készüléket tükör, tükrös felület, például vízszintes csészékbe, sőt a TV-készülékre vagy a TV-készülék tetejére (pl. a készülék felületéig) a következőket:

- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénytárolásnak és ne helyezze ki a készülék felületére vagy a készülék csatlakozójára vagy a készülék hátterületére (pl. a készülék hátterületére) a következőket:
  - Ne tegyen semmilyen hőforrást, pl. elektromos fűtőtestet, radiátort, kandallót stb. a TV-készülék közelébe.
  - Ne helyezze a TV-készülék felületére a padlóra vagy lágy felületre.


- A fűtődésveszély elkerülése érdekében tartása a műanyag zacskók, csacsomók, gyermekotródi és habbalöltőidőztetés.
- Az állvány gondosan rögzítése a TV-készülékhez. Ha az állvány csavarokai rendezték, hozzá meg alaposan csavarozták, hogy elkerülje a TV-készülék előesését. Ne tartsa túl a csavarokat és az állvány gumijait megjelenésük felületére.
- Ne dobja az akkumulátorokat tüzzel és ne dobja ki ezeket vezetékek vagy gyűjtőkábel anyagokká együtt.

**Figyelem:** Az elemeket nem szabad kitenni túlzott hőhatásnak, pl. napfény, tűz vagy hasonló hőforrás hatásainak!

 Vigyázat  
Olyan vesztély, súlyos sérülést okozhat

 Veszélyes feszültségű energiát közeledhet  
Fontos tartománytartsás alatti


**Jelzők és Termékek**  
A következők vonatkozásokról, óvintézkedésekről és biztonsági utasításokról vonatkozó szimbólumok láthatók a terméken. A megfelelő tájékoztatás eléréséhez megtekintheti a terméken található az annak megfelelő jelzést. Figyeljen ezekre az információkra biztonsági okokból.

 **Isztályozási jelzés:** Ez a készülék úgy lett tervezve, hogy ne legyen szükség elektromos földeléshez való biztonságos csatlakozásra.

 **Isztályozási jelzés:** A földelési csatlakozás célja csak funkcionális.

 **Védő földelés:** A jelzést nem látni az ábrán, ha a készülék nem rendelkezik földelési csatlakozással a csatlakozással való biztonságos csatlakozással.

**Veszélyes aktív terminál:** A jelzett terminálok normál működési feltételek mellett veszélyesen aktív (ak).

 **Vigyázat, lásd a Használati utasítást:** A jelzett területet (a felhasználói kézikönyvben) gondosan el kell olvasni.

**CLASS 1 LASER PRODUCT**  
1. osztályú lézertermék  
Ez a termék lézertérrel rendelkező lézertérrel, mely az észlelésen előrelátható működési feltételek mellett biztonságos.

**FIGYELMEZTETÉS**  
Ne nyelje le az elemet, vagy égsi sérülés veszélye áll fenn.

Ez a termékhez mellékelt termék vagy kiegészítő tartalmazhat egy gombot. A gombot azonos lényeges súlyos baleset sérüléseket okozhat mindössze 2 óra alatt, és akár halálhoz is vezethet. A tartalma távolról az új és használhatatlan elemeket el kell távolítani.

Ha az elemet nem zárdok biztonságosan, a használata nem megfelelő, és a tartalma távolról az új elemeket el kell távolítani. Ha úgy gondolja, hogy lenyelt egy elemet, vagy bármely testrészébe elem került, azonnal forduljon orvoshoz.

**FIGYELMEZTETÉS**

Soha ne helyezze a TV-készülék instabil vagy fejtűs helyre. A TV-készülék leeshet és súlyos személyi sérülések vagy halál okozhat. Sok esetben, különösen gyermek esetében, meg lehetne előzni a sérüléseket az alábbiak szerint:

- Olyan állványok vagy talpak használata, amelyet a TV-készülék gyártója javasol.
- Csak olyan bűtör alkatrészek, amelyen a tv biztonságosan elhelyezhető.
- Meg kell bizonyosodni arról, hogy a TV-készülék nem nyúlik túl a felállításra szolgáló bútoron.
- A TV-készülék nem szabad magas bútorra helyezni (például asztalra vagy könyvespolcra), anélkül hogy mindkettőt, a bútor és a TV-készülékkel te megjelenés rögzítésével.
- A TV-készülék és az felállításra szolgáló bútor között nem lehet semmilyen textília, vagy más anyag.

A gyermekek felvételéről, a súlyos sérülések, ha a gyermek a készülék felületére lép, ha a készülék a bútorra, hogy elkerülje a TV-készülék vagy annak veszélyeit. Ha a készülék a TV-készülék felületére lép, a készülék az utasítások vonatkozásait.

## A FALI RÖGZÍTÉSRE VONATKOZO UTASITÁSOK

- A TV-készülék fali szerelése előtt olvassa el az utasításokat.
- A fali szereléshez opcionálisan. Ha nincs mellékelve a TV-készülékhez, akkor forduljon a helyi forgalmazóhoz.
- Ne szerelje a TV-készüléket mennyezetre vagy dőlő falra.
- Használja a megfelelő fali csavarokat és egyéb kiegészítőket.
- Hozza meg alaposan a fali csavarokat, hogy elkerülje a TV-készülék leesését a falról. Ne húzza túl a csavarokat.

## FIGYELMEZTETÉS

A készülék az egyetlen védőföldelés csatlakozók a KÖVETKEZŐEN vagy más csatlakozón keresztül a védőföldelési ellátást csatlakoztatva a műszertől rendszer köztöltés által használt, amely néhány esetben tüzet okozhat. Ezért a kTV elsőző rendszer csatlakozásának rendelkeznie kell egy bizonyos frekvencia alatti elektromos szigeteléssel (galvanikus elválasztás lásd EN 60728-11).

**Környezetvédelemmel kapcsolatos információk**  
Ez a TV-készülék környezetszabarát. Az energiafelhasználás csökkentéséhez kövesse a következő lépéseket:

Ha az **Energiamegtakarítást Minimálisan**, **Közepesen**, **Maximálisan** vagy **Automatikusra** állítja, akkor a TV-készülék megjelenés csökkenteni fogja az energiatartást. Ha a Hátterévilágítást fogja az energiatartást, Ha a Hátterévilágítást egy Egyenlően beállított fix értékre kívánja állítani, és manuálisan be szeretné állítani a Hátterévilágítást (az Energiamegtakarítás beállítások alatt), használja a távirányító Bal vagy a Jobb gombját. Alattsa be Off-ra és beállítás kikapcsolására.

**Megjegyzés:** A **rendelkezésre álló Energiamegtakarítás opciók a Rendszer-Képt menüben kiválasztás Mőrtől függenek elhatározzák.**

**Az Energiamegtakarítás beállítások a Rendszer-Képt menüben találhatók. Vegye figyelembe, hogy egyes képbállítások így nem elérhetők.**

Ha lenyomja a **Jobb** gombot, míg az **Auto opció** ki van választva vagy a **Bal** gombot, amíg az **Egynél opció** ki van választva, a képméret megjelenik a képméret. **A képméret 15 másodpercen belül kikapcsol.** **Uzenet. Válassza ki a Proced (Folytatás) opció** és nyomja meg az **OK** gombot a képméret azonnali kikapcsolásához. Ha nem nyomja le egy gombot sem a képméret 15 másodpercen belül kikapcsol. **A képméret**

ismételt bekapcsolásához nyomjon le egy gombot a távirányító vagy a TV-készülékre.

**Megjegyzés:** A képméret kiopció nem áll rendelkezésre, ha a **Video Játékos** van aktiválva.

Ha a TV-készülék használaton kívül van, képről, kapszoló ki vagy húzza ki a hálaizati csatlakozót. Ez csökkenti az energiafelhasználást.

## Jelölések

- Távirányítóval vezérelt színes televízió
- Teljesen kompakt digitális földfelső TV (DVB-T, T2C)
- HDMI bemenetek egyéb HDMI-kimenettel rendelkező készülékek csatlakoztatásához
- USB bemenet
- OSD menürendszer
- Smart TVDVT jelölés a külső bevezetésekhez (mint pl. a DVD lejátszó, DVR, videójátszó, stb.)
- Sztereó hangrendszer
- Telefont
- Felhajtású csatlakozás
- Automatikusan programozó rendszer
- Kéz hangolás
- Automatikusan kikapcsolás nyolc üzemóra után.
- Kikapcsolási időzítő
- Gyerekszűrő
- Automatikusan hangnemtűzés, ha nincs adás.
- NTSC megjelenítés
- AVI (Automatikusan hangrögzítés)
- PLL (Frequency Search/Frekvencia keresés)
- PC bemenet
- Játék üzemmód (opcionális)
- Képt. Képt. Képt. Képt.
- Mősor rögzítés
- Időzített mősor

## Mellékelt tartozékok

- Távévvezető
- Elemek 2 db. AAA
- Használati utasítás

## Készülék jelölések

Ha a TV-készülék 5 percig nem fogad semmilyen jelzést, a képméret és a hang leáll. Ha a TV-készülék a képméret és a hang leállt után, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot.

**Auto opció:** A képméret és a hang leállt után, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot. Ha az **Auto opció** be van kapcsolva, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot.

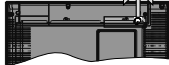
**Auto opció:** A képméret és a hang leállt után, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot. Ha az **Auto opció** be van kapcsolva, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot.

**Auto opció:** A képméret és a hang leállt után, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot. Ha az **Auto opció** be van kapcsolva, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot.

**Auto opció:** A képméret és a hang leállt után, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot. Ha az **Auto opció** be van kapcsolva, az **Auto opció** automatikusan bekapcsolja a képméretet és a hangot.

ismétbekapcsolja, az alábbi üzenet jelenik meg: „A TV-készülék kikapcsolva van. Készen áll a működtetésre.”  
Nem kell megvárni a készülék újraindítását, mert továbbra is működik a távirányító.  
Nyomja meg az OK gombot a folytatáshoz.

### TV vezérlőgombok és mikrofonok



1. Felfelé
2. Lefelé
3. Hangrör / Info / Forráslista

1. Felfelé  
2. Lefelé  
3. Hangrör / Info / Forráslista  
4. Készenléti-Beállítások  
5. Választókapcsoló  
6. A Control gomb lehetővé teszi a TV Hangrör / Program / Forrás és a Készenléti-Beállítások beállítását.  
7. Növelet a hangrör gomb feléle nyomásával. Csökkentése a hangrör gomb lefelé nyomásával.  
8. Csatornák váltása: Nyomja le a gomb középső és a képernyő megjelenik az információs sáv. Görögessen a tárolt csatornák között a gomb feléle vagy lefelé nyomásával.

**A forrás váltása:** Nyomja le (másodszor is) kétszer a gomb középső és a képernyő megjelenik a forráslista. Görögessen az elérhető források között a gomb feléle vagy lefelé nyomásával.  
**A TV kikapcsolása:** Nyomja le a gomb középső és tartva nyomva néhány másodpercig, a TV Készenléti módba vált.  
**A TV bekapcsolása:** Nyomja le a oldalai funkciók középső kapcsolás és a TV bekapcsolás.  
**Megjegyzések:**

- Ha kikapcsolja a TV-készüléket, ez a ciklus ismét elkezdődik a hangrör beállításával.
- A főmenü OSD nem jeleníthető meg az ellenőrző gombokkal.
- Vezérlés a távirányítóval**  
Nyomja meg a **Menu** gombot a távirányítón a főmenü megjelenéséhez. A nyilakkal lehet egy menü fűlét kiválasztani, a belépéshez nyomja le az **OK** gombot. A nyílak használatával állítható be egy elem. A menü képernyőből való kilépéshez nyomja le a **Return/Back** gombot vagy a **Menu** gombot.

**Bemenet kiválasztás**  
Ha csatlakoztatja a külső rendszereket a TV-készülékhez, akkor általában a különböző bemeneti forrásokra. A kiválasztott források kiválasztásához nyomja le a **Source** gombot a távirányítón.

### Csatorna- és hangrör váltás

A csatornaváltáshoz és a hangrörbeállításához használja a Hangrör 4+ és a Program 4+ gombokat a távirányítón.

### Helyezze az elemeket a távirányítóba



Először javítsa el a hátránytól hűvüljön a elemiartó rekesz fedelét rögzítő csavart. Óvatosan emelje le a fedet. Nyomja le és húzza el a fedelet a kinyitáshoz. Helyezze be a két AAA elemet. Győződjön meg róla, hogy az elemeket a megfelelő polaritásnak helyezte be. Ne keverje a használt és új elemeket. Csak ugyanolyan, vagy az eredetileg egyenértékű típusú elemmel helyettesítse a rugléket! Helyezze vissza a fedet. Majd csavarozza vissza a fedet.

**Duglak be a tápvázlatokat**  
**FONTOS:** A TV-készülékét 220-240 V AC, 50 Hz-es működésre tervezték. A kábelcsatlakozás után ügyeljen, hogy a TV-készülék a szoba hőmérsékletét elérje, mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Csatlakoztassa a hálózati kábelt a csatlakoztathoz.

**Az antenna csatlakoztatása**  
Csatlakoztassa az antenna vagy a kábeltelevízió csatlakozóját a TV hátsó részén található ANTENNA BEMENETHEZ (ANT).



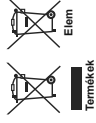
### Megjegyzések

**KERESKEDELMII VÉDJEGY NYILATKOZAT**  
Az HDMI, a HDMI, a HDMI, a HDMI, a HDMI, a HDMI Interface és a HDMI logó a HDMI Licensing Administrator, Inc. védjegye. A regisztrált védjegyet az Egyesült Államokban és más országokban. ADOLBY Laboratories licence alapján készült. A Dolby Digital és a kétféle D J-el a Dolby Laboratories védjegye.

**Teljes és felhasználók számára a hulladék**  
gyűjtés és elemek elhelyezése

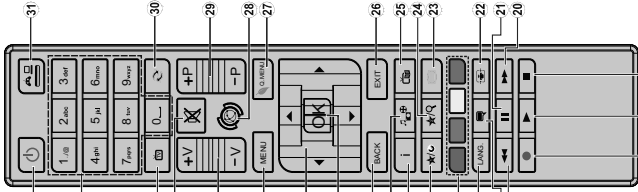
[csak az Európai Unió számára]

Az e szimbólumokkal jelölt készülékek nem kezelhetők háztartási hulladékként. E termékek ártalmatlanítása érdekében forduljon megfelelő újrahasznosító üzemhez vagy központhoz.



**Termékek**  
Értesítés: Az előbbi Pn jel azt jelöli, hogy az elem ártalmatlanítandó.

### Távirányító



1. Készenléti: A TV-bekapcsolása
2. Számpombok: Csatornaváltás, szám vagy betű felhívása a képernyőre a távirányító sávjában
3. TV: Megjeleníti a Csatorna Listát / Átvált a TV forrásra
4. Némítás: Teljesen kikapcsolja a TV hangját
5. Hangrör 4+:
6. Menü: Megjeleníti a TV menüt
7. Hangrör gomb: A menüben, tartás közben sáv, valóban hangrör segítő és felismerő funkciókat a fűlét vezérlő gomb megnyomásakor megjeleníti az alkatlalat
8. OK: Megjeleníti a felhasználó kiválasztásait, megjeleníti az adat (a feltehetően) megjeleníti a csatorna listát (DTV módban)
9. VisszaVisszatérés: Visszatér az előző oldalra, megnyitja a tartalomjegyzék oldalát (a Teletext módban)
10. Médiaforgatás: Megnyitja a médiaforgatás ablakot
11. Info: Megjeleníti a képernyő üvevé tartalmára vonatkozó információkat (rezevit - a Teletext módban)
12. Saját gomb 1 ( )
13. Színgombok: A színgombok funkcióira vonatkozóan kövesse a képernyő megjelenő utasításokat
14. Nyelvi: A hangmódozok között vált (analog TV), megjeleníti és módosítja a hang/fejlett nyelvet (digitális TV, ha van)
15. Feliratok: Be- / kikapcsolja a feliratoakat (ha van)
16. Gyors visszatérés: A másodában, pl. filmek esetén visszatérés a filmközépre
17. Felvétel: Műsorokat vesz fel
18. Lejtárasztás: Elkezd a kiválasztott média lejátszást
19. Stop: Leállítja a lejátszást médiát
20. Gyors lejátszás: A másodában, pl. filmek esetén előre telket a filmközépre
21. Szűrés: Szűrésre lehet megjeleníteni médiát, elkezd az előző felvételt
22. Képernyő: Megváltoztatja a kijelző képernyő-arányát
23. Szűrés: Megjeleníti a lejátszó (ha van), megnyitja a képernyő-arány módosító képernyőt (ha van) a képernyő-arány módosításra
24. Saját gomb 2 ( )
25. EGT (Elektronikus műsorjelzés): Megjeleníti az elektronikus műsorjelzőt
26. Kikapcsolás: Bezárási és kikapcsolás megjelenített menüből vagy visszatér az előző oldalra
27. Gyors menü: A gyors hozzáférés érdekében megjeleníti a menük listáját
28. Nincs funkció
29. Program 4+
30. Csatorna: Gyorsan vált az előző és az aktuális csatorna között
31. Forrás: Megjeleníti az összes rendelkezésre álló mórás forrás

### (\*) SAJÁT GOMB 1 ÉS SAJÁT GOMB 2:

E gombok alapfeladatát funkciókat a modellelt függően. A gombok kényelmi funkciókat vagy csatornák, új funkciókat, például a gombok beállításait, speciális funkciókat. Egy jóváhagyó üzenet fog megjelenni a képernyőn. Most a kiválasztott SAJÁT GOMB a kiválasztott funkcióhoz kerül hozzárendelésre. Ügyeljen arra, hogy amennyiben ezt az **Előző lépés** alkalmával végzi el a SAJÁT GOMB 1-ket visszatér az alapbeállított funkcióhoz.

Csatlakozások

| Csatlakozó | Típus                             | Kábelek | Eszközök |
|------------|-----------------------------------|---------|----------|
|            | Scart csatlakozás (habu)          |         |          |
|            | VGA csatlakozás (habu)            |         |          |
|            | Oldalsó AV csatlakozás (oldalról) |         |          |
|            | Fehélgölgő csatlakozás (oldalról) |         |          |
|            | PC-ről YPbPr-e csatlakozás (habu) |         |          |
|            | USB csatlakozás (oldalról)        |         |          |
|            | CI csatlakozás (oldalról)         |         |          |

**⚠** Ha a TV-készülékhez eszköz kíván csatlakozni, akkor előbb bizonyosodjon meg arról, hogy a TV és az eszköz is ki van kapcsolva. A káposlatot kiemelés után be használata lehet venni a készülékeket.

Be-l kapcsolások

A TV-készülék bekapcsolása

Csatlakoztassa a lápkábelét egy áramforráshoz, pl. egy táli kommutátorhoz (220-240V AC, 50 Hz).

- Nyomja meg a **Standby** gombot, a **Program** 4- vagy egy számgombot a távirányítón.
- A TV készülék(ek) törlep. átváltása közben nyomja le az oldalsó funkciókapcsolt.

A TV-készülék kikapcsolása

Nyomja le a **Standby** gombot a távirányítón, vagy nyomja le az oldalsó funkciókapcsolt, amíg a TV készülék(ek) módra vált.

A TV-készülék teljes kikapcsolásához húzza ki a hálózati kábel a csatlakozásról.

**Figyelzés:** A TV készülék üzemi módban a készlet/LED világítást, jelezve, hogy bizonyos funkciók, például a Készlettel keresés, a Letöltés vagy az Időzítés, aktívak. A LED világítást, amikor On a TV-t a készlettel módból bekapcsolja, kikapcsolja.

Első tápellátás

Ez első bekapcsolásakor a nyelv kiváltásása ahítk jelenik meg a kijelzőn, ha a kívánt nyelvet és nyomja le az OK gombot.

A következő alkatban állítsa be a kedvenccelt a négygatos gombok segítségével.

**Figyelzés:** A kiválasztó Ország/ függően akkor a kiválasztó PIN kódot lehet beállítani, ha a kiválasztó PIN kódot lehet beállítani, ha a kiválasztó PIN kódot a menük későbbi használatához, akkor meg kell adnia ezt.

A műsortípusok kiválasztásáról

**Digitális Antenna:** Ha az **Digitális Antenna** műsorérése opció be van kapcsolva, akkor a TV-készülék digitális földi műsorokat fog keresni, a többi kezdeti beállítás befejezése után. Igényemnek megfelelően megjelenít egy jóváhagyó üzenet a keresés megkezdése előtt.

Válassza ki az **IGEN** opció, és nyomja meg az OK gombot a távirányítón. A művelet törléséhez kiválasztja a **Hálózati ID** és **Keresési** menüpontot.

**Figyelzés:** A keresés ideje kiválasztás Keresési Láthatóságra.

**Analog:** Ha az **Analog** műsorérése opció be van kapcsolva, akkor a TV-készülék digitális földi műsorokat fog keresni, a többi kezdeti beállítás befejezése után.

Észlelvöl, beállíthatja a kedvenc műsortípusát is. A keresés folyamat során a kijelzőn látható a keresési mód elnyélő ékeket és a csatornái a **Csatolás** táblán jelennek meg. Ha befejezte, nyomja meg az **OK** gombot a távirányítón.

Ekor aktiválhatja a **Boiti** módot. Ez az opció beállítja a TV-készületek többi korrnyezetnek és a használt TV-üpusok megjelölés és a TV-készülék támogatási funkció megjelenésére, a képernyő felső részén megjelenik a TV-készülék funkció táblát, a boiti használathoz tartozó. Az otthoni használathoz válassza ki az **Offline módot**. Ez az opció a **Rendezés-Bállítás-Több** menu alatt érhető el és később belki lehet kapcsolni.

A folytatáshoz nyomja meg a távirányítón lévő **OK** gombot. A kezdeti keresés befejezése után a TV-készületek megkezdő a Keresés a Kiválasztott műsortípushoz tartozó rendelkezésre álló műsorok Kereséséhez.

Műlán minden elérhető állomást előtarló, a keresési eredmények megjeleníthetők a képernyőn. Nyomja meg az **OK** gombot a távirányítón. Ezután megjelenik az **Offline** táblát, ahol megjelölheti a csatornákat, amelyek megjelenésére szeretné a csatornákot vagy nyomja meg a **Menu** gombot a kijelzőpézh és a TV-készülék nézéséhez.

Amíg a keresés folyamában van, megjelenik egy üzenet. A rendezés megkezdése, hogy meg akajra-e jeleníteni a csatornákat az LCN(ꝑ)-nek megfelelően. Válassza az **IGEN** opcióit és a jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.

AZ LCN a legújabb csatornázási rendszer, amely az előrehlé (ha jelen van) a nézár csatorna sorozat rendezésére szolgál. A TV-készületek **Előtarló**at, hogy a kijelzőn az új beállítások opciók nem állnak rendelkezésre.

Media lejátszás az USB bemeneten keresztül

A TV-kész. 2.5" és 3.5" típusú tápellátású gágyer emelvények használatakor a TV USB bemenetét bekapcsolja. A tápellátású gágyer emelvények használatakor a TV USB bemenetét bekapcsolja. A tápellátású gágyer emelvények használatakor a TV USB bemenetét bekapcsolja. A tápellátású gágyer emelvények használatakor a TV USB bemenetét bekapcsolja.

**Fontos!** Mentse el a memóriát eszközközlön lévő fajlokat, mielőtt ezeket a TV-készületekhez adja át. A TV-készületek használatakor a TV-készületekhez adja át a memóriát eszközközlön lévő fajlokat, mielőtt ezeket a TV-készületekhez adja át. A TV-készületek használatakor a TV-készületekhez adja át a memóriát eszközközlön lévő fajlokat, mielőtt ezeket a TV-készületekhez adja át.

Az **ITB (Tera Byte)** memóriát meghaladó **USS** memóriák használatakor a formázási folyamat során a nem kezelt adatok törlődnek.

Vájon egy kúsi, mielőtt csatlakoztatná és elfelvölne, mivel a lejátszó meg ovsahatja a fajlokat. Ez fizikai sérülést okozhat az **USB**-lejátszóban, és különösen az **ITB (Tera Byte)** memóriát meghaladó **USS** memóriák használatakor a formázási folyamat során a nem kezelt adatok törlődnek.

magában az USB-eszközben. Fájlléptetés közben ne húzza ki az eszközt.

A TV-készülékhez egy USB eszköz csatlakoztatható az USB bemenethez. Ebben az esetben egy külső tápellátás USB hálózatba csatlakoztatva van.

Ha egy USB merevlemez csatlakoztatva, javasoljuk a TV-készülék USB bemenetéhez közvetlen használatát.

**Megjegyzés:** Képfájlok meglehetősen sokan a **Média tárolás** menü csak 1000 karakter kapt. fájlt tud tárolni a csatlakoztatott USB eszközön.

#### Műsor felvétel

**FONTS:** Egy új USB merevlemez-meghajtó használata esetén ajánlott először a merevlemez formázása a **TV Merevlemez formázás** opciója segítségével a **Médiaábítógéző-Baállítások-Felveteli beállításai** menüben.

A műsorok rögzítéséhez önmaguk a készülék kikapcsolás állapotában csatlakoztatják kell az USB háttérjárat. A felvételi funkció aktiválásához be kell kapcsolnia készülékét.

A felvétel használható az USB meghajtón 2 GB szabványonként kell lennie, és a meghajtónak USB 2.0 kompatibilisnek kell lennie. Ha az USB meghajtó nem kompatibilis, megjelenik egy figyelmeztetés.

Hosszú műsorok, pl. filmek felvételéhez használjon USB merevlemez meghajtót (HDD).

A felvétel programok a csatlakoztatott USB háttérjáraton kerülnek tárolásra. Szükség esetén tarthatatóságokat felvételek a számítógépre, de ezeket a fájlokat nem lehet lejátszani a számítógépen. A felvételeket csak a TV-n keresztül lehet megtekinteni.

A beállításainkbanon késké lehet hat az időzített felvételi során. A rádió adások felvétele nem támogatott. A TV legfeljebb 12 órányi műsort képes rögzíteni.

A felvett műsorok 4 GB-os partíciókon kerülnek tárolásra.

Ha a csatlakoztatott USB eszköz írási sebessége nem megfelelő, akkor felvétel sikertelen lesz és az időzített felvétel funkció sem alkalmazható.

Ez okozhat a merevlemez USB háttérjárat alkalmazzon a HD műsorok rögzítéséhez.

Ne húzza ki az USB/HDD a felvétel közben. Ez megrombolhatja a csatlakoztatott USB/HDD-t.

A lassított lejátszás a **Gyors lejátszás** gombbal irányítható. A **Gyors lejátszás** gomb ismételt lenyomásával változtatható a lassú lejátszás sebessége.

**Megjegyzés:** A fennmög megtekintése és a menüben található címek a lejátszás alatt nem elérhetők. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az előzőekben beállított Fájlléptés időzítők nem lesznek használhatók, amíg a **Felvételek** menü használja.

Felveteli, Lejátszás, Szünet, Megmúltat (a Play/Időzített befejezés) a Kúcsok menü használhatók, ha a felvétel befejeződik.

van kapcsolva. Ha egy felvételt akkor indul el, amikor a felvétel befejeződik, a felvétel automatikus kikapcsol. Telefel használata a lejátszás és a felvétel közben sem lehetséges.

#### Időzített felvétel

Az időzített felvételi mód aktiválásához nyomja le a **Pause/Szünet** gombot egy műsor megtekintése közben. Az időzített felvételi módban a műsor szüneteltetve van és egyidejűleg felvételre kerül a csatlakoztatott USB háttérjáratra.

Nyomja le újra a **Lejátszás** gombot a megállított műsornak megállás pontjától tovább megtekintéséhez. Nyomja le a **Stop** gombot a késleltetett felvételi lejátszásához és az elő adáshoz történő visszatéréshez.

A rádió módban a késleltetett felvétel nem használható. A késleltetett előreszállítás funkció nem használható a lejátszás közbeni gyors előrebevetelési opció használatánál.

#### Aszonnali felvétel

Aszonnali felvétel a **Felveteli** gombot a felvételi elindításához egy műsor megtekintése közben. Lenyomhatva ismét a távirányítón lévő **Felveteli** gombot a következő esemény felvételéhez, miután kiválasztotta a következő műsort az EPG-n belül.

Nyomja meg a **Leállítás** gombot az aszonnali felvételi megzaklatásához.

A **Médiaábítógéző** megtekintése és a műsorok közötti váltás a felvételi módban nem lehetséges. Az időzített felvételi alatti műsorok rögzítése közben egy figyelmeztető üzenet jelenik meg a képernyőn, ha az USB háttérjár sebessége nem megfelelő.

#### A felvett műsorok megtekintése

Váláson a **Felvételek könyvtárát** a **Médiaábítógéző** menüből. Válasszon ki egy címet a listáról (ha az már felvételre került), nyomja meg az **OK** gombot a **Lejátszás opciók** megtekintéséhez. Válasszon ki egy opció az **OK** gombbal.

Nyomja le a **Stop/Leállítás** gombot a visszaléptetés leállításához és a **Felvételek** könyvtára való visszatéréshez.

#### Lassított előre lejátszás

A lassított lejátszás akkor választható, ha a felvételi megtekintése közben lenyomja a **Szünet** gombot. A lassított lejátszás a **Gyors lejátszás** gombbal irányítható. A **Gyors lejátszás** gomb ismételt lenyomásával változtatható a lassú lejátszás sebessége.

**Megjegyzés:** A fennmög megtekintése és a menüben található címek a lejátszás alatt nem elérhetők. Kérjük, vegye figyelembe, hogy az előzőekben beállított Fájlléptés időzítők nem lesznek használhatók, amíg a **Felvételek** menü használja.

**Felvételi beállítások**  
Válassza ki a **Felvételekhez beállítások** opció a **Médiaábítógéző-Baállítások** menüben a felvételek beállításainak konfigurálásához.

**Lemez formázás:** A csatlakoztatott USB lemezt a **Lemez formázás** funkció használatahoz szükséges van a PIN kódra.

**Megjegyzés:** A PIN előzetes beállítás 0000 vagy 1234 lehet. Ha a beállítás a PIN kódok a **Lemez formázás** opcióhoz (fogynak félre) az **Előzetes beállítások**, akkor az **On állai beállítás** PIN kódra használja.

**FONTS:** Az USB meghajtó formázása törlés a FAT32 LVS OSZES adatot, és a fájlléptés a FAT32 formátumú alakul. A legtöbb esetben a működési hibák megszűnnek a formázás után, de elveszti az OSZES adatot.

Ha az **USB lemezt írási sebessége túl lassú a felvételhez**, üzenet jelenik meg a képernyőn a felvételi elindítás közben. Kísérlel meg a felvételt újraindítani. Ha még mindig hibát tapasztal, lehetséges, hogy az On USB háttérjárta nem felel meg az írási sebességnek, szemben támasztott követelményeknek. Használjon másik USB háttérjáratot.

#### Médiaábítógéző menü

A **Médiaábítógéző** segítségével a TV-hez csatlakoztatott USB háttérjárta rögzített felvételek, zene és filmrögzít jeleníthetők meg. Csatlakoztassa az USB háttérjáratot az egyik USB bemenetre a TV hátoldalán. A **Menü** gombot a **Médiaábítógéző** mód kiválasztásához használja meg a **Lejátszás** gombot a képernyőn megjelenő **Médiaábítógéző** menüben. A **Lejátszás** gombot a **Lejátszás** gombbal ismételt lenyomásával a **Beállítás** menü használhatóval.

| Ismeretes/Kevertes Mód működésének                                                                        |                                                                                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| A lejátszás a <b>Lejátszás</b> gombbal és az <b>OK</b> gombbal a <b>Lejátszás</b> opciók megtekintéséhez. | A <b>Lejátszás</b> opciók megtekintéséhez válasszon ki egy opció az <b>OK</b> gombbal. |
| A lejátszás a <b>Lejátszás</b> gombbal és az <b>OK</b> gombbal a <b>Lejátszás</b> opciók megtekintéséhez. | A <b>Lejátszás</b> opciók megtekintéséhez válasszon ki egy opció az <b>OK</b> gombbal. |
| A lejátszás a <b>Lejátszás</b> gombbal és az <b>OK</b> gombbal a <b>Lejátszás</b> opciók megtekintéséhez. | A <b>Lejátszás</b> opciók megtekintéséhez válasszon ki egy opció az <b>OK</b> gombbal. |

**CEC és CEC RC Passthrough**  
CEC az HDMI lehetővé teszi az HDMI bemenetek keresztül csatlakoztatott CEC kompatibilis eszközök vezérlését a TV-készíték távirányítóval.

Első sor állítsa a **CEC** opció a **Rendező-Baállítások-Több** menü alatt **Engedélyezve** be. Nyomja le a **Forrás** gombot és válassza ki a csatlakoztatott

CEC-eszköz HDMI bemenetét a **Forráslista** menüből. Amikor egy új CEC forrásra kerül a csatlakoztatásra, az **OK** gombot a **Forrás** menüben lenyomva megtekintése saját névelve a csatlakoztatott HDMI bemenetnek neve helyett (DVD lejátszó, Felvétel 1 stb.).

A TV-készíték távirányítója automatikusan el tudja végezni a főt funkciókat, miután a csatlakoztatott HDMI forrás ki lett választva.

**A művelet befejezéséhez és a TV-készíték távirányítóval való vezérléséhez nyomja meg a távirányítón lévő Gyors menü gombot, jelölje ki a CEC RC Passthrough opcióit és a **Bal vagy a Jobb gomb** állítsa Off-ra. Ezt az opcióit engedélyezheti vagy letilthatja a **Rendező-Baállítások-Több** menü alatt is.**

A TV-készíték támogatja az ARC (Audio Return Channel) funkcióit is. Ez a funkció egy audio káposlat, mely a TV-készíték és az audiorendszert (AV vevő vagy hangszóró-rendszer) közötti többi kábelt helyettesíti.

Amikor az ARC aktív, a TV-készíték nem némulja el automatikusan a többi audio kimeneteket. Ezért a TV-készíték hangerejét manuálisan kell lenyújtania, ha csak a csatlakoztatott audio eszközből érkező audiót szeretné hallani (ugyanaz vonatkozik a többi optikai vagy koaxiális digitális audio kimenetekre).

Ha módosítani kívánja a csatlakoztatott eszközök hangerejét, akkor ki kell választania ezt az eszközt a forráslistából. Ebben az esetben a hangerejt szabályozó gombok a csatlakoztatott audio eszközt vezérik.

**Megjegyzés:** Az ARC csak a HDMI1 bemenet által támogatott.

#### Összehangolt hangbeállítás

Lehetővé teszi, hogy egy erősítővel/vevő egységet használhasson a TV-készülékkel. A hangerejt a TV-készíték távirányítóval lehet beállítani. A funkció aktiválásához állítsa be a **Hangfalk** opció a **Rendező-Baállítások-Több** menü alatt mint **Erősítő**. A TV-készíték hangszórói ehenként és a nézet fordítás hangját a csatlakoztatott hangrendszer fogja biztosítani.

**Megjegyzés:** Az audio eszközeinek támogatása kell a **System Audio Control** funkcióit és a **CEC** opcióit **Engedélyezve** kell állítani.



## TV-menü tartalom

|                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rendszer- Képmenü tartalom</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Mód</b>                               | A képmód megváltoztatható kivételként. A kép mód az alábbi opciók egyikeire állítható be: <b>Mozd.</b> , <b>Játék</b> (opcionális), <b>Sportok</b> , <b>Dinamikus</b> és <b>Termékek</b> .                                                                            |
| <b>Kontraszt</b>                         | Beállítja a kép világosságának és sötéttségének értékeit.                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Fényerő</b>                           | Beállítja a képbő fényességének értékeit.                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Élesség</b>                           | Beállítja az képméretjén lévő objektumok élességének értékeit.                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Szín</b>                              | Beállítja az színekérték, a színnek igazításával együtt.                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Energiakezeléskor</b>                 | <b>Az Energiakezeléskor</b> <b>Egyenre szabottm.</b> , <b>Minimálna.</b> , <b>Közepesre.</b> <b>Maximálna.</b> , <b>Off</b> opciók közül választható. <b>Megjegyzés:</b> <b>Ez befolyásolja, hogy a kiválasztott üzemmódban a rendelkezésre álló opciók értékeit.</b> |
| <b>Háttervilágítás</b>                   | Ez a beállítás szabályozza a háttérvilágítás szintjét. A háttérvilágítás funkció ki van kapcsolva, ha az Energiakezeléskor a Normálról eltérő opcióra van állítva.                                                                                                    |
| <b>Haladó beállítások</b>                |                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Dinamikus Kontraszt</b>               | A Dinamikus kontraszt arány kioldásig szerinti beállítású.                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Zajcsökkentés</b>                     | Ha a műsorzóval jele gyengé és a kép zajos, használja a <b>Zajcsökkentés</b> beállítást a zajt mennyiségének csökkentésére.                                                                                                                                           |
| <b>Színhőmérséklet</b>                   | Beállítja a kívánt színhőmérséklet értékeit. <b>A Hűd.</b> , <b>Normál.</b> , <b>Meleg</b> és <b>Egyenre szabott</b> opciók állnak rendelkezésre.                                                                                                                     |
| <b>Fehér pont</b>                        | Ha a <b>Színhőmérséklet</b> <b>Egyenre szabott</b> ra van állítva, akkor ez a beállítás rendelkezésre áll. Novelle a kép "melegségét" vagy a "hűdséget" vagy a "hűdséget" a Bal vagy a Jobb gomb megmozdításával.                                                     |
| <b>Kép zoom</b>                          | Állítsa be a kívánt képméretet formátumból.                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Film üzemmód</b>                      | A filmek a normál lejátszás műsorokhoz képest más másodpercenkénti képkockaszámmal készülnek. Kapcsolja be ezt a beállítást, ha filmet néz, hogy a gyorsan mozgó jeleneteket tisztán lássa.                                                                           |
| <b>Bőrönus</b>                           | Felületönus -5 és 5 között állítható.                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>RGB előállítás (Véghatár)</b>         | Beállítja a kívánt színintést.                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Színeltolás</b>                       | Az <b>RGB erőtlés</b> funkcióban a színhőmérséklet értékeit állíthatók be.                                                                                                                                                                                            |
| <b>HDMI Full Range</b>                   | Egy HDMI forrásról nézve ez a funkció látható lesz. Erzei a funkcióval a fekete szín megjelenítése járhat.                                                                                                                                                            |
| <b>PC pozíció</b>                        | Csak akkor jelenik meg, ha a bemeneti forrás VGAPC-re van állítva.                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Automatikus pozíció</b>               | Automatikusan optimalizálja a kijelést. Az optimalizáláshoz nyomja meg az OK gombot.                                                                                                                                                                                  |
| <b>H pozíció</b>                         | Ez a menüpont pozíció beállítja a képet vízszintesen a képméret jobb vagy bal oldalára.                                                                                                                                                                               |
| <b>V pozíció</b>                         | Ez a funkció a képet függőlegesen mozgatja a képméret teteje vagy aljára.                                                                                                                                                                                             |
| <b>Képpont óra</b>                       | A Képpont óra beállítja a helyes infereenciát, amely mint függőleges sáv jelenik meg a pontintenzív prezentációknál, mint a táblázatkezelők vagy paragrafusok vagy kis betűs szövegek.                                                                                |
| <b>Fézés</b>                             | A bemeneti forrásról (számítógép, stb.) függően a kép homályos vagy zajos lehet. Egy tisztább kép-érékelben használhatja a fézést.                                                                                                                                    |
| <b>Gyártó beállítások visszaállítása</b> | Visszaállítja a képbőbeállításokat az alapbeállításra (kivéve a <b>JÁTM</b> módot).<br>A VGA (PC) módban a Kép menü egyes elemei nem elérhetők. Elnyomja a VGA mód beállítás hozzáadásának a <b>Képbőbeállítás</b> hoz a PC üzemmódban.                               |

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rendszer- Hang menü tartalom</b>     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Hangerő</b>                          | Beállítja a hangszintet.                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Ekvalizátor</b>                      | Kiválasztja a hangrevelő módot. A saját beállítások csak a <b>Felhasználói</b> módban alkalmazhatók.                                                                                                                                                                                               |
| <b>Balansz</b>                          | Beállítja, hogy a hang a bal vagy a jobb oldali hangszórból jön-e.                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Felhanglító</b>                      | Beállítja a felhanglító hangerőjét.                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Hangmód</b>                          | A felhanglító beállítását előtérbe hozza meg erős, hogy a felhanglító hangerője egy alacsony szintre legyen állítva, hogy elérje a hallás küszöbét.                                                                                                                                                |
| <b>AVL (Automatikus hangkorlátozás)</b> | A hangmód kiválaszható (ha a kiválasztott csatorna támogatja).                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Felhanglító, Line kimenet:</b>       | Beállítja a műsorok között rögzített hang kimenet szintjét.<br>Ha a TV-rez egy külső hangrevelő csatlakozik a felhanglító csatlakozó kimenetjére, akkor ez a kimenet <b>Line kimenet</b> ként viselkedik. Ha a TV-rez felhanglító csatlakozik, a kimenet opció <b>Felhanglító-n</b> kell állítani. |
| <b>Dinamikus melyhang</b>               | A felhanglító használata előtt győződjön meg róla, hogy ez a menüpont <b>Felhanglító-n</b> legyen állítva. Amennyiben Line van állítva, a felhanglító aljzat kimenete maximumra lesz állítva, mely károsítja a hallást.                                                                            |
| <b>Térhatású hang</b>                   | Bekecsajozza vagy kapcsolja a Dinamikus melyhangot.                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Digitális kimenet</b>                | A térhatású hangot <b>Ki</b> vagy <b>Be</b> lehet kapcsolni.<br>Beállítja a digitális kimenet hangirányát.                                                                                                                                                                                         |

|                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Rendszer- Beállítások menü tartalom</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Felállítás Hozzáírás</b>                | Szabályozza a felállítás hozzáírási módokat, ha elérhető.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Nyelv</b>                               | A műsorzóval és az országai függően beállítható egy eltérő nyelvet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Felölt</b>                              | A szülői beállítások megváltoztatásához meg kell adni a kódot. Körmény beállíthatja a <b>Menü zár</b> , <b>Kontraszt-zár</b> , <b>Gyerekek</b> vagy az <b>Umutozó</b> opciók ebeben a menüből. A kapcsolódó opciók használatakor beállítható a <b>PN</b> kód vagy módosítja az <b>EA</b> <b>Legnagyobb</b> <b>OCAM PIN</b> kódot. <b>Menü zár</b> kód: 0000, <b>Kontraszt-zár</b> kód: 1111, <b>Gyerekek</b> kód: 1234, <b>Umutozó</b> kód: 1234. <b>Megjegyzés:</b> A PIN alapbeállítását 0000 vagy 1234 lehet. Ha beállítja a PIN kódot (a műsorzó a kiválasztott országtól függően kéne) az <b>Első feltehető alkalommal</b> , akkor az Ön által beállított PIN kódot használja. |
| <b>Időzítők</b>                            | Kikapcsolja a TV elválasztóiról egy bizonyos idő eltelével. Beállítja az időzítőt a kívánt műsorhoz.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Dátum</b>                               | Dátum és idő beállítása.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Forrasok</b>                            | Engedélyezheti vagy letiltja a kiválasztott forrásopciókat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Hozáférhetőség</b>                      | A TV-kézbő távvezérlési opciók jeleníti meg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Nagyorváló</b>                          | Engedélyez a műsorozgató által nyitott funkciókat.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Audio Leírás</b>                        | Az ábrázolás megjelenik a vak vagy gyengélőző látókészülék számára. Nyomja meg az <b>OK</b> gombot az összes rendelkezésre álló <b>Audio leírás</b> megtekintéséhez. Ez funkció csak akkor áll rendelkezésre, ha a műsorozgató támogatja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                            | <b>Megjegyzés:</b> Hang leírás funkció nem elérhető a felvétel vagy a kiselítés mód közben.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Több</b>                        | A TV-készülék egyéb beállítási opcióit jeleníti meg.                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Kijelzési időhatár</b>          | Megváltoztatja a menüképernyő kijelzési időhatárát.                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Szoftverfrissítés</b>           | Győződéssel megadja, hogy a TV-készülék a legújabb firmware-el rendelkezik. A menü opciók megjelenítéséhez nyomja meg az <b>OK</b> gombot.                                                                                                                         |
| <b>Alkalmazás Verzió</b>           | Megjeleníti az aktuális szoftver verziót.                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Felirat mód</b>                 | Ezzel az opcióval kiválaszthatja a képernyő megjelenő felirat módját ( <b>DVB</b> felirat / <b>Teletext</b> felirat), ha nincs a kettő rendelkezésre áll. Az alapszámított beállítás a <b>DVB</b> felirat. Ez a funkció csak Norvégiaiban érhető el.               |
| <b>Auto TV KI</b>                  | Beállítja azt a kívánt időpontot, amikor a TV-készülék automatikusan készenléti állapotba vált, ha nincs használva.                                                                                                                                                |
| <b>Tárcsás Mód</b>                 | Válasza ezt a módot bojtí ólkora. Amikor a <b>Bojtí mód</b> engedélyezve van, a képernyőmenü egyes elemei nem élethetők.                                                                                                                                           |
| <b>Indítás Mód</b>                 | Ez a beállítás konfigurálja az indítás módjainak beállításait. <b>Utolsó állapot</b> és <b>Készenléti üzemmód</b> opciók rendelkezésre állnak.                                                                                                                     |
| <b>CEC</b>                         | Ezzel a beállítással engedélyezheti vagy letilthatja teljesen a CEC funkciót. A funkció engedélyezéséhez vagy tiltásához nyomja meg a <b>Bal</b> vagy a <b>Jobb</b> gombot.                                                                                        |
| <b>CEC Automatikus Bekapcsolás</b> | Ez a funkció lehetővé teszi a csatlakoztatott HDMI-CEC kompatibilis eszközök bekapcsolását a TV-készülékkel, és a bemeneti forrásoknak az automatikus bekapcsolását. A funkció engedélyezéséhez vagy tiltásához nyomja meg a <b>Bal</b> vagy a <b>Jobb</b> gombot. |
| <b>Hangszórók</b>                  | Athoz, hogy a TV-készülék hangját a csatlakoztatott kompatibilis audio eszközökre hálthassa, válassza ki az <b>Erősítő</b> opció. Az audio eszköz hangerejét a TV-készülék távirányítójával állíthatja be.                                                         |
| <b>OSS</b>                         | Megjeleníti az Open Source Software beenc információkat.                                                                                                                                                                                                           |

|                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Telepítés menü tartalom</b>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Automatikus csatornamérés (Ujranagolás)</b> | Az automatikus hangolás opciók megjelenítése. <b>Digitális Antenna:</b> Keresi és tárolja az antennán fogható DVB csatornákat. <b>Digitális Kabók:</b> Keresi és tárolja a kábelen fogható DVB csatornákat. <b>Analog:</b> A négy alomszámú keresést tartja ki.                                                                                                                                                                                              |
| <b>Kézi csatornamérés</b>                      | Ez a funkció közvetlen műsor beállításához használható.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Hálózati csatorna keresés</b>               | A hálózati csatorna keresi a távolabbi rendszereket. <b>Digitális Antenna:</b> Hálózati csatornamérés. <b>Digitális kabók:</b> Kábelhálózati csatornamérés.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Analog felhangolás</b>                      | Ez a beállítás lehetővé teszi az analog csatornák hangolását. Ez funkció nem választható, ha nincs analog csatorna tárolva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Telepítési beállítások (villáshatár)</b>    | Megjeleníti a telepítési beállítások menü. <b>Készenléti keresés:</b> Készenléti állapotban a TV-készülék új vagy hiányzó csatornákat fog keresni. Az összes új műsorozás megjelenítésére kérés. <b>Dinamikus csatorna frissítés:</b> Ha az opció beállítás engedélyezett, az adata változhat, mint például a frekvencia, csatorna neve, felirat nyelve, stb., a nézés alatt automatikusan beállítást kerülnék. <b>Rendelkezésre állás mooroltó</b> függően. |
| <b>Szögállítási lista törlése</b>              | Használja ezt a beállítást a tárolandó csatornák törléséhez. Ez a beállítás csak akkor látható, ha az <b>Ország</b> beállítás Dánia, Svédország, Norvégia vagy Finnország.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Az aktív hálózati kiválasztás</b>           | Ez a beállítás lehetővé teszi csak azoknak a csatornák, a kiválasztást a kiválasztott hálózaton belül, melyek megjelennek a csatornalistánban. Ez a funkció csak Norvégiaiban érhető el.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Első Telepítés</b>                          | Törli az összes tárolt csatornát és beállítást, visszaküldi a TV-t a gyári beállításokra.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## A TV általános működése

### A csatornák használata

A TV kiválogatja az elátró alomszámú **Csatornalista** és **Csatornalista** opciók használatával szerkesztheti a csatornalistaát, beállíthatja a kedvenceket vagy a kizárólagos aktív alomszámot. Nyomja le az **OK** TV gombot a **Csatornalista** megnyitására. A megjelenített csatornák a **Kék** gombbal szűrhetők vagy nyissa meg a **Csatornalista** szerkesztése menüt a **Zöld** gomb megnyomásával, hogy haladó módosításokat hajtszon végre az aktuális listában.

### A kedvencek listák kezelése

A kedvencek csatornák négy különböző listáját hozhatja létre. Adja meg a **Csatornalista** a főmenüben nyomja meg a **Zöld** gombot, amíg a **Csatornalista** nem jelenik a kijelzőn, vagy megnyissa a **Csatornalista szerkesztése** menüt. Válassza ki a kívánt csatorna listát. A **Sárga** gomb megnyomásával egyszerűen több opció is kiválaszthat. Majd nyomja meg az **OK** gombot a **Csatornalista** szerkesztése opciók menü megnyitásához és válassza ki a **Kedvencek hozzáadása/eltávolítása** opció. Nyomja meg ismét az **OK** gombot. Állítsa On-ra a kívánt listaopót. A kiválasztott csatorna/csatornák a listához adódik/kezdődnek. Ha a kedvencek listáról törölni kíván egy vagy több csatornát, akkor koverse ugyanazeket a lépéseket és állítsa **Off**-ra a kívánt listaopót.

Használhatja a **Szűrő** funkciót a **Csatornalista szerkesztése** menüben a csatornák igényének megfelelő végleges szűréséhez a **Csatornalistában**. **E Szűrő** opció használatával beállíthatja a négy kedvencek listáinak az egyikeit, hogy az mindig megjelenjen, valahányszor a **Csatornalista** megjelenésre kerül. A szűrőfunkció a **Csatornalista** menüben csak szűrni fogja az aktuálisan megjelenített **Csatornalistát**, hogy megjelenjen egy csatornát vagy ráhangoljon. Ha nem meríti, akkor ezeket a módosításokat a **Következő Csatornalista** megnyitására nem jelennek meg. A lista módosításainak elmentéséhez nyomja meg a **Piros** gombot a szoros után, amíg a **Csatornalista** menü nem jelenítse a képernyőn.

### Szülői felügyelet beállítása

A **Szülői felügyelet** beállítás menüpontú segítségkönyv, megtekintheti a felhasználható bizonyos programok, csatornák nézését és a menük használatát. Ezek a beállítások a **Rendszer-Beállítások-Szülői felügyelet** menüben találhatók.

A **Szülői felügyelet** menüpontjának megjelenítéséhez egy PIN kódot kell beírni. A megfelelő PIN szám megadása után a **Szülői felügyelet** menü jelenik meg.

**Menübar:** Ez a beállítás engedélyezi vagy megtiltja a hozzáférést a összes menükhöz vagy a TV-készülék telepítés menüjéhez.

**Korlátozár:** Ha ez az opció be van állítva, akkor a műsoridő lekerül a korlátozóinformáció, és ha az nem engedélyezett, akkor nem engedélyezi a műsorhoz való hozzáférést.

**Megjegyzés:** Ha az ország opció az **Első üzembe helyezés** lépés során megadja, hogy **Ausztrália** vagy **Államok, Franciaország, Olaszország** vagy **Ausztrália** vagy **Államok, Franciaország** értéke megadottként **Törli a listát** állítva.

**Gyereklár:** Ha ez az opció be van állítva, a TV-készülék kizárja a televíziós tartalmakat irányítandó. Ezen opció esetében a TV-készüléknek található vezérgombjait nem működnek.

**PIN kód beállítás:** Új PIN kód határozható meg.

**Alapszámított CÍCAM PIN-kód:** Ez az opció a szűrők jelenik meg, ha nincs bejelölve Cícmódi a TV-készülék. Cícmeneletbe. Ezen opció segítségével módosíthatja a CÍCAM alapszámított PIN-kódját. **Megjegyzés:** A PIN alapszámított beállítás **0000** vagy **1234** lehet. Ha beállította a PIN kódot (a rendszer a kiválasztott országtól függően néhánny) az **Első Telepítés** alkalmával, akkor az On állat beállított PIN kódot használja.

**Eldőzárhat:** hogy a kiválasztott országban az **Első üzembe helyezés** bizonyos opciók nem állnak rendelkezésre.

### Elektronikus programúvezet (EPG)

Néhány csatorna információkat küld a műsorújráról. Nyomja meg az **Epg** gombot a **Műsorújrát** megjelenítéséhez.

3 különböző típusú megjelenítés áll **Most/Következő időzítő üzemzés**, **Lista üzemzés** és **Most/Következő üzemzés**. Az ezek közötti váltáshoz kövesse a képernyő alján lévő utasításokat.

### Időzítő üzemzés

**Zöld (Sárga gomb):** Nyomja le a **Sárga** gombot az események szélesebb időtartományban való megjelenítéséhez.

**Kék (Kék gomb):** Megjeleníti a szűrő opciókat.

**Műfaj kiválasztása (Felirat gomb):** Megjeleníti a **Műfaj** kiválasztás menüjét. Ennek a funkciónak a segítségével a műsorjártg adataibólabbán kereshet a műfajnak megfelelően. A készülék a műsorújrát adataiban keres, majd a keresési feltételek megfelelő műsorokat kijelöli.

**Opciók (Kék gomb):** Megjeleníti az esemény opciókat.

**Esemény részlete (Info gomb):** Megjeleníti a kiválasztott eseményre vonatkozó információkat.

**Következő/Első nap (Program +/- gombok):** Megjeleníti az előző vagy következő naphoz tartozó eseményeket.

**Keresés (Text gomb):** Megjeleníti a **Műsorjártg** menüjét.

**Most (Forrás gomb):** Megjeleníti a kijelölt csatorna aktuális eseményét.

**Rec/Stop (Felvétel gomb):** A TV elkészíti felvételt a kijelzőn eseményt. Felvétel leadálásához nyomja le a gombot.  
**Fontos:** Csatlakoztatva az USB háttértárral, jelölje ki az USB háttértárat. A felvétel funkció aktiválásához be kell kapcsolnia készülékét. Ha a felvételt nem kívánja elindítani, kikapcsolja az USB háttértárat.  
**Megjegyzés:** Egy másik csatorna kiválasztás és felvétel alatt nem lehetséges.

#### Lista műveletek(\*)

(\*) Ebben a megjelöltési opcióban csak a kiválasztott csatorna eseményei jelennek meg.

**Előző Előző időzítés (Piros gomb):** Az előző időzítéshez tartozó eseményeket jeleníti meg.  
**Következő/Előző nap (Nagym +/– gombok):** Az előző vagy következő tartozó tartozó eseményeket jeleníti meg.

**Esemény részletei (Info gomb):** Megjeleníti a kiválasztott eseményre vonatkozó információkat.  
**Szűrő (Text gomb):** Megjeleníti a szűrő opciókat.  
**Következő időzítés (Zöld gomb):** A következő időzítéshez tartozó eseményt jeleníti meg.  
**Opciók (OK gomb):** Megjeleníti az esemény opcióit.  
**Rec/Stop (Felvétel gomb):** A TV elkészíti felvételt a kijelzőn eseményt. Felvétel leadálásához nyomja le a gombot.  
**Fontos:** Csatlakoztatva az USB háttértárral, jelölje ki van kapcsolva. A felvétel funkció aktiválásához be kell kapcsolnia készülékét.  
**Megjegyzés:** Egy másik csatorna kiválasztás és felvétel alatt nem lehetséges.

#### Mostkövetkező ütemezés

**Opciók (OK gomb):** Megjeleníti az esemény opciókat.  
**Esemény részletei (Info gomb):** Megjeleníti a kiválasztott eseményre vonatkozó információkat.  
**Rec/Stop (Felvétel gomb):** A TV elkészíti felvételt a kijelzőn eseményt. Felvétel leadálásához nyomja le a gombot.  
**Fontos:** Csatlakoztatva az USB háttértárral, jelölje ki van kapcsolva. A felvétel funkció aktiválásához be kell kapcsolnia készülékét.  
**Megjegyzés:** Egy másik csatorna kiválasztás és felvétel alatt nem lehetséges.

**Esemény beállítások**  
Használja a navigációs gombokat egy műsor kijelzéséhez, és nyomja le az OK gombot az **Esemény opciók** menü megjelenítéséhez. A következő opciók állnak rendelkezésre.

**A csatorna kiválasztás:** Az opció használatával a kiválasztott csatormára válthat.  
**Record / Dalete Rec felvétel/USB törlés:** Időzítő: Válassza ki a Felvétel opciókat, és nyomja meg az OK gombot. Ha az esemény később kerül sugárzásra, akkor a felvételhez az időzítő listához

létes hozzáadva. Ha a kiválasztott eseményt éppen sugárzik, a felvétel szorai elindul.  
A már beállított felvétel törléséhez, jelölje ki az eseményt és nyomja le az OK gombot majd válassza ki a **Dalete Rec időzítő**. A felvétel törlése kerül. **Időzítő egy esemény/Időzítő törlése egy eseményről:** Milyen egy esemény az EPG menüben válassza ki a **Időzítő beállítás eseményhez** opciókat és nyomja le az OK gombot. Beállítja az időzítő az előző eseményre. Egy már beállított időzítő törléséhez, jelölje ki az eseményt és nyomja le az OK gombot. Aztán válassza ki az **Időzítő törlése egy eseményről** opciókat. A időzítő törlése kerül.  
**Megjegyzés:** Nem válthat át más csatornára vagy törlésre, amíg az aktuális csatornán aktiv felvétel vagy időzítő fut. Az időzítő vagy a felvétel időzítés nem lehetséges két vagy több különböző eseményhez egyszerre időzítés alatt.

#### Televízió szolgáltatások

A beépítéshez nyomja le a **Text** gombot. A vegyes mód aktiválásához nyomja meg Ismét. Így egyszerre láthatja a teletext oldalt és a műsort. A kilépéshez nyomja le újra a gombot. Ha elérhető, akkor a teletext oldalak szerkesztői szinkronizálást kapnak, és az egyik szines gombbal kiválaszhatók. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

#### Digitális Teletext

Adatjait szövegszerű formációba megtekintéséhez nyomja le a **Text** gombot újra. Használja a szines gombokat a kurzor mozgatásához és az OK gombot. A mikrodáták elérése lehet a digitális teletext tartalmától függően. Kövesse a digitális teletext képernyőn megjelenő utasításokat. Amikor a **Text** gombot megnyomja, a televízió visszatér a sugárzott műsorra.

#### Szövegfirrésztés

ATValkalmassára, hogy megkeresse és automatikusan frissítse a firmware-t a műsorszóró jelen kereszttől.

#### Szövegfirrésztés keresése felhasználói profilon keresztül

A fő menüben válassza a **Rendésere Beállítások** majd **Több menüt**. Navigáljon a **Szövegfirrésztés** opcióhoz, majd nyomja meg az OK gombot. A **Frisítés** opciók menüben válassza a **Frisítés** keresés opciókat és az OK gomb megnyomásával keresheti az új szövegfirrésztéseket.

Ha egy új frissítés jelenik meg, a készülék megkezdő új frissítést. A frissítés befejezése után hagyja jóvá a TV-készlet újraindítására vonatkozó kérdést az OK gomb megnyomásával, hogy folytassa az újraindítási műveletet.

#### 3 AM keresés és frissítés üzemmód

ATV-készlet 3:00 órákor új frissítéseket fog keresni, ha a **Frisítés** opciók menüben az **Automatikus letapogatás** Engedélyezve van, és a TV-készlet

egy antennájához van csatlakoztatva. Ha egy új szövegfirrésztés kerül beállításra, akkor az a következő bekapcsolásánál telepítésre kerül.

**Megjegyzés:** Ne húzza ki a típuscsatlakoztatást, amíg az USB háttértár van csatlakoztatva. Ha a felvételt nem kívánja elindítani, kikapcsolja az USB háttértárat.  
**Megjegyzés:** Ha a felvételt nem kívánja elindítani, kikapcsolja az USB háttértárat.

#### Hibaelhárítás és tippek

##### A TV nem kapcsol be

Bizonyosodjon meg arról, hogy a vezeték szorosan be van dugva a helyi aljzatba. Ellenőrizze, hogy az elemek lemerültek-e. Nyomja meg a Bekapcsolás gombot a TV-készletre.

##### Gyenge képmínőség

- Ellenőrizze, hogy a megfelelő TV rendszert választotta-e.
- Az alacsony jelzint zavaros képet okozhat. Kérjük ellenőrizze az antennacsatlakozást.

- Ellenőrizze, hogy a megfelelő csatorna frekvenciát adta meg a kézi hangolás során.
- A képmínőség leromolhat, ha egyszerre két csatlakoztatva van a TV-készletre. Ebben az esetben az egyik készüléket távolítsa el.

##### Nincs kép

- Ez azt jelenti, hogy a TV-készlet egyáltalán nem tud adást fogni. Ellenőrizze azt is, hogy a megfelelő bemeneti forrást választotta-e ki.
- Helyesen van-e az antenna csatlakoztatva?

- Nincse megérthető az antenna kábel?
- Megfelelő csatlakozást használhat az antenna csatlakoztatására?
- Ha nem biztos ebben, kérdezze meg a készülék előadóját.

##### Nincs hang

- Ellenőrizze, hogy a TV nincse-e elnémítva. Az ellenőrzéshez nyomja meg a **Némítés** gombot vagy novelle a hangerőt.
- A hang csak az egyik hangszóróból jön. A **Hang** menüben ellenőrizze a balansz beállításokat.

##### Távírnítító - nem működik

- Az elemek lemerültek. Cserélje ki az elemeket.
- Bemeneti források - nem választható**
  - Ha nem tud kiválasztani egy bemeneti forrást, akkor lehetséges, hogy nincs készült csatlakoztatva. Ha nem:
  - Ellenőrizze az AV-kábeleket és csatlakozásokat, ha új eszközt váltani a csatlakoztatott eszköz input forrására.

#### A felvétel nem lehetséges

A műsor rögzítéséhez Önnek még a készülék kikapcsolt állapotában csatlakoztatnia kell az USB háttértárat. A felvétel funkció aktiválásához be kell kapcsolnia készülékét. Ha a felvételt nem kívánja elindítani, kikapcsolja az USB háttértárat.  
**Megjegyzés:** Ha a felvételt nem kívánja elindítani, kikapcsolja az USB háttértárat.

#### Az USB túl lassú

Ha az **USB lemez írási sebessége túl lassú a felvételhez** üzenet jelenik meg képernyőn a felvétel elindítása közben, késlelje meg a felvételi újraindítást. Ha még mindig hibát tapasztal, lehetséges, hogy az USB háttértárat nem felel meg az általi sebességgel szemben támasztott követelményeknek. Használjon másik USB háttértárat.

### PC bemenet típusok képegyomódiái

A következő táblázat néhány tipikus videokijelző adatait tartalmazza. Lehet, hogy a TV nem támogatja az elíró felbontást. Az ON TV készüléke legfeljebb az 1920x1080-as felbontást támogatja.

| Tartományjegy | Felbontás | Frekvencia |
|---------------|-----------|------------|
| 1             | 640x480   | 60Hz       |
| 2             | 800x600   | 56Hz       |
| 3             | 800x600   | 60Hz       |
| 4             | 1024x768  | 60Hz       |
| 5             | 1024x768  | 66Hz       |
| 6             | 1280x768  | 60Hz       |
| 7             | 1280x960  | 60Hz       |
| 8             | 1280x1024 | 60Hz       |
| 9             | 1360x768  | 60Hz       |
| 10            | 1400x1050 | 60Hz       |
| 11            | 1600x1200 | 60Hz       |
| 12            | 1920x1080 | 60Hz       |

### AV és HDMI jel kompatibilitás

| Forrás      | Támogatott jelek | Elérhető |
|-------------|------------------|----------|
| EXT (SCART) | PAL 50/60        | O        |
|             | NTSC 60          | O        |
|             | RGB 50'          | O        |
|             | RGB 60           | O        |
|             | PAL 50/60        | O        |
| Oldaliró AV | NTSC 60          | O        |
|             | 480i, 480P       | O        |
|             | 576i, 576P       | O        |
|             | 720P             | O        |
| PC/TV-Br    | 1080i            | O        |
|             | 1080P            | O        |
|             | 480i             | O        |
|             | 480P             | O        |
| HDMI        | 720P             | O        |
|             | 1080i            | O        |
|             | 1080P            | O        |
|             |                  | O        |

(X: Nem elérhető, O: Elérhető)

Néhány esetben a TV-készüléken a jel nem jelenik meg megfelelően. Ah hát az okozhatja, hogy a szabványok elérnek a forrás berendezéstől (DVD, Set-top box, stb.). Ha ilyen hibát észlel, lépjen kapcsolatba a viszonteladóval és a forrás berendezés gyártójával is.

| Támogatott fájlformátumok az USB módhoz |                                       |                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Média                                   | Fájltípus/írási mód                   | Formátum                                                                                                                                           |
| Videó                                   | .mpg, .mpeg                           | MPEG1-2                                                                                                                                            |
|                                         | .vob                                  | MPEG2                                                                                                                                              |
|                                         | .mp4                                  | MPEG4_Xvid, H.264                                                                                                                                  |
|                                         | .mkv                                  | H.264, MPEG4_VC-1                                                                                                                                  |
|                                         | .avi                                  | MPEG2, MPEG4_Xvid, H.264                                                                                                                           |
|                                         | .flv                                  | H.264/P6, 1920x1080 @ 30P<br>Sorenson, 352x288 @ 30P                                                                                               |
|                                         | .mp4, .mov, .3gpp, .3gp, MPEG4        | H.264/P6/1920x1080 @ 30P<br>Sorenson, 352x288 @ 30P                                                                                                |
|                                         | átviteli folyam., ls., trp., ip., mkv | HEVC/H.265                                                                                                                                         |
|                                         | .3gp                                  | MPEG4, H.264                                                                                                                                       |
|                                         | .mp3                                  | MPEG1 Layer 2/3                                                                                                                                    |
| Audió                                   | (csak videófájlokkal működik)         | Layer2, 32Kbps ~ 448Kbps (adattárelli sebesség) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz, 44.1KHz, 48KHz, 16KHz, 22.05KHz, 24KHz (mintavételezési sebesség)         |
|                                         |                                       | Layer3, 32Kbps ~ 320Kbps (adattárelli sebesség) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz, 16KHz, 22.05KHz, 24KHz, 8KHz, 11.025KHz, 12KHz (mintavételezési sebesség) |
|                                         |                                       | 32Kbps ~ 640Kbps (adattárelli sebesség) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz (mintavételezési sebesség)                                                         |
|                                         |                                       | 16Kbps ~ 576Kbps (adattárelli sebesség) / 48KHz, 44.1KHz, 32KHz, 24KHz, 22.05KHz, 16KHz, 12KHz, 11.025KHz, 8KHz (mintavételezési sebesség)         |
|                                         |                                       | 32Kbps ~ 8Kbps (adattárelli sebesség) / 32KHz, 44.1KHz, 48KHz (mintavételezési sebesség)                                                           |
|                                         |                                       | Előjei nélküli 8 bites PCM, jeleltürellel 16bit PCM (nagy / kis amplitúdójú jelek) (nagy endom), DVD LPCM 16/20 / 24bit (adattárelli sebesség)     |
| Kép                                     | .jpg                                  | JPEG                                                                                                                                               |
|                                         | .bmp                                  | Progresszív                                                                                                                                        |
|                                         | .sub, .srt                            | -                                                                                                                                                  |
|                                         |                                       | -                                                                                                                                                  |

## Тамогатит DVI фелбонтások

Ha a TV-készülék csatlakozójához DVI atlatiok (DVI-HDMI kábel - nincs benne a készletben) használható eszközöket csatlakoztat, tanulmányozza az alábbi felbontásról szóló információkat.

|           | 56Hz                                | 60Hz                                | 68Hz                                | 70Hz                                | 72Hz                                | 75Hz                                |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 640x400   |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 640x480   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 800x600   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 832x624   |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1024x768  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x864  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x768  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1380x768  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x960  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x1024 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1400x1050 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1440x960  | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1600x1200 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1680x1050 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1920x1080 | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |

## Съдържание

|                                                                                |    |
|--------------------------------------------------------------------------------|----|
| Информация за безопасност .....                                                | 54 |
| Маркировки върху продукта .....                                                | 55 |
| Информация за околната среда .....                                             | 56 |
| Функции .....                                                                  | 56 |
| Включени аксесоари .....                                                       | 57 |
| Известия за режим на готовност .....                                           | 57 |
| Бутони за управление на телевизора & работа от дистанционното управление ..... | 57 |
| Поставяне на батерии в дистанционното .....                                    | 57 |
| Превключване към електрозахранващата мрежа .....                               | 58 |
| Антенен вход .....                                                             | 58 |
| Съобщение .....                                                                | 58 |
| Дистанционно управление .....                                                  | 59 |
| Връзки .....                                                                   | 60 |
| Включване/Изключване .....                                                     | 61 |
| Първоначална инсталация .....                                                  | 61 |
| Медиално възпроизвеждане през USB вход .....                                   | 61 |
| Записване на програма .....                                                    | 62 |
| Запис с изместване на времето .....                                            | 62 |
| Незабавен запис .....                                                          | 62 |
| Възпроизвеждане на записани програми .....                                     | 63 |
| Конфигуриране на записването .....                                             | 63 |
| Меню Медиялен браузър .....                                                    | 63 |
| CEC и CEC RC Passthrough .....                                                 | 63 |
| Съдържание на меню Телевизор .....                                             | 65 |
| Общи указания за експлоатация на телевизор68 .....                             | 68 |
| Използване на списъка с канали .....                                           | 68 |
| Конфигуриране на родителските настройки .....                                  | 68 |
| Електронен справочник за програмите (EPT) .....                                | 68 |
| Телетекст услуги .....                                                         | 69 |
| Актуализиране на софтуера .....                                                | 69 |
| Отстраняване на неправилности & съвети .....                                   | 70 |
| Характерни режими за визуализиране на вход на компютър .....                   | 71 |
| AV и HDMI сигнала съвместимост .....                                           | 71 |
| Поддръжан файллов формат в режим USB .....                                     | 72 |
| Поддръжана DVI резолюция .....                                                 | 73 |

## Информация за безопасност



### ВНИМАНИЕ

Опасност от ток удар  
НЕ ОТВАРЯЙТЕ

**ВНИМАНИЕ ЗА ПОДЪРЖАНЕТО НА БЕЗОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВИ**  
ДЛЯ НЕ СВАЖАЙТЕ КАБЕЛА ИЛИ ДЪРЖАК  
ВЪТРЕ ИЛИ НА ЧАСТИ, КОИТО ПОТРЕБИТЕЛЯТ ДА  
СЕРВИЗИРА, ПРЕДОСТАВЯТЕ РЕПОННОТО  
СЪУСЛУЖИЕ ИЛИ ЗАМЕНЯТЕ ЧАСТИ.

Погрижете се за правилното използване на телевизора по време на монтаж, поддръжка и при използване на поставяне (заместване в почивка), като следвайте инструкциите за монтаж и поддръжка.

Щепелът на кабела се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа и затова той трябва да е винаги годен за употреба. Ако телевизорът не е изключен от електрическата мрежа, той все още ще консумира електроенергия във всички ситуации, дори когато телевизорът е в режим на готовност или в режим на изключване. Спазвайте инструкциите на екрана, за да задълбочите съответните функции.

**ВАЖНО - Моля прочетете внимателно тези и инструкции преди да инсталирате или използвате уреда**

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогата не позволявайте на лица (включително лица) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или на такива без опит/знания да използват електрическия уред без надзор!**

- Използвайте този телевизор на височина най-малко от 2000 метра над нивото на морското равнище, на сухи места и райони с умерен или тропически климат.
- Телевизорът е предназначен за домашни и подобна обща употреба, но може да се използва и на обществени места.
- За добра вентилация, оставете поне 5 см свободно пространство около телевизора.
- Вентилацията не бива да се пречиства чрез поставяне на предмети като вестници, покривки, лека мебел, пердета, платове и прочие върху или близо до вентилационните отвори.
- Щепелът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен. Не поставяйте телевизора, мебели или друго върху захранващия кабел. Повреден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви удари ток/удар. Хващайте захранващия кабел за щепсела, не изключвайте телевизора като държате захранващия кабел. Никогата не докосвайте захранващия кабел/щепсела с мокри ръце, тъй като това може да предизвика късо съединение или ток удар. Никогата не правете възел на захранващия кабел и не връщайте с него други кабели. Ако са повредени, сменете ги незабавно.

електрическото заземляване, заземляването се използва за функционални цели.



**Защитно заземляване:** Маркиран извод е предназначено за свързване на защитния заземителен проводник, свързан със защитния кабел.



**Опасни изводи за фаза:** Маркираните (те изводи) са опасни (фази) при нормални условия на експлоатация.



**Внимание, вижте инструкциите за употреба:** Маркираната зона(и) съдържа(т) батерия с формата на ключ/ключица, които потребител може да замени.



**Лазерен продукт Клас 1:** Този продукт съдържа лазерен източник Клас 1, който е безопасен при нормални условия на употреба.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Не гънете батерията, съществува опасност от химическо изгаряне. Този продукт, или включените в обема на доставката тип аксесоари, могат да съдържат батерия тип таблет/табурет. Ако батерията бъде погълната, това може да предизвика тежки вътрешни изгаряния в рамките на 2 часа и може да доведе до смърт. Пазете новите и употребяваните батерии далече от деца.

Ако отделинето за батерията не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далече от деца. Ако мислите, че сте погълнали батерия или сте ги поставили, където и да било в тялото си, потържете незабавно медицинска помощ.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Уред, който е свързан със защитното заземляване на спредната инсталация чрез кабелна връзка или през друг уред, имащ защитно заземляване както и към телевизорна разпределяща система, използвана за коаксиален кабел, може в някои случаи да създаде опасност от пожар. Свързването към система за телевизия следователно трябва да се осигури чрез следващото, което осигурява електрическа изолация под определен честотен диапазон (галваничен изолатор, виж стандарта EN 60728-11).

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Никога не поставяйте телевизора на нестабилна основа. Топлинорът може да падне и да причини сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено при децата, могат да бъдат избегнати, ако се вземат предвид мерките, които следват:

- Използването на шкафове или стойки е препоръчително от провайдителя на телевизора.
- Използвайте само мебели, които безопасно могат да поддържат телевизора.
- Уверете се, че телевизорът не се намира над ръба на повърхността, на която е поставен.
- Не поставяйте телевизора върху мебели (например шкафове) без да сте захазили независимо самите мебели и стойките на телевизора.
- Не поставяйте телевизора върху плат или други материали, поставени между телевизора и мебелите, които служат за негова опора.
- Да се образуват децата за опасността от катерене по мебелите в опит да достигнат до телевизора или контролните му бутона. Ако сте запознати с някой Ви телевизор, то тези напътствия вземат за него.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА**

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплетът за монтаж на стена не е включен. Може да го закупите от местния дилър, тъй като се включва в обема на доставката на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- За тежесте здраве болтовете за монтаж на стената, за да предпазят телевизора от падане. Не преизгазят болтовете.

**Информация за околната среда**

Този телевизор е проектиран да опазва околната среда. За да намалите консумацията на енергия, можете да използвате следните стъпки:

- Ако настроите **Пестене на енергия** в позиция **Минимално**, **Средно**, **Максимално** или **Автоматично**, телевизорът ще намали използваната енергия, когато не е включен. Ако желаете да изключите телевизора, определете филтърна честота. Пестете в позиция **Специална** стойност, настроете в позиция **Специална**

**стойност и настройка Подсветка** (разположена по долната част на екрана) и **настройка** (разположена на дясната страна на екрана) за управление. Настройте в позиция **Изкл.** за да изключите тази настройка.

**Забележка:** Използвайте опции за екрана на енергия, които са за съхранение, за да запазите избрани данни в меню **Изображение**.

Настройките **Пестене на енергия** могат да бъдат отключени в меню **Системни Обслужване** чрез бутон **Изход**, че някои настройки на изображението не могат да се променят.

Ако напистелите бутон **Надирно**, докато опцията **Надирно**, докато опцията **Специална стойност** е избрана, на екрана ще се появи съобщението **Екранът ще се изключи след 15 минути**. Изберете **Презапази** или **Изход**, ако не желаете изключване на екрана. Ако не желаете да изключите екрана, изберете **Изход** след 15 секунди. Натиснете някоя от бутоните на дистанционното управление или телевизора, за да включите отново телевизора.

**Забележка:** Опцията **Изключване на екрана** не е налична, ако решите да настроите в позиция **Изкл.** Моля използвайте телевизора или извадете шетелва от контакта, когато не го използвате. Това също така ще намали консумацията на енергия.

**Функции**

- Цветен телевизор с дистанционно управление
- Наличност на интерактивна цифрова наземна кабелна телевизия (DVB-T2/C)
- HDMI входове за свързване на други устройства с HDMI конектори
- USB вход
- Скрън екрани менюта
- Скрън изход за включване на външни устройства (като видео, видео игри, аудио уред и др.)
- Стерео звукова система
- Телевиз
- Връзка за слушалки
- Автоматична система за програмиране
- Ръчна настройка
- Автоматично изключване след около осем часа.
- Таймер за изключване
- Блокирова за деца
- Автоматично изключване на звука при липса на излъчване.
- NTSC възпроизвеждане
- Автоматично ограничаване на силата на звука
- PLL (Търсене на честота)

което трябва да се извърши от квалифициран персонал.

- Не излагайте телевизора на капи и пръски с течности и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, чаши, и т.н. върху екрана на телевизора (например на разстояние над телевизора).
- Не излагайте телевизора на пряка слънчева светлина или не поставяйте открити пламъци, като например запалени свещи, върху горната част на или близо до телевизора.
- Не поставяйте метални ници в топлина, като например електрически пещи, радиатори и др. близо до телевизора.
- Не поставяйте телевизора на пода или върху наклонена повърхност.
- За да избегнете опасността от задушаване, дръжте найлоновите торбици на места, труднодостъпни за бебета, деца и домашни животни.
- Внимателно прикрепете стойката към телевизора. Ако стойката се достига с болтове, затегнете болтовете здраво, за да предотвратите вибрациите от телевизора. Не преизгазят болтовете и монтирайте правилно улумените подложки.
- Не използвайте батериите в огън или заедно с опасни и запалими материали.

**Предупреждения:** Батериите не трябва да се излагат на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън и други подобни.

|  |                        |                                         |
|--|------------------------|-----------------------------------------|
|  | <b>Внимание</b>        | Риск от сериозно нараняване или смърт   |
|  | Опасност от токов удар | Риск от високо напрежение               |
|  | Поддръжка              | Възми компоненти, подложки на поддръжка |

**Маркирови символи върху продукта**

Следните символи, които използват върху продукта като маркер за сравнение и предпазни мерки и указания за безопасност: Всяко обяснение трябва да се вземе предвид само там, където върху продукта има съответната маркировка. Вземете тази информация предвид от съображения за сигурност.

**Оборудване Клас II:** Този уред е оборудван по такъв начин, че да не издава предпазна връзка към за безопасност към електрическото заземляване.

**Оборудване Клас II с функционално защита на ток:** Този уред е оборудван по такъв начин, че да не издава предпазна връзка към за безопасност към

- РС вход
- Режим Ибра (опция)
- функция Изключване на картината
- Записване на програма
- Изместване на времето на програмата

#### Включени аксесоари

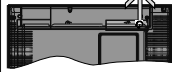
- Дистанционно управление
- Батерии: 2 x AAA
- Инструкции за употреба

#### Известия за режима на готовност

Ако телевизорът не получи входен сигнал (напр. антена или HDMI източник) в рамките на 3 минути, телевизорът ще премине в режим на готовност. Когато по-късно включите телевизора, на екрана ще се появи следното съобщение: "Телевизорът автоматично преминава в режим на готовност, тъй като не е имало сигнал за дълъг период от време". Натиснете ОК за да продължите.

Ако телевизорът е включен и не е бил експлоатиран за известно време, той ще премине в режим на готовност. Когато по-късно включите телевизора, на екрана ще се появи следното съобщение: "Телевизорът автоматично преминава в режим на готовност, тъй като не е бил експлоатиран за дълъг период от време". Натиснете ОК за да продължите.

#### Бутони за управление на телевизора & работа



1. Посока нагоре
2. Посока надолу
3. Спийс с източници и превключвател Режим готовност/Вкл.

Превключвателят за управление Вм позволява да управлявате функциите Сила на звука(Програма)/Източник и Включване на режим на готовност/Изключване на телевизора.

**За промяна на силата на звука:** Увеличете силата на звука чрез натисване на бутона. Намалете силата на звука чрез натисване на бутона.

**За смяна на канал:** Натиснете средата на бутона, че е вдясно ще получите информацията за канала. Преминете за изместването чрез натисване на бутона нагоре или надолу.

**За да смените източника:** Натиснете средата на бутона надолу (в рамките на една секунда), след което ще получите информацията за канала. Преминете през наличните източници чрез натисване на бутона нагоре или надолу.

**За да изключите телевизора:** Натиснете средата на бутона и издържете за няколко секунди, телевизорът ще премине в режим на готовност. **За да включите телевизора:** Натиснете средата на бутона, телевизорът ще се включи.

#### Забележки:

- Ако изключите телевизора, този щифт ще започне отново съхранение за силата на звука.
- Главното екранно меню не може да се показва от дистанционното управление.

#### Работа с дистанционното управление

Натиснете бутона **Мелу** от дистанционното управление, за да видите главното меню. Използвайте бутона за посока, за да изберете папка от менюто и натиснете **OK**, за да влезете. Използвайте отново бутоните за посока, за да изберете или насително позиция. Натиснете бутона **Return/Back** или **Мелу**, за да излезете от екрана на менюто.

#### Избор на вход

След като веднъж сте свързали външни системи към Вашия телевизор, можете да превключите към различни външни източници. Натиснете бутона **Source** на Вашия дистанционно управление последователно за да изберете различните източници.

**Смяна на каналите и промяна на силата на звука**  
Можете да промените канала и да настроите силата на звука като използвате бутоните **Сила на звука +/-** и **Програма +/-** от дистанционното управление.

#### Поставяне на батерии в дистанционното управление

Най-напред отвинтите винта, който фиксира капака на отделиеното за батерии на задната страна на дистанционното управление. Внимателно подигнете капака. Натиснете и плъзнете капака, за да отворите. Поставете две батерии в размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (справете правилния поларитет). Не използвайте отворени или нови батерии. Поставете батериите в обратна посока. Завийте отново винта на капака.



#### Превключване към електрозахранващата мрежа

**ВАЖНО:** Телевизорът е проектиран да работи при напрежение 220-240V AC с честота 50 Hz. След като изключите телевизора от електрова, оставете го да работи в продължение на 10 минути преди да го включите отново. Чрез електрозахранващата мрежа ще се запази настройката на телевизора.

#### Антенен вход

Включете кулпуга на "антената" или "кабелната телевизия" в контакта **АНТЕНЕН ВХОД (ANT.)**, разположен на гърба на телевизора.



#### Съобщение

#### ЗАПАЗЕНА МАРКА

Термините **HDMI** и **High-Definition Multimedia Interface**, логотата **HDMI** и **High-Definition Multimedia Interface** са Търговски марки или регистрирани Търговски марки на **HDMI Licensing Administrator, Inc.** в Съединените щати и в други страни.



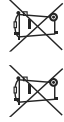
Произведен лиценз на **Dolby Laboratories, Dolby, Dolby Audio** и символът **двойно-D** са Търговски марки на **Dolby Laboratories.**

#### Информация за потребителите относно изхвърлянето на старо оборудване и батерии [Само за ЕС]

Уреди с тези символи не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци след приключване на експлоатацията си живот.

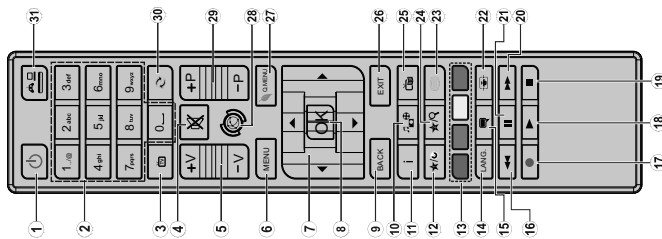
Трябва да се търсят подходящи съоръжения за рециклиране и системи за изхвърляне на тези продукти.

**Забележка:** *Знакът Pb* по-долу означава *за батерии* показва, че тази батерия съдържа олово.



Батерии  
Продукти

## Дистанционно управление



1. **Режим на готовност:** Включва/изключва телевизора
2. **Бутони за цифри:** Премества курсора, въвеждат цифри или букви в текст курия на екрана.
3. **ТВ:** Показва списъка с канали / Превключва към източник. Телевизор
4. **Заглушаване:** Напълно изключва звука на телевизора
5. **Меню на звука +/-**
6. **Сило:** Показва меню "Аналогова телевизия"
7. **Бутони за посоки:** Помогат да навигирате на менюта, съдържанието и т.н. и показва подстроаници в Телемест режим, когато натиснете Надясно или Налясно
8. **OK:** Потвърждава избора на потребителя, задържа страницата (в режим Телемест), показва списъка с канали
9. **Назад/Връщане:** Връща към предишния екран, спазва изходната страница (в режим Телемест)
10. **Медиен бразувач:** Отваря екрана на медирия бразувач
11. **Информация:** Показва информация относно съдържанието на екрана, показва скрита информация (отприча - в режим Телемест)
12. **Моят бутон 1 (\*)**
13. **Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
14. **Език:** Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитри (цифрова телевизия, където е наличен)
15. **Субтитри:** Включва и изключва субтитрите (където са налични)
16. **Бързо назад:** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филм
17. **Запис:** Записване на програми
18. **Пусни:** Стартира възпроизвеждането на избраната медия
19. **Стоп:** Спира възпроизвеждането на медията
20. **Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
21. **Пауза:** Спира временно възпроизвеждането на медията
22. **Екран:** Промени пропорцията на екрана
23. **Текст:** Показва телеместа (където е наличен), написането отново за да включите телеместа в изобразеното на възпроизвежданата в момента медия (на филм)
24. **Моят бутон 2 (\*)**
25. **ЕСП (Екранно спроводник за програма):** Показва екранно спроводник за програмите;
26. **Изход:** Запада излиза от показаните менюта или връща към предишния екран
27. **Бързо меню:** Показва списък с менюта за бързо достъп
28. **Без функция +/-**
29. **Програма +/-**
30. **Размер:** Бързо превърта между предишния и текущия канали или източници
31. **Източник:** Показва всички налични излъчвания и източници на съдържане

## (\*) МОЯТ БУТОН 1 & МОЯТ БУТОН 2

Тези бутони могат да имат функции по подразбиране в зависимост от модела. Въпреки това можете да зададете специална функция на тези бутони, като натиснете върху тях в продължение на пет секунди, когато сте на желаня източник, канал или линк. На екрана ще се появи съобщение за потвърждение. Сега избраният МОЯТ БУТОН се асоциира с избраната функция.

Имайте предвид, че по време на **първоначалната инсталация** МОЯТ БУТОН 1&2 ще се върне към функциите си по подразбиране.

## Връзки

| Конектор            | Тип                                            | Кабели                         | Устройство |
|---------------------|------------------------------------------------|--------------------------------|------------|
|                     | SCART пулпунг (заден)                          |                                |            |
|                     | VGA пулпунг (заден)                            |                                |            |
| <b>СТРАНИЧЕН AV</b> | РС/УРВР Audio пулпунг (отстраня)               | <br>УРВР/С Audio кабел         |            |
|                     | HDMI пулпунг (заден)                           |                                |            |
|                     | SPDIF (отключен изход) пулпунг (заден)         |                                |            |
| <b>СТРАНИЧЕН AV</b> | Страничен AV (Аудио/Видео) пулпунг (страничен) | <br>AV кабел                   |            |
|                     | Слушалки пулпунг (страничен)                   |                                |            |
|                     | УРВР/Видео пулпунг (заден)                     | <br>РС към УРВР свързващ кабел |            |
|                     | USB пулпунг (страничен)                        |                                |            |
|                     | CI пулпунг (страничен)                         |                                |            |

Ако желаете да свържете устройство към телевизора, уверете се, че и то и телевизора са изключени преди да съедините кабелите и да включите устройствата и да ги използвате.





### Включване/Изключване

#### За включване на телевизора

Включете захранващия кабел към източника на мощност, като напр. контакт на стена (230-240V AC, 50 Hz).

- Да включите телевизора в режим "Готовност" или:

- Натиснете бутон **Готовност**, **Програма 4+**, или цифров бутон от дистанционното управление.
- Натиснете страничния превключвател на телевизора, докато телевизорът не се включи от режим на готовност.

#### За да изключите телевизора

Натиснете бутон **Готовност** от дистанционното управление или натиснете страничния функционален бутон на телевизора, с което тя ще се превключи в "Режим на готовност".

#### За да изключите напълно телевизора, извадете захранващия кабел от мрежовия контакт.

**Забележка:** Като телевизорът е включен в режим на готовност, индикаторът за режим на готовност може да мига, когато показва, че функцията за търсене на канали е активна. Това е нормално явление, което не означава, че телевизорът не работи правилно.

### Първоначална инсталация

Когато включите телевизора за първи път, ще се появи менюто "Избор на език". Моля изберете желания език и натиснете **OK**.

На следващия екран, настройте желаната стойност с помощта на бутоните за посока.

**Забележка:** В зависимост от типа на **Държавна мова** да се наложи да въведете и потвърдите PIN-код. Избраният PIN код не може да бъде 0000. Трябва да се въведе, ако това се наложи на екръна по-късно в път за менюта и в работна на телевизора.

#### Относно избора на типа предаване

**Цифрово ефирно:** Ако опцията за търсене "Цифрово наемни предавания" е включена, телевизорът ще търси цифрови наемни предавания след захранване на другите първоначални настройки.

**Цифров кабелен:** Ако опцията за търсене "Цифров кабелен предавания" е включена, след захранване телевизорът ще търси цифрови кабелни предавания на другите първоначални настройки. В зависимост от Вашите предпочитания може да се появи съобщение за потвърждение преди да започне търсенето. Изберете **ДА** и натиснете **OK** за да продължите. За да отмените операцията изберете **НЕ** и натиснете **OK**. Можете да изберете "Мрежа" или да настроите стойности като "Честота", "Идентификатор на мрежата"

и "Съгласа на търсене". След като приключите, натиснете бутон **OK**.

**Забележка:** В зависимост от търсенето ще се появи и зависимост от избраната стъпка на търсене.

**Аналогов:** Ако опцията за търсене на **Аналогови** включена, телевизорът ще търси за аналогови излъчватели след като бъдат завършени другите първоначални настройки.

Допълнително можете да настроите предпоставки на излъчвателите. Ще бъде даден приоритет на избора на излъчвател по време на процеса на първоначална настройка. Изберете излъчвател **Съгласа** и **OK**. След като приключите натиснете бутон **OK** за да продължите.

Тук, можете да активирате и опцията **Режим Магазин**. Този опция ще конфигурира настройките за автоматична среда магазин на излъчвател от излъчвателния модел, поддържащите функции могат да се поияват в горната част на телевизора.

Предварително настройка лента тази опция е включена по подразбиране в режим Магазин. За максимална употреба и персонализация, да се използва режим **Услуга**. Този опция ще на разположение в меню **Система-Настройки-Други**

и по-късно може да бъде включена/изключена. Натиснете бутон **OK** на дистанционното управление за да продължите. След като завършат първоначалните настройки, телевизорът ще започне да търси наличните излъчвания от избраните типове излъчватели.

След запалването на всички налични станции, на екрана **OK** поиява резултата от търсенето. Натиснете **OK** за да продължите. След това ще се появи екран за настройка на **Сигнал канал**. Можете да редактирате списък с канал според. Вашите предпочитания или натиснете бутон **Menu** за да кателете и да гледате телевизора.

По време на търсенето ще се появи съобщение, което ще ви попита дали искате да сортирате каналите съгласно LCN(\*). Изберете **ДА** и натиснете **OK**, за да потвърдите.

**L/CN** е система за локални номера на каналите, която позволява изключително използване и съвместимост на различните последователности на каналите (при налични).

**Забележка:** Не изключайте телевизора по време на първата инсталация. **Забележително**, че някои опции може да не са налични, в зависимост от избора на държава.

**Моля да изключите телевизора през USB вход.** Може да изключите телевизора за 5 минути, когато с електрически връзки изключите или USB мексори стик към Вашия телевизор, като използвате USB входове на телевизора.

**ВАЖНО!** Направете резервно копие на Вашите запазенавещи устройства преди да ги свържете към

телевизора. Проксидирате не носи отговорност за повреда на Ваши устройства, USB устройства за външна памет, USB HDD устройства (като MP3 плейъри) или USB харддискове/мексори стик, може да не са съвместими с този телевизор. Телевизорът поддържа FAT32 и NTFS формати на дискове, но записването няма да може да се извърши на NTFS дискове.

При форматирате на USB харддискове, които са обект на **TP** (тероризъм), можете да имате непредвидени проблеми.

Изключайте малко преди да включите и изключите, тъй като плейъра може да преминават поведя в пропавен случай може да предизвикат повреда в USB плейъра и самото USB устройство. Не изключвайте Вашето устройство, докато възпроизвеждате файли.

Към USB входовете на телевизора можете да свързвате USB хъбове. В такъв случай са препоръчителни USB хъбове с външно захранване. Препоръчително е директно да използвате USB вход(а)те на телевизора, ако искате да свържете USB хард диск.

**Забележка:** Когато разглеждате файлове и изображения, менюто на **Медиални браузър** може да покаже само 1000 файлове с изключение от свързаното USB устройство.

### Важно на програмата

**Забележка:** Когато използвате нов USB харддиск и препоръчително първо да го форматирате с помощта на опцията **Форматиране на диск** на Вашия телевизор за **Медиян браузър-Настройки-Настройки на диск**.

За да започнете програмата, първо трябва да свържете USB диск към Вашия телевизор, докато същият е изключен. След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване.

За да използвате функцията за записване, Вашето USB устройство трябва да има 2 GB свободна памет и да е USB 2.0 съвместимо. Ако USB дискът е съвместим, ще се появи съобщение за грешка.

За записване на дъти програмите, като например филми, се препоръчва използването на USB хард дискове (HDD).

Записването на програми се записват на свързания USB диск. Ако желаете, можете да съхранявате копирате записите, които ще възпроизвеждат тези файлове нямамо могат да възпроизвеждат на компютъра. Можете да възпроизвеждат филмите през Вашия компютър.

При **Sync** забравяне може да се появи по време на измащването на времето. Рядко запис не са поддържа. Телевизорът може да записва програми с продължителност до десет часа.

Записаните програми да разделени на дялове от 4GB.

Ако опростите на записване на свързания USB диск, не е достатъчна записът може да не се осъществява, а функцията за измащване на времето няма да е налична.

Поради тази причина за записване на HD програми е препоръчително използването на USB хард диск. Не издължавате USB/HDD устройството от конектора, докато записвате. Това може да повреди свързания USB диск/хард диск.

Поддържа се разделяне на няколко дела. Поддръжката да два различни дела. Първият дел на външния диск използва за PVR функцията. Остан това трябва да се форматира като първи дял, за може да се използва за PVR функцията.

Някои платформи потова докато може да не могат да бъдат записани поради ограничени съхраняване на някои видео файлове могат да "замръзват" по време на записване.

Бутоните **Замис**, **Възпроизвеждане**, **Пауза**, **Диспей** (за **Play/Launch**) не могат да се използват, когато телевизора е включен. Ако записването свърши от таймера, когато телевизора е включен, Стара телевизора със заключена автоматично, възможността за изключване на телевизора и възможността, когато има текущо записване или възпроизвеждане.

**Забележка:** Когато използвате нов USB харддиск и препоръчително първо да го форматирате с помощта на опцията **Форматиране на диск** на Вашия телевизор за **Медиян браузър-Настройки-Настройки на диск**.

За да започнете програмата, първо трябва да свържете USB диск към Вашия телевизор, докато същият е изключен. След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване.

За да използвате функцията за записване, Вашето USB устройство трябва да има 2 GB свободна памет и да е USB 2.0 съвместимо. Ако USB дискът е съвместим, ще се появи съобщение за грешка.

За записване на дъти програмите, като например филми, се препоръчва използването на USB хард дискове (HDD).

Записването на програми се записват на свързания USB диск. Ако желаете, можете да съхранявате копирате записите, които ще възпроизвеждат тези файлове нямамо могат да възпроизвеждат на компютъра. Можете да възпроизвеждат филмите през Вашия компютър.

При **Sync** забравяне може да се появи по време на измащването на времето. Рядко запис не са поддържа. Телевизорът може да записва програми с продължителност до десет часа.

### Запис с измащване на времето

Натиснете бутон **Пауза**, докато гледате предаване, за да активирате режим "Измащване на времето". Времето на измащване на времето програмата е спряна, като едновременно с това се записва на свързания USB диск.

Натиснете отново бутон **Възпроизвеждане**, за да стартирате спряната програма оттам, откъдето е била спряна. Натиснете бутон **Стоп**, за да спрете записа с измащване на времето и да се върнете обратно на времето на живо.

Измащване на времето не може да се използва, докато сте в режим "Радио".

Не можете да използвате функцията "Бързо измащване на времето назад", преди да се направят всички опции "Възпроизвеждане бързо назад".

### Независен запис

Натиснете бутон **Запис** за да стартирате записването на събитие веднага, докато гледате програма. Можете да натиснете бутон **Запис** на дистанционното управление отново, за да запишете следващото събитие, след като наблюдавате следващата програма от Електронния спрянкич програмиране. Натиснете бутон **Стоп**, за да отмените запис.

По време на режим **Запис** не можете да промените настройките. Даване в режима "Медийна настройка" е възможно само ако програмата или при изместване на времето на еcran, че се или предпретително съобщение, ако способността на USB устройството е незадоволителна.

#### Възпроизвеждане на записани програми

Изберете **Запис** от меню "Медийни програми". Изберете запис от списъка (ако преди това е записан). Натиснете бутон **OK**, за да видите **Опции за възпроизвеждане**. Изберете опция и след това натиснете бутон **OK**.

Натиснете бутон **Стоп** за да спрете възпроизвеждането и да се върнете в **Запис**.

#### Бавно напред

Ако натиснете бутон **Пауза**, докато гледате записана програма, функцията "Бавно напред", ще е активна. Можете да използвате бутон **Бързо напред** отново прегледане/напред. Последващото написание на бутон **Бързо напред** ще промени скоростта на бавното прегледане/напред.

**Забележка:** По време на възпроизвеждането не може да използвате бутон **Пауза**. Натиснете бутон **Моята извадка** (ако е налична), за да видите **Моята извадка** (ако е налична), докато използвате меню "Библиотеката на записите".

#### Конфигуриране на записването

Изберете опцията **Конфигуриране на записването** в меню **Медийни бързур-настройки** за да конфигурирате настройките на запис.

**Форматиране на диск.** Можете да използвате функцията **Форматиране на диск** за да форматирате свързаната USB диск. Валиден PIN код е необходим за достъп до функцията **Форматиране на диск**.

**Забележка:** PIN кодът по подразбиране настроен на 0000 или 1234. Ако сте настроили PIN код (използвайте меню "PIN код" за да настроите PIN код), тогава ще трябва да въведете валиден PIN код.

**ВАЖНО:** Форматирането на USB диска ще изтрие ВСИЧКИ данни на него и файловете му, система ще бъде променена към FAT32. В коректни случаи грешките при работа ще бъдат коригирани след форматирването, но ще загубите ВСИЧКИТЕ си данни.

Ако на екрана се появи съобщение "Скоростта на запис на USB диска е бърза" или "Скоростта на запис на USB диска е бавна", това означава, че появлява същата грешка, възможно е USB диска да не отговаря на съответните изисквания. Свържете друг USB диск.

#### Меню Медийни бързур

Можете да възпроизвеждате файлове със снимки, музика и филми, записани на USB диск, като го

свържете към Вашия телевизор. Свържете USB диска към порт USB на телевизора. Натиснете бутона **Медийни** на телевизора. С натисването на бутон **Медий** достъп сте в режим **Медийни бързур**, ще получите достъп до опции **Изображение**, **Звук** и **Настройки**, ще излезете от този екран. Можете да промените Вашите настройки за **Медийни бързур** с помощта на меню **Настройки**.

| Циклически/Ръчно/Ръчно режим на възпроизвеждане                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Стереоиздателство на възпроизвеждането с бубона <b>Възпроизвеждане</b> и <b>Медийни</b> |
| Стереоиздателство с бубона <b>OK</b> и <b>Медийни</b>                                   |
| Стереоиздателство с бубона <b>Възпроизвеждане</b> и <b>Медийни</b>                      |
| Стереоиздателство с бубона <b>Възпроизвеждане</b> и <b>Медийни</b>                      |

#### CEC и CEC RC Passthrough

Тази функция ви позволява да управлявате CEC-включени устройства, свързани чрез HDMI портовете, използвайки дистанционното управление на телевизора.

**Първо опцията CEC в меню Система>Настройки>Други** трябва да е активирана. Натиснете бутон **Source** и изберете HDMI входа към свързаното CEC устройство от менюто **Списък на източниците**. Когато бъде свързано ново CEC устройство, то ще бъде избрано в менюто за източниците със своето име, вместо името на HDMI входа, към което е свързано (напр. DVD плейър, Рекордер 1 и т.н.).

Дистанционното управление на телевизора автоматично ще може да изпълнява главните функции след избиране на свързания HDMI източник.

За да прехвърлите тази операция и за да управлявате отново телевизора от дистанционното управление натиснете бутон **Quick Menu** на дистанционното управление, маркирайте **CEC RC Пропускане на дистанционното управление** и я настройте в позиция **Изкл.**, като натиснете бутон **Наляво** или **Надясно**. Освен това тази функция може да се включи или изключи в меню **Система>Настройки>Други**.

Телевизорът поддържа функцията ARC (Audio Return Channel). Тази функция е аудио връзка, която цели да замени други кабели между

телевизора и аудио системата (AV приемник или система от амбисоворители).

Когато функцията "ARC" е активна, телевизорът не може автоматично да изключва звука на другите аудио изходи. Така че трябва ръчно да намалите да нула силата на звука на телевизора, ако искате да слушате аудио сигнал само от свързаното аудио устройство (същото като другите опции или коаксиални цифрови аудио изходи). Ако искате да регулирате нивото на звука на свързаното аудио устройство, трябва да използвате контролния панел на аудио устройството. В този случай наляво/дясно управление на силата на звука са насочени към свързаното аудио устройство.

**Забележка:** ARC се поддържа само през HDMI вход.

#### Управление на аудио система

Позволява използването на **Аудио усилвател/Ресивър** с телевизора. Силата на звука може да се управлява с помощта на дистанционното управление на телевизора. За да активирате тази функция, настройте опцията "Високоторителни" в меню **Система>Настройки>Други** на **Високоторител**. Високоторителите на телевизора ще бъдат заглушени и звукът от източника, който гледате в момента ще се подаде към свързаната аудио система.

**Забележка:** Аудио устройството трябва да поддържа функцията **Управление на аудио система**, а опцията CEC трябва да бъде настроена в позиция **Разрешено**.

## Съдържание на меню Телевизор

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Система - съдържание на меню Телевизор</b> |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Режим</b>                                  | Може да промените режим "Изображение" според предпочитанията си. Режим на изображение може да се настрои към една от следните опции: <b>Кино, Игра (опция), Спорт, Динамично и Екстремно</b> .                                                         |
| <b>Контраст</b>                               | Настроява стойностите за светлота и тъмнота на екрана.                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Яркост</b>                                 | Настроява стойностите за яркост на екрана.                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Острота</b>                                | Настроява остротата на обектите, изобразявани на екрана.                                                                                                                                                                                               |
| <b>Цвят</b>                                   | Настроява цвята, настройва Цветова.                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Пестене на енергия</b>                     | За настройване на Пестене на енергия в позиция Специална стойност: Минимално, Максимално, Автоматично. Екран, Изключване на картината или Изключено.                                                                                                   |
| <b>Звук</b>                                   | <b>Специални опции</b> може да се <b>различават</b> в зависимост от избраните режим. Тези настройки контролират нивото на звука поддвата. Функцията за поддвата ще бъде неактивна, ако Пестене на енергия е в позиция, различна от Специална стойност. |
| <b>Разширени настройки</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Динамичен контраст</b>                     | Може да промените пропорцията на динамичния контраст в желаната в Вас стойност.                                                                                                                                                                        |
| <b>Намалване на шума</b>                      | Ако опциите за слаб и изобразяването е с шум, използвайте настройката <b>Намалване на шума</b> за да намалите нивото на шума.                                                                                                                          |
| <b>Температура на цвята</b>                   | Настроява желаната стойност за температурата на цвята. Налегна се опциите Сивка, Нормална, Специална стойност.                                                                                                                                         |
| <b>Бяла точка</b>                             | Ако опцията "Температура на цвята" е в позиция Специална стойност, тази настройка ще бъде неактивна. Увеличете "топлинота" или "сензестива" на изображението като натиснете бутоните <b>Наляво</b> или <b>Надясно</b> .                                |
| <b>Мащабирене на шума</b>                     | Настроява желаните формати за размер на изображението.                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Режим "Филм"</b>                           | Филмите се записват при различен брой кадри за секунда като нормални телевизионни програми. Включете тази функция по време на гледане на филм, за да видите ясно бързите сцени.                                                                        |
| <b>Нюанс на кожата</b>                        | Нюанс на кожата може да се регулира между -5 и 5.                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Цветова тоналност (Colour Shift)</b>       | Настроява желаните цветова тон.                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>RGB Gain (опция)</b>                       | Може да конфигурирате температурата на цвята, използвателската "RGB Gain".                                                                                                                                                                             |
| <b>HDMI пълен обхват</b>                      | Докато опцията "HDMI източник" тази функция ще бъде вклена. Може да използвате тази функция, за да увеличите черния цвят и изображението.                                                                                                              |
| <b>РС позиция</b>                             | Позволява се само, когато водният екранчик е настроен в позиция UGAPRS.                                                                                                                                                                                |
| <b>Автопозициониране</b>                      | Автоматично оптимизира дилотел. Натиснете бутон OK, за да оптимизирате.                                                                                                                                                                                |
| <b>Н позиция</b>                              | Н (Хоризонтална) позиция премества образа хоризонтално надясно или наляво по екрана.                                                                                                                                                                   |
| <b>V позиция</b>                              | Тази опция премества изображението вертикално към горната част на екрана.                                                                                                                                                                              |
| <b>Точкова честота</b>                        | Настроява на точката честота коригира интерференцията, която се появява като вертикален бандиер при интензивни презентации, напр. електронни таблички или параграфи или текст с титен шрифт.                                                           |
| <b>Фаза</b>                                   | В зависимост от изданието източник (символът и т.н.), може да видите замълено или шумно изображение на екрана. Може да използвате настройката фаза за да постигнете по-чисто изображение по метода на пробата и решаване.                              |
| <b>Нулиране</b>                               | Нулира настройките на изображението към заводските настройки по подразбиране (с изключение на режим Игра).                                                                                                                                             |
| <b>Допълнителни функции</b>                   | Допълнителни функции (опция), ниво познати от меню Изображение няма да са налични. Вислостови настройки на режим VCR ще бъдат добавени към Изображение Настройки. Допълнителни функции и режими Компютър.                                              |

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Система - съдържание на меню Звук</b>           |                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Сила на звука</b>                               | Настроява нивото на звук.                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Еквалайзер</b>                                  | Избира режим еквалайзера. Специалните настройки могат да бъдат направени само в режим <b>Порейбиет</b> .                                                                                                                                       |
| <b>Баланс</b>                                      | Настроява дами звукът да идва от лявата или десната високоговорител.                                                                                                                                                                           |
| <b>Слушалки</b>                                    | Настроява силата на звука в слушалките.                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Режим Звук</b>                                  | Уведожи се за силата на звука на слушалките в настройке на ниво пред да използвате слушалки. Това ще Ви предпазва от увредене на слуха.                                                                                                        |
| <b>Автоматично ограничаване на силата на звука</b> | Може да избере режим на звука (ако предният канал го поддържа).                                                                                                                                                                                |
| <b>Слушалки/Аудио вход</b>                         | Настроява звука да приеме фиксирано ниво между програмите.                                                                                                                                                                                     |
| <b>Динамичен Бас</b>                               | Когато свързвате външен усилвател към вашия телевизор с помощта на жаква на вашия телевизор, може да избере опцията <b>ако Недостатъчно</b> на линия. Ако ще включите слушалки към телевизора, настройте тази опция като "Слушалки".           |
| <b>Съхранява звук</b>                              | Предпади да използвате слушалките се уверете, че тази позиция от менюто е настроена на "Слушалки". Ако е настроена на <b>недостатъчно</b> на линия, изходът от култура на слушалките ще се настрои на максимум, което може да увреди слуха ви. |
| <b>Цифров вход</b>                                 | Активира или деактивира функцията "Динамично усилване на басът" (Dynamic Bass).                                                                                                                                                                |
|                                                    | Режимът "Съхранява звук" може да бъде Вкл. или Изкл.                                                                                                                                                                                           |
|                                                    | Настроява аудио типа на цифровия вход.                                                                                                                                                                                                         |

## Съдържание на меню Система - Настройки

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Успешен достъп</b> | Управяване условия достъп до модулите, когато е наличен.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Език</b>           | Може да настроите различен език, в зависимост от калъчката организация и държавата.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Родителски</b>     | За промяна на родителските настройки, трябва да введете правилната парола. В това меню можете лесно да настроите "Заклучване на менюто", "Родителски контрол", "Заклучване за деца" или "Ръководство". Може да зададете нов PIN код или да омените <b>SIS AM PIN код</b> по <b>подразбиране, използваните съответните опции</b> .                                                                  |
| <b>Таймери</b>        | <b>Забележка:</b> Някои опции на менюто може да не са налични в зависимост от избора на държавата по време на първоначалната инсталация. PIN кодът по подразбиране изключен е <b>0000</b> (пет цифри). Може да зададете <b>0000</b> (пет цифри) по време на първоначалната инсталация. Използвайте <b>входен код</b> от <b>0000</b> (пет цифри) за да зададете таймер за изключване на телевизора. |
| <b>Дата/Възраст</b>   | Настроява използването на таймера за заснемане стат. известие време. Настроява таймерите за изключване на програмите.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Източник</b>       | Настрояване Дата Време                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Успешен достъп</b> | Може да ръководите или забраните избраните опции на източника.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Недоумиращи</b>    | Показва опциите за успешен достъп на телевизора.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Аудио описание</b> | Разрешава вклена специална функция, изградена от статичата.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Още</b>            | Ще се възпроизведат речеви аудио канал за слепи или слухослаби с усилвано зрение. Натиснете на ляво за да видите опциите на <b>меню Аудио описание</b> . Тази функция е включена само ако статичата е поддържа.                                                                                                                                                                                    |
|                       | <b>Забележка:</b> Будилник за аудио описание ще е в разположение при запис или в режим изключване на времето.                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                       | Показва опциите за други настройки на телевизора.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Меню Таймаут                                       | Промяна времето за таймаут на екраните на менюто.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Актуализиране на софтуера                          | Проки се Вашето телевизор да притежава последната версия на софтуера си. Натиснете <b>OK</b> , за да видите опциите на менюто.                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Версия на приложението                             | Показва текущата версия на софтуера.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ролеи Субтитри                                     | Тези функции се активират, за да се избере кой ролеи на субтитрите да се показват на екрана ( <b>DVB субтитри</b> / <b>телекест</b> субтитри), ако и двата вида субтитри са налични.                                                                                                                                                                                                                      |
| Автоматично изключване на телевизора               | Стойността по подразбиране е <b>DVB</b> субтитри. Тези функции е налична само ако избраната държава е Норвегия.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ролеи Магазин                                      | Настройва желаното време, след което телевизорът да прехвърли в ролеи на готовност, ако не е била използвана.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ролеи на включване                                 | Избирайте този ролеи при употреба в магазин. <b>Долното ролеи Магазин</b> е разрешен, някои позиции в менюто на телевизора може да не са активни за настройване.                                                                                                                                                                                                                                          |
| SEC                                                | Тези настройки конфигурират предпоставките ролеи на включване. На разположение са опциите <b>Последно състояние</b> и <b>Ролеи на готовност</b> <sup>(*)</sup> .                                                                                                                                                                                                                                          |
| SEC автоматично включване                          | С тази настройка можете изключи или изключите <b>SEC</b> функционалността. Натиснете бутон <b>Нагоре</b> или <b>Надясно</b> , за да включите или изключите функцията.                                                                                                                                                                                                                                     |
| Високоскоростни                                    | Тези функции позволяват на свързаното HDMI/CEC съвместимо устройство да включва телевизора автоматично, когато е включено. Използвайте <b>Нагоре</b> , <b>Долно</b> , <b>Назад</b> или <b>Надясно</b> , за да включите или изключите функцията.                                                                                                                                                           |
| OSD                                                | За да чуете звука от свързаното съвместимо аудио устройство настройте в позиция <b>Изключено</b> . Използвайте <b>Надясно</b> за да управлявате звука на аудио устройството. Използвайте сигнала на звука на аудио устройството.                                                                                                                                                                          |
|                                                    | Показва лицензираната информация за софтуера с отворен код.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Съдържание на меню Инсталация</b>               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Автоматично сканиране на каналите (Пренастройване) | Показва опциите за автоматично настройване. <b>Цифрово сканиро</b> : Търси и запаметява ефирни DVB станции. <b>Цифрово кабелно</b> : Търси и запаметява кабелни DVB станции. <b>Аналогови</b> : Търси и запаметява аналогови станции.                                                                                                                                                                     |
| Ръчно сканиране на каналите                        | Тази функция може да бъде използвана за директно въвеждане на канал.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Семантично сканиране на каналите на мрежата        | Търси свързани канали в системата за излъчване. <b>Цифрово сканиро</b> : Търси ефирни канали на мрежата. <b>Цифрово кабелно</b> : Търси кабелни канали на мрежата.                                                                                                                                                                                                                                        |
| Аналогова филтърна настройка                       | Можете да използвате тази настройка за филтърна настройка на аналоговите канали. Тези функции не е налична, ако няма запаметени аналогови канали.                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Настройки на инсталацията (опции)                  | Показва менюто с инсталационните настройки. <b>Търво</b> е ролеи на готовност <sup>(*)</sup> ; <b>Вашите настройки</b> са намерено излъчване ще бъде показано. <b>Актуализиране на динамичен канал</b> <sup>(*)</sup> : Ако тази опция е настроена на "Разрешено", промените на предаването като честота, имя на канала, език на субтитрите и т.н., ще се приложат автоматично, докато гледате телевизия. |
| Изтриване на сканиране                             | Използвайте тази настройка, за да изтриете запаметените канали. Тези настройки е видимо, само когато опциите за излъчване е настроена да бъде Дания, Швеция, Норвегия или Финландия.                                                                                                                                                                                                                      |
| Избор на активна мрежа                             | Тези настройки Ви позволяват да изберете само излъчването на избраната мрежа да бъдат показвани в списък с канали. Тези функции е налична само ако избраната държава е Норвегия.                                                                                                                                                                                                                          |
| Продължаване инсталация                            | Изтрива всички запаметени канали и настройва връзката в телевизора заводските настройки и започва процедурата по инсталиране за първи път.                                                                                                                                                                                                                                                                |

## Общи указания за експлоатация на телевизора

### Използване на списъци с канали

Телевизорът сортира всички запаметени канали в списъци с канали. Списък с канали<sup>(\*)</sup> е колекция от всички канали, които са запаметени, да включват предпочитаните канали. Използването на активните канали да бъдат избрани с помощта на опцията в Списък с канали<sup>(\*)</sup>. Натиснете бутон **OK/TV**, за да отворите списъци с канали. Можете да филтрирате избраните канали, натисвайки **Списък с канали** или отворете меню **Редактиране на списък с канали**<sup>(\*)</sup>, натисвайки зелените бутон, за да направите допълнителни промени в текущия списък.

### Управление на списъците с предпочитаните програми

Можете да създадете четири различни списъци с предпочитани канали. Влезте в "Списък с канали" от главното меню или натиснете зелените бутон, докато "Списък с канали" се показва на екрана, за да отворите меню **Редактиране на списък с канали**<sup>(\*)</sup>. Изберете желаните канал от списъка. Можете да направите няколко избора, бутон **OK**, за да отворите меню "Опции за редактиране на каналите" и изберете опцията **Добавяне/Изтриване на любими програми**. Натиснете бутон **OK** и изберете желаните предпочитаните канали на **Вън**. Изберете желаните канали, за да добавят към списъка. За да изтриете канал или каналите от списъка с предпочитани програми, следвайте списък стъпки и настройте желаната опция на **Изкл**.

Можете да използвате опцията **"Филтър"** в меню **Редактиране на списък с канали**, за да филтрирате каналите в **Списък с канали** за според предпочитаните си излъчватели или вашите четири списъци с предпочитани програми да се показват поотделно при старване на. Списък с канали<sup>(\*)</sup> филтрираща функция в меню **Списък с канали**<sup>(\*)</sup> ще филтрира само текущо показвания Списък с канали<sup>(\*)</sup>, за да намери канал и да запавят при следващото отворене на **Списък с канали**<sup>(\*)</sup>, ако не са запаметяват. За да запаметите промените в списък, натиснете червените бутон след филтриране, докато **Списък с канали**<sup>(\*)</sup> се показва на екрана.

### Конфигуриране на родителските настройки

Опциите менюто **Родителските настройки** могат да бъдат използвани за да се забрани използването да гледат определени програми, канали или да

използват менюта. Тези настройки се намират в меню **Система>Настройка>Родителски контрол**. За да покажете опциите на менюто **Родителско заключване**, трябва да се влезе PIN номер. След Roditelски настройки PIN код ще се покаже меню **Родителски настройки**.

Заключване на меню. Тези настройки разрешават или забраняват достъпа до всички менюта или инсталационните менюта на телевизора.

Заключване за нелюбимите: Ако ще включи тази опция, телевизорът няма информацията за нелюбимите от програмата и ако тази програма не е разрешена, не показва картина и зву.

**Забележка:** Ако опцията **Държава** по време на **Първоначална инсталация** е настроена на **Франция**, **Италия** или **Австрия**, **стойността на родителски контрол** ще бъде настроена по подразбиране на 18.

Заключване за деца: Ако тази опция е настроена в позиция **ВКЛ**, телевизорът може да се управлява само от дистанционното управление. В този случай управлението бутони на телевизора няма да функционира.

Настройване на PIN: Дефинира нов PIN код. **SISAM PIN код по подразбиране**: Тези опции ще се покаже посочена, ако СИ мрежата бъде пххат в СИ слота на телевизора. Можете да промените PIN код по подразбиране на СИ CAM с помощта на тази опция.

**Забележка:** PIN кодът по подразбиране **настроен на 0000 или 1234**. Ако сте настроили PIN код (излиза в зависимост от избраната държава) по време на първоначалната инсталация, използвайте въвеждане от вес PIN код.

Някои опции може да не са на разположение в зависимост от избраната държава при първоначалната инсталация.

### Електронен справочник за програмите (ЕСП)

Някои канали изразяват информацията относно техникте програми. Натиснете бутон **Ерг** за да видите менюто **Справочник за програмите**. Съществуват 3 различни вида налични програмни схеми. Програмата по време. **Програма по списък** и **Текущо излъчвана програма**. За да прехвърлите и използвате инструкциите от меню на екрана.

### Програма по време

Можете да видите събитията в по-широк интервал от време. **Филтър** (Син бутон): Показва опциите за филтриране.

**Маркиран жанр** (бутон **Субтитри**): Показва филтрите, които са маркирани с филтърна функция. Вие можете да търсите базата данни на програмния жанр. Информацията, налична в програмния справочник ще бъде претърсена и резултатите, отговарящи на Вашите критерии ще бъдат маркирани.

**Опции (бутона ОК):** Показва опциите за събитията.  
**Попоръчи за събитие (бутона Информация):** Показва подробна информация за избраните събития.  
**Следващ/Предишен Дан (бутона Програма +/-):** Показва събитията от предшлящ или следващия ден.

**Търсене (бутона Текст):** Показва менюто **Търсене** в справочника.  
**Запа (бутона Запис):** Показва текущото събитие на екрана.  
**Зап./Стон (бутона Запис):** Телевизорът ще започне да записва избраното събитие. Можете да натиснете да спрете записане. Можете да натиснете да спрете записане.

**ВАЖНО:** Свързването или разключването *Вашия USB диск* докато телевизорът е включен, *След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване.*

**Забелешка:** По време на записа е възможно функцията за записване да бъде преосмишлявана или друга информация да бъде показвана.

**Списък на справочника (\*)**  
(\* В тази опция за покриване, ако събитията от маркирания канал ще бъдат изборени.)

**Предишен Отрязък от време (Червен Бутона):** Показва събитията от предшлящия интервал от време.

**Следващ/Предишен Дан (бутона Програма +/-):** Показва събитията от предшлящ или следващия ден.

**Попоръчи за събитие (бутона Информация):** Показва подробна информация за избраните събития.

**Филтър (бутона Текст):** Показва опциите за филтриране.

**Следващ отрязък от време (Червен бутон):** Показва събитията в следващия отрязък от време.

**Опции (бутона ОК):** Показва опциите за събитията.  
**Попоръчи за събитие (бутона Информация):** Показва подробна информация за избраните събития.

**Филтър (Син бутон):** Показва опциите за филтриране.

**Зап./Стон (бутона Запис):** Телевизорът ще започне да записва избраното събитие. Можете да натиснете да спрете записане.

**ВАЖНО:** Свързването или разключването *Вашия USB диск* докато телевизорът е включен, *След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване.*

**Забелешка:** По време на записа е възможно функцията за записване да бъде преосмишлявана или друга информация да бъде показвана или друга информация.

**Опции на събитията**  
Избор на събитие и натиснете бутона ОК за да покажете меню Опции за събитие. На разположение са следните опции.

**Избор на канал:** Използвайки тази функция Вие можете да превключите на избран от Вас канал.

**Запис / Изтриване на зап. Таимър:** Изберете **Запис** / **Изтриване** на зап. Таимър. Изберете програмата ще се излъчва в бъдещето, тя ще бъде записана. Ако избраното събитие се излъчва в момента, записване ще започне незабавно.

За да изтриете вече записане, маркирайте съответното събитие и натиснете бутона ОК, след което изберете опцията **Изтриване** на зап. Таимър. Записът ще се отмени.

**Настрояване на таимър за събитие / Изтриване на таимър за събитие:** След като сте избрали събитие, натиснете бутона ОК, след което изберете опцията **Настрояване на таимър за събитие** / **Изтриване на таимър за събитие** на екрана.

**Настрояване на таимър за събитие**  
Настрояване на таимър от опцията **Събитие** и натиснете бутона ОК. Можете да зададете таимър на предстоищо събитие. За да отмените вече настроен таимър, маркирайте та събитие и натиснете бутона ОК. След това изберете Изтриване на таимър от опцията **Събитие**.

**Забелешка:** Не можете да превключите на друга канал или таимър на канала. Не е възможно едновременно филтър да зададете таимър или таимър за запис за две или повече отдели събития.

**Текст за събитията**  
Натиснете бутона **Текст** за да видите информация отново, за да активирате смесения режим, който ви позволява да гледате едновременно телевизет страницата и телевизионното предаване.

Натиснете повторно, за да излезете. Ако е на разположение, отделни страници от телевизет страниците ще са цветно кодиран и ще могат да се микшират с натисване на осветените бутона. Следвайте инструкциите, показани на екрана.

**Цифрови телевизет**  
Натиснете бутона **Техт** за да видите информация за цифровия телевизет. Работете с цветните бутона, курсорните бутона и бутона ОК. Можете да навигирате по менюта за различава в зависимост от съдържанието на цифровия телевизет.

Следвайте инструкциите, показани на екрана, за да активирате функцията **Техт** за цифрови телевизет. Когато бутона **Техт** бъде натиснат отново, телевизорът ще връщат към възпроизвеждане на телевизионното предаване.

**Търсене на актуализация чрез потребителския интерфейс**  
От главно меню изберете **Смесване/Настройки** и след това **Други**. Придвижете се до **Софтуерна актуализация** и натиснете бутона ОК. В меню **Опции на актуализация** изберете **Смесване** за актуализация и натиснете бутона ОК за да проверите за нови софтуерни актуализации.

Ако се открие нова актуализация, същата започва да се отваря. След приключване на свалянето, повдигнете на върха, който Ви пита относно рестартирането на телевизора като натиснете ОК за да продължите в рехартията по рестартирането.

**3 AM Търсене и рехартия на актуализация**  
Телевизорът ви ще търси нови актуализации в 3:00 часа, ако опцията **Автоматично смесване** е включена за актуализация. Натиснете на **Рестартиране** за актуализация.

Ако бъде намерена нова софтуерна и той бъде сингал, успешно, той ще бъде инсталиран при следващото включване на телевизора.

**Забелешка:** Не изключвайте телевизора, кабел докато светодиодна мига по време на процес на рестартиране. *Ако телевизорът не успее да се рестартира, изключете телевизора, изключете захранването, изчакайте две минути отново включете захранването.*

**Отстраняване на неизправности & съвети**  
Телевизорът няма да се включи.

Уверете се, че захранващия кабел е включен правилно в контакта. Проверете дали батерии не са изтощени. Натиснете бутона за включване/ изключване (Power/Бутона) в горната част на телевизора.

**Лоша картина**  
Проверете дали сте избрали правилната телевизионна система.

Ниското ниво на сигнала може да причини смущения в картината. Моля проверете разположението на антената.

Проверете дали сте пълнели правилната честота на канала, ако сте извършвали ръчна настройка.

Качеството на картината може да влоши когато устройството са свързани към телевизора едновременно. В такъв случай, изключете едно от двете устройства.

**Няма изобразяване**  
Това означава, че телевизорът не приема никаква сигнал. Уверете, че сте избрали правилния вход на източника.

Дали антената е правилно свързана?  
Дали е подреден кабелът на антената?

Дали са използвани подходящи шедери за свързване на антената?  
Ако имате смениния, свържете се с Вашия търговец.

**Няма звук**  
Проверете дали звукът на телевизора не е изключен. Натиснете бутона **Смисване на звука** или увеличете силата на звука, за да проверите "Звук".

Проверете настройките на баланса от меню "Звук".

**Дистанционно управление - не работи**  
Може би батериите са изтощени. Поставете батерии.

**Входни източници не могат да бъдат изборени**  
Ако не можете да изберете входен източник, възможно е устройството да не е включено. Ако не.

Проверете AV кабелите и връзките, ако се опитвате да се свържете към входния източник, предначинан за свързващото устройство.

**Няма запис**  
За да запишете програмата, първо трябва да свържете USB диска към Вашия телевизор, докато същият е изключен. След това трябва да включите телевизора, за да активирате функцията за записване. Ако не можете да свържете, опитайте се да включите телевизора и след това да пълнете отново USB диск.

**USB в твърде бавно**  
Ако на екрана се появи съобщение "Скорост на запис на USB диска е твърде ниска за запис" при започване на запис, рестартирайте записа. Ако все още се появява същата грешка, възможно е USB диска да не отговаря на съответните изисквания. Свържете друг USB диск.

обработката се към Вашия дигитър и производителта на предаващото оборудване.

### Характерни режими за визуализиране на вход на компютър

Следващата таблица показва някои от типичните режими на видео екраните. Вашият телевизор може да не съдържа всички разделителни способности. Вашият телевизионен зор поддържа разделителни способности до 1920x1080.

| Индекс | Резолюция | Честота |
|--------|-----------|---------|
| 1      | 640x480   | 60 Hz   |
| 2      | 800x600   | 56 Hz   |
| 3      | 800x600   | 60 Hz   |
| 4      | 1024x768  | 60 Hz   |
| 5      | 1024x768  | 66 Hz   |
| 6      | 1280x768  | 60 Hz   |
| 7      | 1280x960  | 60 Hz   |
| 8      | 1280x1024 | 60 Hz   |
| 9      | 1360x768  | 60 Hz   |
| 10     | 1400x1050 | 60 Hz   |
| 11     | 1600x1200 | 60 Hz   |
| 12     | 1920x1080 | 60 Hz   |

### AV и HDMI сигнала съвместимост

| Източник     | Поддържаеми сигнали | Налякци                      |
|--------------|---------------------|------------------------------|
| EXT (SCART)  | PAL 50/60           | 0                            |
|              | NTSC 60             | 0                            |
|              | RGB 50              | 0                            |
|              | RGB 60              | 0                            |
| Страничен AV | PAL 50/60           | 0                            |
|              | NTSC 60             | 0                            |
|              | 480i, 480P, 60Hz    | 0                            |
|              | 576i, 576P, 50Hz    | 0                            |
| P.C, USBPR   | 720P                | 50Hz, 60Hz                   |
|              | 1080i               | 50Hz, 60Hz                   |
|              | 1080P               | 50Hz, 60Hz                   |
|              | 480i                | 60Hz                         |
| HDMI         | 480P                | 60Hz                         |
|              | 576i, 576P          | 50Hz                         |
|              | 720P                | 50Hz, 60Hz                   |
|              | 1080i               | 50Hz, 60Hz                   |
|              | 1080P               | 24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz, 60Hz |

(X: Няма налякци, 0: Налякци)

В някои случаи на телевизора сигналът може да не се показва правилно. Причината за проблема може да е несъвместимост със стандартите на оборудването-източник (DVD-терминиращо устройство и т.н.). Ако срещнете такъв проблем моля

| Медия       | Разширение                               | Формат                    | Поддържаем файлов формат в режим USB | Бележки                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------|------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Видео       | .mov, .mpeg                              | MPEG1-2                   |                                      | MPEG1: 7.68x5.76 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|             | .xod                                     | MPEG2                     |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | .mp4                                     | MPEG4, Xvid, H.264        |                                      | 1920x1080 @ 30P                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | .mkv                                     | H.264, MPEG4, VC-1        |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | .avi                                     | MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264 |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Аудио       | .flv                                     | H.264/AVP/ Sorenson       |                                      | H.264/AVP6: 1920x1080 @ 30P<br>Sorenson: 352x288 @ 30P                                                                                                                                                                                                                                                           |
|             | .mp4, .mov, .3gp, .3gp, MPEG             | HEVC/H.265                |                                      | 1080P @60fps - 50Mbps                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|             | транспортиран поток, .h, .ftr, .tr, .mkv |                           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | .3gp                                     | MPEG4, H.264              |                                      | 1920x1080 @ 30P                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|             | .mp3                                     | MPEG1 Layer 2/3           |                                      | Layer2: 32Kbps - 448Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (честота на дискретизация)<br>Layer3: 32Kbps - 320Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (честота на дискретизация) |
|             | (работи само с видео файлове)            | AC3                       |                                      | 32Kbps - 640Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (честота на дискретизация)                                                                                                                                                                                                       |
|             |                                          | AAC                       |                                      | 16Kbps - 576Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (честота на дискретизация)                                                                                                                                                       |
|             |                                          | EAC3                      |                                      | 32Kbps - 6Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (честота на дискретизация)                                                                                                                                                                                                         |
|             |                                          | LPCM                      |                                      | Unsigred 8M PCM, Signed/Unsigned 16M PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (скорост на предаване на цифров поток) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 18kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (честота на дискретизация)            |
|             |                                          | IMA/ADPCM MS-ADPCM        |                                      | 38.4Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 8kHz ~ 48KHz (честота на дискретизация)                                                                                                                                                                                                                        |
| Изображение | .jpg                                     | LBR                       |                                      | 32Kbps - 96Kbps (скорост на предаване на цифров поток) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (честота на дискретизация)                                                                                                                                                                                                        |
|             | .bmp                                     | Безалфа                   |                                      | Резолюция (ШxВ): 17000x10000<br>Прогресивен<br>Резолюция (ШxВ): 4000x4000                                                                                                                                                                                                                                        |
|             | .au3, .art                               | -                         |                                      | Резолюция (ШxВ): 5760x4096                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Субтитри    |                                          |                           |                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

### Поддръжка DVI резолюция

Когато свържете устройствата към конекторите на вашия телевизор с помощта на DVI конвертиращия кабел (DVI към HDMI кабел - не е включен в обема на доставката), вземете предвид следната информация относно резолюцията.

|           | 59Hz | 60Hz                                | 68Hz                                | 70Hz                                | 72Hz                                | 75Hz                                |
|-----------|------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 640x400   |      |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |
| 640x480   |      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 800x600   |      | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 832x624   |      |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1024x768  |      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x864  |      |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x768  |      |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1360x768  |      |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x960  |      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x1024 |      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1400x1050 |      |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1440x900  |      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1600x1200 |      |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1680x1050 |      | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1920x1080 |      |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |

### Spis treści

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Информация об устройстве безопасности            | 74 |
| Омеченения на продуктите                         | 75 |
| Информация екологично                            | 76 |
| Функции                                          | 76 |
| Заключени аксесоари                              | 77 |
| Информация в тиле очаквания                      | 77 |
| Привиски контроли TV и обслуга                   | 77 |
| Вкладане батерии до пилота                       | 77 |
| Подключане на захранване                         | 77 |
| Подключане антени                                | 77 |
| Пилот                                            | 78 |
| Получения                                        | 79 |
| Включване/Изключване                             | 80 |
| Първата инсталация                               | 81 |
| Отварчане медлов погрешност USB                  | 81 |
| Нагряване програми                               | 82 |
| Нагряване с пресуменем време                     | 82 |
| Нагрямастове нагряване                           | 82 |
| Обявление нагрявани програмов                    | 82 |
| Конфигурация нагрявания                          | 83 |
| Меню прегледари медлов                           | 83 |
| CEC и CEC RC Passthrough                         | 83 |
| Заварителност меню TV                            | 84 |
| Дезактивация огледала TV                         | 87 |
| Коригиране на списък каналов                     | 87 |
| Конфигурация установление контроли раздвигателно | 87 |
| Електронични преводници по программах (EPO)      | 87 |
| Услуга телекостово                               | 88 |
| Актуализация опригомоания                        | 88 |
| Решаване проблемов и wskazówki                   | 89 |
| Типово трыбы вышветления для wejścia PC          | 89 |
| Компатибилност сигналов AV / HDMI                | 89 |
| Обслуживание форматы файлов для трыбы USB        | 90 |
| Обслуживание раздвигателности DVI                | 91 |

### Informacje dotyczące bezpieczeństwa



**OSTROŻNIE**  
RYZKO PORAZENIA PRĄDEM  
NIE OTWIERAĆ



**OSTROŻNIE: ABY ZMIEŃSIĆ TRYB KOLORAZJENIA PRĄDEM, NIE ZDEJMUJ OBUDOWY (LUB TYTUŁU), NIE WYCIĄGAJ ŻADNYCH CZĘŚCI, NIE KŁÓCIE SIĘ Z NAMI, POMIĘDZY INNYMI NIE WYKONYWUJ KAWALIKOWANIE PERSOŃCOWI.**

W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych (burze, biaława) i długich okresów nieużywania (wyjazd wakacyjny) wycofaj wycofaj telewizora z kontaktu.

Wycofanie zasilającego urządzenia służy do odbioru TV od zasilania, powinna być tylko do celów awaryjnych. Jeśli telewizor zostanie odłączony od zasilania, nie należy podłączać go do sieci, nadsł pobierać moc w każdej sytuacji, nawet wtedy, gdy telewizor jest w trybie gotowości lub wyłączony.

**Uwaga:** W celu skorzystania z obsługiwanych opcji, postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie.

**WAŻNE - Proszę przeczytać całą instrukcję przed instalacją i użytkowaniem**

**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie pozwalaj osobom (również dzieciom) z fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi upośledzeniami lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy na korzystanie urządzeń elektrycznych bez nadzoru.

- Korzystaj z telewizora na wysokości poniżej 2000 metrów nad poziomem morza, w miejscach suchych i w regionach o klimacie umiarkowanym lub tropikalnym.
- Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnego ogólnego użytku, ale może być również stosowany w miejscach publicznych.
- Dla celów wentylacji, należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.
- Nie pozwól się zakłócić wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi, jak gazety, obrusy, zasłony, itp.
- Wycofaj kabla zasilania powinna być, latwo dostępna. Nie kładź przedmiotów, takich jak elementy wyposażenia mieszczącego na przewoźnych zasilających. Uszkodzony przewód zasilania wycofka może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Wyciągając wycofaj z gniazda trzymaj za wycofaj, a nie za kabel zasilania. Nigdy nie dotykaj kabla zasilania/wycofki mokrymi rękami, jako że może to spowodować spłecie lub porażenie prądem. Nigdy nie należy na przewodzie zawiązywać sznurów ani wiazań go z innymi przewodami. Jeśli się uszkodzi, musi zostać wymienione przez osobę wykwalifikowaną.

- Nie wystawiaj telewizora na kapanie lub rozlanie płynów. Nie śledź przyrządów i upewnij się, że telewizor jest such. Nie używaj telewizora w pobliżu wody, w tym w łazience, w kuchni, na balkonie lub nad nim (np. na półkach nad umywalką).
- Nie wystawiaj telewizora na bezpośrednie działanie promieniowania słonecznego. Nie ustawiaj telewizora w miejscach, w których światło słoneczne pada bezpośrednio na ekran telewizora lub w jego pobliżu.
- Nie należy umieszczać żadnych źródeł ciepła, takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki, itp. w pobliżu telewizora.
- Nie ustawiaj telewizora na podłożu i pochylonych powierzchniach.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przechowywać plastikowe toby w miejscu niedostępnym dla niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.
- Osobnie przymocuj podstawkę do telewizora. Jeśli podstawa jest wyposażona w śruby, dokręć je mocno, aby zapobiec przechyleniu się telewizora. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub i należy prawidłowo zamontować gumowe nożyki.
- Nie wyrzucaj baterii do ognia lub wraz z materiałami niebezpiecznymi i łatwopalnymi.

**Ostrzeżenie:** Baterii nie wolno wystawiać na działanie źródeł ciepła takich jak promienniki ciepła, słonecznik, ogień itp.

**Ostrzeżenie:** Nie należy używać telewizora w pobliżu wody, w tym w łazience, w kuchni, na balkonie lub nad nim (np. na półkach nad umywalką).

|  |                           |                                      |
|--|---------------------------|--------------------------------------|
|  | Ostrzeżenie               | Ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci |
|  | Ryzyko porażenia          | Ryzyko niebezpiecznego napięcia      |
|  | Ważny element konserwacji |                                      |

**Oznaczenia na produkcie**

Następujące symbole zostały użyte na produkcie, żeby zaznaczyć ograniczenia, środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa. Każde z wyjaśnień należy brać pod uwagę, kiedy produkt posiada odpowiednie oznaczenie. Proszę zwracać uwagę na te informacje ze względu na bezpieczeństwo.

**Klasa II, Wyposażenie:** Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że nie wymaga zabezpieczenia w postaci uziamienia w gniazdku.

**Klasa II, Wyposażenie z funkcjonalnym uziamieniem:** Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że wymaga zabezpieczenia w postaci uziamienia w gniazdku, uziamienie jest używane tylko dla celów funkcjonalnych.

**Ochronne podłączenie z uziamieniem:** Oznaczone przyłącze jest przeznaczane do

**OSTRZEŻENIE**

Nigdy nie stawiaj telewizora na niestabilnym lub pochylonym podłożu. Telewizor może spaść, co może spowodować uszkodzenie lub śmierć. Wiele funkcji powierzone telewizorom może być używane przez zastosowanie następujących, prostych środków ostrożności.

- Używania szafek lub stojaków polecanych przez producenta telewizora.
- Używania tylko modeli mogących bezpiecznie odwinąć telewizor.
- Upewnienie się, że telewizor nie wystaje poza krawędź mebli, na których stoi.
- Nieumieszczenia telewizora na wysokich meblach (np. polki na książki i szafki) bez przymocowania zarówno mebla, jak i telewizora do odpowiedniej podłogi.
- Nieumieszczenia telewizora na serwetkach i innych materiałach znajdujących się pomiędzy telewizorem, a meblem na którym stoi.
- Poinformowanie dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniem się na meble, aby osiągnąć przyrządków na telewizorze. Jeśli twoi obecni telewizor ma być przeniesiony, powinni być zachowane te same powyższe zasady co do jego ustawienia.

**OSTRZEŻENIE**

Urządzenie podłączone do przewodu uziamienia budynku poprzez przewód ZASLANA lub inną instalację wyposażoną w podziemne uzamienienie (systemy dystrybucji w budynkach) może być używane tylko w warunkach, w których jest systemy zapośredniczone. Podłączenie do systemu dystrybucji TV musi więc być zapewnione poprzez urządzenie zapośredniczące, izolację elektryczną posiadającą pewnego zakresu częstotliwości (izolator galvaniczny, patrz: EN 60728-11).

**Informacje ekologiczne**

Telewizor ten jest skonstruowany tak, aby był przyjaznym dla środowiska. Aby zmniejszyć zużycie energii, można wykonać kroki:

- Jeśli ustawisz oszczędzenie energii na **minimalne, średnie, maksymalne** lub **auto**, TV odpowiednio zmniejszy zużycie energii. Jeśli chcesz, możesz ustawić **podświetlenie** na określoną wartość, ustawiając jako **osobną** i ustawiając **podświetlenie** (umiejszczenie w ustawieniach **oszczędzania energii**) również, korzystając z trybów lewo i prawo na płycie. Ustaw jako **wyłączone**, aby wyłączyć.

**Uwaga:** Dostępne opcje oszczędzania energii mogą różnić się w zależności od wybranego trybu w menu **System-Obraz**.

Opcje **oszczędzania energii** można odłączyć w menu **System-Obraz**. Zwróć uwagę na to, że niektóre ustawienia obrazu nie będą mogły zostać zmienione. Jeśli zostanie nacisnięty przycisk kierunkowy w prawo, gdy wybrana jest opcja **auto** lub w **lewo**, gdy wybrana jest opcja **osobista**, na ekranie pojawi się wiadomość, że „**ekran wyłącza się za 15 sekund**”. Wybić „**wykonaj**” i nacisnąć **OK**, aby wyłączyć ekran od razu. Jeśli nie chcesz zaimponować przyskok, ekran wyłączy się po 15 sekundach. Naciśnij dowolny przycisk na płycie lub telewizorze, aby ponownie włączyć ekran.

**Uwaga:** Opcja **Wyłączenia ekranu/jestnieobecna**, jeśli tryb ustawiony jest na **grę**.

Kiedy telewizor nie jest używany, wyłącz go albo odłącz wyłącze zasilania z gniazdka. To także zredukuje zużycie energii.

**Funkcje**

- Telewizor kolorowy obsługujący za pomocą pilota.
- W pełni zintegrowana TV cyfrowa nazwana kablowa (DVB-T-T2/C).
- Wejścia HDMI do podłączenia innych urządzeń wyposażonych w gniazda HDMI
- Wejście USB
- System menu OSD
- Czujnik SCART przeznaczony dla urządzeń zewnętrznych (takich jak odtwarzacz DVD, DVR, gry itp. itd.)
- System dźwięku stereo/fonicznego
- Teletekt
- Podłączenie słuchawek
- Automatyczny System Programowania
- Stereio i ręczne
- Automatyka wyłączenia po maksimum ośmiu godzinach.
- Wyłącznik czasowy
- Blokada klawiszy
- Automatyka wyłączenia dźwięku, jeżeli nie jest odbierana żadna transmisja.
- Odtwarzanie w standardzie NTSC
- PLL (Wyszukiwanie Częstotliwości)
- Wejście PC
- Tryb Gry (Opcja)
- Funkcja wyłączenia obrazu
- Nagrywanie programu
- Programowanie przesunięcia czasu



#### Załączone akcesoria

- Pilot
- Baterie: 2 x AAA
- Instrukcja obsługi

#### Informacja w trybie oczekiwania

Jeśli TV nie odbiera żadnego sygnału (np.: z anteny lub źródła HDMI) przez 3 minuty, przełączy się on w tryb oczekiwania. Gdy następnie włączysz TV, zostanie wyświetlona następująca wiadomość: „TV automatycznie przełączył się w tryb oczekiwania z powodu braku sygnału przez dłuższy okres czasu.” Wciśnij OK, aby kontynuować.

Jeśli telewizor nie będzie obsługiwany przez pewien czas, przełączy się on w tryb oczekiwania. Gdy następnie włączysz TV, zostanie wyświetlona następująca wiadomość: „TV automatycznie przełączył się w tryb oczekiwania z powodu niekorzystania z niego przez dłuższy okres czasu.” Wciśnij OK, aby kontynuować.

#### Przełącz kontrolny TV / obsługa



1. Kierunek góra
  2. Kierunek dół
  3. Wybór Głośność / Info / Lista źródeł oraz włącznik trybu oczekiwania
- Przełącz kontrolny pozwala na obsługę głośności/kanałów/źródła i funkcji oczekiwania telewizora.

**Aby zmienić głośność:** Zwiększ głośność popychając przycisk do góry, zmniejsz głośność: popychając przycisk w dół.

**Aby zmienić kanał:** Naciśnij środek przycisku, a na ekranie pojawi się pasek z informacją o kanale. Przewińaj zapisane kanały popychając przycisk do góry lub w dół.

**Aby zmienić źródło:** Naciśnij dwukrotnie środek przycisku (w sumie dwa razy), na ekranie wyświetli się lista źródeł. Przewińaj dostępne źródła popychając przycisk do góry lub w dół.

**Aby włączyć telewizor:** Naciśnij środek przycisku i przytrzymaj przez kilka sekund - TV przełączy się w tryb oczekiwania.

**Aby włączyć telewizor:** Naciśnij środek przycisku, aby włączyć telewizor.

#### Uwagi:

- Jeśli wyłączysz TV, cykl rozpocznie się ponownie od ustawienia głośności.
- Menu główne nie może być wyświetlone przy użyciu przycisków kontrolnych.

#### Obsługa za pomocą pilota

Naciśnij przycisk **Menu** na pilocie, aby wyświetlić główne menu. Użyj lewego lub prawego przycisku kierunkowego, aby wybrać zakładkę menu i nacisnąć OK, aby wejść. Ponownie użyj przycisków kierunkowych, aby wybrać lub ustawić element. Naciśnij przycisk **Return/Back** lub **Menu**, aby wyjść z ekranu menu.

#### Wybór wejścia

Popodłączeniu systemów zewnętrznych do telewizora, można go przełączyć na różne źródła wejściowe. Naciśnij przycisk **Source** na pilocie, aby wybrać inne źródło.

#### Zmiana kanałów i głośności

Używając przycisków **Głośność+**, na pilocie można dopasować głośność, a przyciskami **Program+/-**, aby zmienić kanał.

#### Wkładanie baterii do pilota

Najlepiej wykręć śrubkę zabezpieczającą przegrodkę na baterie, znajdującą się z tyłu pilota. Delikatnie podnieś pokrywę. Aby otworzyć osłonę, naciśnij ją i przesun. Włóż dwie baterie AAA. Ubezpiej się, że + i - są skierowane we właściwą stronę. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniacz należy na imie tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj kłapię z powrotem. Następnie, przykręć śrubkę z powrotem.



#### Podłączanie zasilania

**WAŻNE:** Telewizor jest zaprojektowany do korzystania z gniazda 220-240V, 50Hz. Po rozpakowaniu, należy pozwolić urządzeniu osiągnąć temperaturę otoczenia przed podłączeniem go do prądu. Proszę włożyć wyżycie do kontaktu.

#### Podłączenie anteny

Podłącz antenę lub telewizję kablową do gniazda WEJŚCIA ANTENOWEGO (ANT) znajdującego się z tyłu telewizora.



#### Uwaga

#### ZASTRZEŻENIE ZNAKÓW TOWAROWYCH

Termin HDMI, logo HDMI oraz interfejs HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy HDMI Licensing Administrator, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.



Wyprodukowane na licencji Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i podwójne-D są znakami towarowymi Dolby Laboratories.

#### Informacje dla użytkowników odnośnie użycia zużytych urządzeń i baterii (Tylko dla krajów UE)

Sprzętu noszącego ten symbol nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

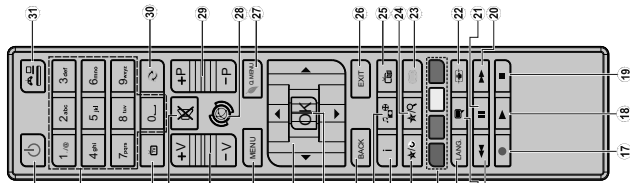
Aby pozbyć się tych wyrobów, należy poszukać przeznaczonych do tego celu obiektów i systemów.

**Uwaga:** Litery Pb pod symbolem baterii oznaczają, że bateria zawiera ołów.



Baterie:

Produkty



- Tryb oczekiwania: Włącza/wyłącza TV.
- Przyciski numeryczne: Włącza kanał, wprowadza liczbę lub litery do pola tekstowego na ekranie.
- TV: Wyświetla listę kanałów / Przechodzi na źródło TV.
- Wyłączenie: Całkowicie wyłącza dźwięk TV.
- Głośność +/-: Menu: Wyświetla menu TV.
- Przyciski kierunkowe: Pomagają poruszać się po menu, zawieszki, lip, oraz wyświetlają podświetlony lub teletekstu po naciśnięciu prawego lub lewego przycisku.
- OK: Potwierdza wybory użytkownika, wstrzymuje stronę (w trybie teletextu), wyświetla listę kanałów (w trybie DTV).
- Wstecz/Powrót: Powraca do poprzedniego ekranu, odwraca stronę widoku (w trybie teletextu).
- Przełącznik mediów: Otwiera ekran przeglądarki mediów.
- Info: Wyświetla informacje o źródłach wyświetlanych kanałów (w trybie teletextu).
- Mój przycisk (\*): Kolorem przycisk: Poszczególne złącza wskaziwani w instrukcji, aby skorzystać z funkcji korekcyjnych przycisków.
- Wyjście: Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia audyoryczk napisów (telewizja cyfrowa, gdy dostępne).
- Napisy: Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne).
- Szybkie przewijanie do tyłu: Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy.
- Nagrywanie: Nagrywa programy.
- Odwieranie: Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów.
- Zatrzymanie: Zatrzymuje odtwarzanie mediów przed w mediach takich, jak filmy.
- Szybkie przewijanie do przodu: Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy.
- Pause: Pausuje odtwarzanie media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu.
- Ekran: Zmienia aspekt ekranu.
- Teletext: Wyświetla teletext (gdy dostępny), nacisnąć ponownie, aby zobaczyć teletext na obraz (telewizyjny mix).
- Mój przycisk (?):
- EPG (Elektroniczny przewodnik po programach): Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach.
- Wyjście: Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu lub powraca do poprzedniego ekranu.
- Szybkie menu: Wyświetla listę menu dla szybkiego do nich dostępu.
- Brak funkcji
- Program +/-
- Zamiana: Przeskakuje pomiędzy poprzednimi i następnymi kanałami lub źródłami.
- Źródło: Wyświetla wszystkie dostępne źródła

**UWAGA: Do podłączania urządzeń poprzez YPbPr lub wejście AV należy użyć odpowiednich kabli. Przeczą przesłać sygnał YPbPr poprzez wejście AV, można użyć kabla YPbPr do VGA. Nie można korzystać VGA i YPbPr w tym samym czasie. Aby włączyć audio należy użyć bocznych wejść audio i kabla YPbPr/PC audio. Jeśli urządzenie zamknięte jest podłączone poprzez gniazdo SCART, TV musi być zasilone przez złącze AV na tył AV1. Połączenie się na tył AV1. Połączenie się na tył AV2 (MPEG H.264) lub w trybie przeglądki mediów, w wyjście poprzez gniazdo SCART nie będzie dostępne. Przy korzystaniu z monitora należy użyć kabla wideo i złącza AV (poza zestawem), wszystkich kabli do tylnych wejść w TV przed zamontowaniem urządzenia na ścianie. Moduł wyjściowy wideo może być wysłany jako sygnał AV. Wyjście AV1, gdy TV jest w trybie przeglądki mediów. Szczegółowe informacje o ustawieniach znajdują Państwo w instrukcji obsługi modułu. Każde wejście USB obsługuje urządzenia o pojemności do 5100mA. Wejście USB obsługuje urządzenia o pojemności do 5100mA. Wejście USB obsługuje urządzenia o pojemności do 5100mA. Wejście USB obsługuje urządzenia o pojemności do 5100mA. Wejście USB obsługuje urządzenia o pojemności do 5100mA.**

| Złącze               | Typ                                      | Kable | Urządzenie |
|----------------------|------------------------------------------|-------|------------|
|                      | Połączenie SCART (9P)                    |       |            |
|                      | Połączenie VGA (9P)                      |       |            |
| <b>BOCZNE AV</b><br> | Połączenie PC/YPbPr Audio (6oh)          |       |            |
|                      | Połączenie HDMI (9P)                     |       |            |
|                      | Połączenie SPDIF (wyjście optyczne) (9P) |       |            |
| <b>BOCZNE AV</b><br> | Połączenie boczne AV (Audio/Wideo) (6oh) |       |            |
| <b>SLUCHAWKI</b><br> | Połączenie słuchawkowe (6oh)             |       |            |
|                      | Połączenie wideo YPbPr (9P)              |       |            |
|                      | Połączenie USB (6oh)                     |       |            |
|                      | Połączenie CI (6oh)                      |       |            |



Jeśli chcesz podłączyć urządzenie do telewizora, upewnij się najpierw, że 1) urządzenie, i telewizor są wyłączone. Po połączeniu, możesz włączyć oba urządzenia i zacząć z nich korzystać.

**(\*) MÓJ PRZYCIISK I MÓJ PRZYCIISK 2:** Przyciski te mogą mieć różne funkcje domyślne, w zależności od modelu. Niemniej jednak, możesz ustawić specjalne funkcje dla tych przycisków naciskając je przez pięć sekund, gdy TV przelaczony jest na żądane źródło lub kanał. Na ekranie pojawi się komunikat potwierdzający wybór. Wybory MÓJ PRZYCIISK został skorygowany z wybraną funkcją. Zauważ, że po przeprowadzeniu Pierwszej Instalacji, MÓJ PRZYCIISK 1 i 2 powrócą do swoich domyślnych funkcji.

### Włączanie/wyłączanie

#### Aby włączyć telewizor

Podłącz kabel do źródła zasilania, np.: gniazdko elektryczne (220-240V AC, 50 Hz).

Aby włączyć telewizor, kiedy znajduje się on w trybie oczekiwania:

- Wcisnąć na płycie przycisk **oczekiwania**, **Program** + lub przycisk numeryczny.
- Naciśnięć boczny przycisk funkcyjny na TV, aż wyciągnie się on z trybu oczekiwania.

#### Aby wyłączyć telewizor

Naciśnij przycisk **oczekiwania** na płycie lub boczny przycisk funkcyjny na telewizorze - telewizor przełączy się w tryby w tryb oczekiwania.

#### Aby całkowicie wyłączyć TV, wyciągnij wtyczkę kabla z gniazdka.

**Uwaga:** Gdy telewizor przełącza się ze trybu oczekiwania, dioda LED przy oczekiwaniu może migać, wskazując, że funkcje takie jak wyszukiwanie, pobranie danych OAD lub timer są aktywne. Dioda LED może także migać podczas włączania TV z trybu oczekiwania.

#### Plasterka instalacja

Przy pierwszym włączeniu TV pojawi się ekran wyboru języka. Wybierz żądany język i naciśnij **OK**.

Na następnym ekranie ustaw swoje preferencje, korzystając z przycisków kierunkowych.

**Uwaga:** W trybie przycisków funkcyjnych w tym miejscu mogą być dostępne opcje **CI**, **PM**, **Wzrosty**, **PM** oraz **PN**. Aby uzyskać więcej informacji, zobacz rozdział **Możliwości** na stronie 6000. Musisz go wprowadzić, jeśli potrzebne zostanie porównanie **PN**, w celu dokonania lekturówek zmian w menu.

#### Wybór typu nadawania sygnału telewizyjnego

**Antena cyfrowa:** Jeśli wybrana jest opcja **Antena** Cyfrowa, go ukończono innymi ustawieniami wstępnymi, TV wyszuka naziemne sygnały telewizji cyfrowej.

**TV cyfrowa kablowa:** Jeśli włączono opcję **Cyfrowej Telewizji Kablowej**, go ukończono innymi ustawieniami wstępnymi, TV wyszuka cyfrowe sygnały telewizji kablowej. Zgodnie z innymi osobistymi, przed rozpoczęciem wyszukiwania może zostać wyświetlona wiadomość potwierdzająca. Wybierz **TAK** i naciśnij **OK**, aby kontynuować. Aby anulować operację, wybierz **NIE** i naciśnij **OK**. Możesz wyznaczyć **ID Słota i Krok Wykrokowania**. Po zakończeniu proszę wrócić do przycisk **OK**. **Uwaga:** Wyszukiwanie będzie zakończone wybraniem **Kroku Wyszukiwania**.

**Analogowy:** Jeśli wybrana jest opcja **Analogowa**, go ukończono innymi ustawieniami wstępnymi, TV wyszuka naziemne sygnały telewizji analogowej.

Dodatkowo, możesz ustawić tryb nadawania sygnału telewizyjnego jako swój ulubiony. Podczas wyszukiwania sygnałów telewizyjnych, kanały wybrane w tym porządku, a kanały zostaną umieszczone na początku **listy kanałów**. Po zakończeniu wejść **OK**, aby kontynuować.

Można w tym momencie uruchomić tryb **Sklep**. Opcja ta skonfiguruje ustawienia TV dla obrotu sklepu w zależności od modelu, może wyświetlić go ekran z następującymi ustawieniami: **Sklep**, **Sklep**, **Sklep** przez TV. To ustawienie jest funkcją dodatkową do wykorzystania w sklepie. Dla użytku domowego zaleca się wybranie **tub do montażu**. Opcja ta będzie dostępna w menu **Systemu-Ustawienia-Więcej** i można ją będzie później włączyć/wyłączyć.

Naciśnij przycisk **OK** na pilocie, aby kontynuować. Po zakończeniu wyszukiwania ustawienia wstępnych, TV rozpozna wyszukiwanie dotychczasowych audycji wybranych w tym nadawaniu sygnału telewizyjnego.

Po zapisaniu wszystkich identyfikatorów stacji, wyświetlone zostaną wyniki wyszukiwania. Po zakończeniu wyciągnij **OK** aby kontynuować następną. Możesz wybrać **listę kanałów** podjęcie za pomocą preferencji lub naciśnięć przycisk **Menu** aby wyjść z opcji **TV**.

Podczas wyszukiwania pojawi się wiadomość pytająca, czy chcesz posortować kanały według **LCN**(1). Wybierz **Tak** i naciśnij **OK**, aby potwierdzić.

*(1) LCN to system logicznego numerowania kanałów, organizujący poszczególne programy zgodnie z rozpoznaniem numerów kanałów (jeśli dotyczy).*

**Uwaga:** Nie wyciągnij pilota podczas inicjalizacji pierwszej konfiguracji. Jeśli nie wyciągniesz pilota, nie nastąpię żadne następnego kroku.

#### Odtwarzanie mediów poprzez wejście USB

Używanie wejść USB można podłączyć do telewizora dysk twardy 2,5" 3,5" (z zasilaniem zewnętrznym) lub pendrive.

**WAŻNE!** Przed podłączeniem nośnika danych do telewizora, wykonaj kopię zapasową znajdujących się na nim danych. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenie plików lub utratę danych. Pewnie ty użyjesz USB (np. odtwarzacz MP3), lub dyski twarde/pendrive mogą nie być kompatybilne z tym odbiornikiem TV. TV obsługuje formatowanie dysku w systemie plików FAT32/NTFS, ale nagrywanie nie będzie dostępne na dyskach sformatowanych w systemie plików NTFS.

Storaz formatowania twardego dysku, USB o pojemności większej niż 1 TB (Terabajt), mogą pojawić się pewne problemy.

Odczekaj chwilę przed każdym podłączeniem i odłączeniem, gdyż odtwarzacz może nadal czytać pliki. Nie zastosowanie się do tej wskazówki może spowodować uszkodzenie fizyczne odtwarzacza USB, oraz samego urządzenia USB. Nie wycimaj napędu podczas odtwarzania pliku.

Do wejść USB telewizora można podłączyć hub USB. W tym przypadku zalecamy huby USB z zewnętrznym zasilaniem.

Jeśli zamierzasz podłączyć dysk twardej USB zaliczamy podłączyć go bezpośrednio do wejścia USB telewizora. **Uwaga:** Podczas odtwarzania plików graficznych, menu **Przeglądarki mediów** może wyświetlać tylko 1000 plików **zobaczony** na podłączonym urządzeniu USB.

#### Nagrywanie programu

**WAŻNE:** Używając nowego dysku USB, zaleca się go najpierw sformatować, używając funkcji telewizora **Formatuj dysk** w menu **Przeglądarka Mediów-Ustawienia-Ustawienia nagrywania**. Aby nagrać program, powinieneś najpierw podłączyć dysk USB do TV, gdy jest on wyłączonej. Powinieneś następnie włączyć TV, aby włączyć funkcję nagrywania. Aby móc wykorzystać nagród USB do nagrywania, powinieneś posiadać 2 GB wolnego miejsca. Tyż kompatybilny z USB 2.0. Jeśli urządzenie USB nie jest kompatybilne, pojawi się wiadomość o błędzie.

Do zapisu długich programów, takich jak filmy, zaleca się stosowanie napędów twardego dysku (HDD) USB.

Nagrane programy są zapisywane na podłączony dysk USB. Jeśli chcesz, możesz zapisać/odpowiedzieć nagrania na swój komputer; niemniej jednak, nie będzie można odtwarzać tych nagrań na komputerze. Nagrania można odtwarzać wyłączone na telewizorze.

Podczas korzystania z przesunięcia czasu, mogą wystąpić zakłócenia synchronizacji obrazu z dźwiękiem. Nagrywanie radia nie jest obsługiwane. TV może nagrać do określonej godzin programów.

Nagrane programy są dzielone na partycje 4GB. Jeśli preferencje zapisu podłączonego dysku USB jest niewystarczająca, nagrywanie może nie powieść się, i opcja przesunięcia czasu może być niedostępna.

Do nagrywania programów HD zaleca się stosowanie dysku twardego USB.

Nie wyciągnij USB/HDD podczas nagrywania. Może to uszkodzić podłączony USB/HDD.

Dostępna jest obsługa kilku partycji. Obsługiwane są maksymalnie dwie różne partycje. Pierwsza partycja dysku USB wykorzystywana jest do funkcji PVR. Aby ją móc wykorzystać, do funkcji PVR, musi zostać ona sformatowana jako partycja podstawowa.

Niektóre pakietu strumieniowe mogą nie zostać nagrane z powodu problemów z sygnalem, co może czasem spowodować zamrożenie obrazu podczas odtwarzania.

Przycisk **Nagrywać**, **Odtwarzać**, **Paauza**, **Wyświetl** (dla dialogu listy odtwarzania) nie mogą być używane podczas włączonoj telewizji. Jeśli nagrywanie jest rozpoczęte przez timer, teletext jest wyłączony

automatycznie. Również korzystanie z teletextu podczas włączonego nagrywania lub odtwarzania jest niedopuszczalne.

#### Nagrywanie z przesunięciem czasu

Naciśnij przycisk **Paauza** podczas oglądania audycji, Naciśnij przycisk **Przeglądarki mediów** podczas oglądania audycji, aby przelazł na tryb przesunięcia czasu. W trybie przesunięcia czasu, program jest zatrzymany i jednocześnie nagrywany na podłączony dysk USB. Naciśnij przycisk **Odtwarzania** ponownie, aby kontynuować oglądanie programu od momentu jego zatrzymania. Naciśnij przycisk **Stop**, aby zatrzymać tryb przesunięcia czasu i powrócić do oglądania audycji na żywo.

Przesunięcie czasu nie może być używane w trybie radia.

Nie można używać funkcji szybkiego przewijania lub tryb przesunięcia czasu przy przesunięciu radia. Aby przy pomocy opcji szybkiego przewijania radia, naciśnij przycisk **Przeglądarki mediów** podczas oglądania radia.

#### Natychniamostwo nagrywania

Naciśnij przycisk **Nagrywanie**, aby rozpocząć natychmiastowe nagrywanie oglądanej wiadomości programu. Możesz nacisnąć przycisk **nagrywania** na płycie, aby nagrać koleją audycję po wybraniu następnego programu z poziomu EPG. Proszę nacisnąć **Stop**, aby anulować natychmiastowe nagrywanie.

W trybie nagrywania nie można pozostawiać programów do zapisania - **Przeglądarki mediów**. Jeśli na pilocie nie ma wyświetlonego duzo miejsca podczas nagrywania programu lub podczas oglądania z przesunięciem czasu, wyświetli się komunikat ostrzegawczy.

#### Oglądanie nagranych programów

Wybierz nagrania z menu **Przeglądarki mediów**. Wybierz nagrania z listy (jeśli zostały opóźnione), aby przelazł na tryb przesunięcia czasu (jeśli został odtwarzany). Aby sprawdzić opcje odtwarzania, naciśnij **OK**. Wybierz opcję i naciśnij przycisk **OK**.

Naciśnij **Zatrzymaj**, aby zatrzymać odtwarzanie i powrócić do menu **nagrań**.

#### Powolne odtwarzanie do przodu

Naciśnij **Paauza** podczas odtwarzania nagrania programu, uaktywni się opcja powolnego odtwarzania do przodu. Możesz użyć przycisku **Szybkiego przewijania** do przodu, aby włączyć powolne przewijanie do przodu. Naciśnij przycisk **Szybkiego przewijania** do przodu, zmieni się prędkość woltowego przewijania do przodu.

**Uwaga:** Dostęp do menu głównego i elementów menu nie będzie możliwy podczas odtwarzania. **Należy** również pamiętać, że wczesniej zaprogramowane nagrywanie nie będą działać podczas korzystania z menu **nagrań**.

**Konfiguracja nagrywania**  
Wybierz element **Ustawienia nagrania** w menu **Przełączarka mediów-Ustawienia**, aby skonfigurować ustawienia nagrywania.

**Format dysku:** Funkcja formatowania dysku można wykorzystywać do sformatowania podłączonego dysku USB. Kod PIN jest wymagany do skorzystania z funkcji **Formatowania dysku**.

**Uwaga:** Domyślny PIN może być ustawiony na 0000 lub 1234, jeśli określono PIN jest wymagany w zależności od wybranego kraju/ podcaś Płewskiej instalacji, użyj następnie **Wybierz** tę funkcję naciskając przycisk kierunkowy w lewo lub prawo. Tę funkcję można także uaktywnić lub wyłączyć z menu **System-Ustawienia-Więcej**.

Odbiornik TV obsługuje także funkcję ARC (kanał zwrotny audio). Ta funkcja oznacza łącząc audio mające zasłabić inne kable pomiędzy telewizorem a systemem audio (odbiornikiem AV lub układem głośnikowym).

Przy aktywnej funkcji ARC telewizor nie wysyła automatycznie innych swoich wyjść audio. Dlatego zachodzi konieczność ręcznego zmniejszenia głośności telewizora do zera, jeśli użytkownik zyczy sobie słuchać ścieżki dźwiękowej tylko z podłączonego urządzenia audio (tak samo jako w przypadku innych optycznych czy współosiowych wyjść audio). Jeśli zgodnie potrzeba zmiany poziomu głośności podłączonego urządzenia, należy wybrać to urządzenie z listy źródeł. W takim przypadku klawisze kontrolni poziomu głośności zostaną przyporządkowane do podłączonego urządzenia audio.

**Uwaga:** ARC obsługuje jest tylko poprzez wejście HDMI1.

**Menu przełączarki mediów**  
Można wyświetlać zdjęcia, odtwarzać muzykę i filmy przechowywane na dysku USB po jego podłączeniu do TV. Podłącz dysk USB do jednego z wejść USB znajdujących się z boku TV. Naciskając przycisk **Menu** w trybie **Przełączarki mediów** uzyskasz dostęp do opcji menu obrazu, dźwięku i ustawień. Pomocno nacisnąć przycisk **Menu** spowoduje wyświetlenie tego ekranu. Możesz zmienić ustawienia **przełączarki mediów** przy pomocy menu **Ustawień**.

| <b>Obsługa trybu pilota/losowe</b>                                 |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Rozpoznać obrazowanie, odtwarzać uruchom <input type="checkbox"/>  | Wyświetla jaki wybrałeś byłę obrazowanie (losowe) i plenerową logości |
| Rozpoznać obrazowanie, używać przycisk OK <input type="checkbox"/> | PK będzie odtwarzany bez przemy (dowolny)                             |
| Rozpoznać obrazowanie, używać przycisk <input type="checkbox"/>    | Wyświetla jaki wybrałeś byłę obrazowanie (losowe) i plenerową logości |
| Rozpoznać obrazowanie, używać przycisk <input type="checkbox"/>    | Wyświetla jaki wybrałeś byłę obrazowanie (losowe) i plenerową logości |

**CEC i funkcja RC Passthrough**  
Ta funkcja pozwala na sterowanie urządzeniami z aktywnym CEC, połączeniami portami HDMI przy pomocy pilota TV. Opcje **CEC** w menu **System-Ustawienia-Więcej** należy najpierw ustawić jako **Aktywne**. Naciśnij przycisk Źródło i wybierz wejście HDMI podłączonego

urządzenia CEC z menu Listy Źródeł. W przypadku podłączenia urządzenia z funkcją CEC, zostanie ono wyświetlone w źródle (jako waga) zamiast bieżącego podłączonego portu HDMI (jak np.: Odtwarzacz DVD, Rejestратор 1, itp.).

Pilot TV jest automatycznie zbudowy do wykonania głównych funkcji po wybraniu podłączonego źródła HDMI.

Aby wyłączyć tę funkcję obsługując telewizor ponownie za pomocą pilota, naciśnij przycisk **Quick Menu** na pilocie, podświetli **CEC RC Passthrough**, a następnie **Wybierz** tę funkcję naciskając przycisk kierunkowy w lewo lub prawo. Tę funkcję można także uaktywnić lub wyłączyć z menu **System-Ustawienia-Więcej**.

Odbiornik TV obsługuje także funkcję ARC (kanał zwrotny audio). Ta funkcja oznacza łącząc audio mające zasłabić inne kable pomiędzy telewizorem a systemem audio (odbiornikiem AV lub układem głośnikowym).

Przy aktywnej funkcji ARC telewizor nie wysyła automatycznie innych swoich wyjść audio. Dlatego zachodzi konieczność ręcznego zmniejszenia głośności telewizora do zera, jeśli użytkownik zyczy sobie słuchać ścieżki dźwiękowej tylko z podłączonego urządzenia audio (tak samo jako w przypadku innych optycznych czy współosiowych wyjść audio). Jeśli zgodnie potrzeba zmiany poziomu głośności podłączonego urządzenia, należy wybrać to urządzenie z listy źródeł. W takim przypadku klawisze kontrolni poziomu głośności zostaną przyporządkowane do podłączonego urządzenia audio.

**Uwaga:** ARC obsługuje jest tylko poprzez wejście HDMI1.

**Sterowanie systemem audio**  
Pozwala zastosować wzmacniacz/odbiornik audio (Audio Amplifier/Receiver) razem z TV. Głośność można regulować pilotem TV. Aby uruchomić tę funkcję, należy ustawić opcję głośników w menu **System-Ustawienia-Więcej** jako **Wzmocniacz**. Głośniki telewizora zamknij, a dźwięk odtwarzacz źródła będzie emitowany z podłączonego systemu audio.

**Uwaga:** Urządzenie audio powinno obsługiwać funkcję System Audio Control, a opcja CEC powinna być włączona.

## Zawartość menu TV

### System - Zawartość menu Obraz

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tryb                        | Tryb obrazu może zostać dopasowany do indywidualnych preferencji. Tryb obrazu może zostać ustawiony wg jednej z tych opcji: <b>Kinno</b> , <b>Gry (opcja)</b> , <b>Sport</b> , <b>Dynamiczny</b> i <b>Naturalny</b> .                          |
| Kontrast                    | Dopasowuje wartości jasności i ciemności obrazu.                                                                                                                                                                                               |
| Jasność                     | Dopasowuje wartości jasności ekranu.                                                                                                                                                                                                           |
| Ostrość                     | Ustawia wartości ostrości dla obiektów wyświetlanych na ekranie.                                                                                                                                                                               |
| Kolor                       | Ustawia wartości kolorów, dopasowując je.                                                                                                                                                                                                      |
| Oszczędzanie energii        | Dla ustawień <b>oszczędzania energii</b> na osobiste, minimum, średnie, maksymalne, auto, <b>Uwaga: Dostępność opcji może zależeć od wybranego trybu</b> .                                                                                     |
| Podświetlenie               | Tę ustawienie kontroluje poziom podświetlenia. Funkcja podświetlenia będzie wyłączona, jeśli <b>oszczędzanie energii</b> jest ustawione na opcję <b>inny niż osobiste</b> .                                                                    |
| Ustawienia zaawansowane     |                                                                                                                                                                                                                                                |
| Kontrast dynamiczny         | Wartość kontrastu dynamicznego może zostać zmieniona zgodnie z upodobaniami.                                                                                                                                                                   |
| Redukcja szumów             | Jedzel sygnał jest słaby i występują zakłócenia obrazu, użyj ustawienia <b>Redukcji szumów</b> , aby zredukować takie zakłócenia.                                                                                                              |
| Temperatura koloru          | Ustawia pożądaną temperaturę koloru. Dostępne są opcje <b>army</b> , <b>normalny</b> , <b>ciepły</b> i <b>osobiste</b> .                                                                                                                       |
| Biały punkt                 | Ustawienie będzie dostępne, jeśli opcja <b>temperatury koloru</b> jest ustawiona na <b>osobiste</b> . Zwiększ "ciepło" lub "zimno" koloru, naciśnięciem przycisk kierunkowe Lewo lub Prawo.                                                    |
| Powiększenie obrazu         | Ustawia żądany format rozmiaru obrazu.                                                                                                                                                                                                         |
| Tryb filmu                  | Filmy są nagrywane z różną ilością ramek wyświetlanych na sekundę, która jest imna niż w rzeczywistości. Wybrać tryb filmowy, w zależności od potrzeb. Wybrać tę funkcję w trakcie oglądania filmu, aby lepiej widzieć sceny z szybkim ruchem. |
| Odcieni skóry               | Prozont kontrastu może być zmieniony pomiędzy 5 a 5.                                                                                                                                                                                           |
| Zmiana koloru               | Ustawia pożądaną ton koloru.                                                                                                                                                                                                                   |
| Wzmocnienie RGB (opcja)     | Korzystając z opcji <b>wzmocnienia RGB</b> można ustawić wartości temperatury koloru.                                                                                                                                                          |
| Pełny zakres HDMI           | Podczas oglądania ze źródła HDMI, funkcja ta będzie widoczna. Można użyć tej funkcji, aby poprawić czern w obrazie.                                                                                                                            |
| Procyja PC                  | Pojawia się, gdy źródło wejściowe jest ustawione na VGAPC.                                                                                                                                                                                     |
| Automatyczne pozycjonowanie | Automatycznie optymalizuje wyświetlenie. Naciśnij OK, aby zoptimalizować.                                                                                                                                                                      |
| Pozycja pionowa             | Ten element przesuwaa obraz pionowo w górę lub w dół na ekranie.                                                                                                                                                                               |
| Pozycja pionowa             | Ten element przesuwaa obraz pionowo w dół lub w dół na ekranie.                                                                                                                                                                                |
| Zegar punktów               | Zegar punktów pozwala na wyregulowanie zakłóceń, które pojawiają się jako pionowa plamowa przy intensywnym wyświetlaniu punktów np. na ekranie lekarskim lub w paragrafach lub tekście z mniejszą czcionką.                                    |
| Faza                        | Zależnie od źródła wejścia (komputer, itp.) obraz na ekranie może być zamglony lub zaszumiony. Możesz użyć tej opcji, aby uzyskać czystszy obraz metodą probi i lepszemu.                                                                      |
| Reset                       | Resetuje ustawienia obrazu do ustawień fabrycznych. (za wyjątkiem trybu gry).                                                                                                                                                                  |

W trybie VGA (PC), niektóre opcje w menu obrazu będą niedostępne. Zmiasz tego, ustawienie trybu VGA zostanie obrócone do **ustawień obrazu** podczas trybu PC.

| <b>System - zawartość menu dźwięku</b>            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Głośność                                          | Ustawia głośność.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Equalizer                                         | Wybiera tryb equalizera. Ustawienia indywidualne są dostępne tylko w trybie <b>Użytkownika</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Balans                                            | Dopasowuje głośność dźwięku dochodzącego z lewego lub prawego głośnika.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Sluchawki                                         | Ustawia głośność słuchawk.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Tryb dźwięku                                      | Przed użyciem słuchawek proszę się upewnić, że dźwięk w słuchawkach jest ustawiony na niskim poziomie w celu uniknięcia uszkodzenia słuchu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| AVL Funkcja automatycznego ograniczania głośności | Mozesz wybrać tryb dźwięku (jeśli jest to obsługiwane na oglądanym kanale).<br>Ustawia określony poziom głośności dla programów.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Sluchawki/Wyjście audio                           | Podłączenie zewnętrzny wzmacniacz do TV, korzystając z wyjścia słuchawkowego, możesz wybrać, te opcje jako <b>Lineout</b> . Jeśli podłączysz słuchawkę do TV, ustaw te opcje jako <b>Sluchawki</b> .<br>Przed użyciem słuchawek, upewnij się, że ten element menu jest ustawiony na <b>Sluchawki</b> . Jeśli jest ustawiony na <b>Lineout</b> , sygnał wyjściowy w gniazdku słuchawkowym będzie ustawiony na maksimum, co może uszkodzić słuch. |
| Basy dynamiczne                                   | Wyłącza lub włącza basy dynamiczne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Dźwięk przetrzemy                                 | Dźwięk przetrzemy może być Włączony lub Wyłączony.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Wyjście cyfrowe                                   | Ustawia tryb audio wyjścia cyfrowego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| <b>System - Zawartość menu ustawień</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dostęp warunkowy                        | Kontroluje dostęp do pewnych warunków, jeśli są dostępne.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Język                                   | Mozesz ustawić inny język, w zależności od nadawcy kraju.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kontrola Rodzicielska                   | Aby zmienić ustawienia kontroli rodzicielskiej wprowadź poprawne hasło. W tym menu możesz z łatwością ustawić <b>Blockadę Menu</b> , <b>Blockadę Programów Niedozwolonych dla Dzieci</b> , <b>Blockadę klawiszy oraz Ochronę Rodzicielską</b> . Możesz również ustawić nowy PIN lub zmienić domyślny PIN CICAM, korzystając z odpowiednich opcji.<br><i>Uwaga: Niektóre opcje mogą być niedostępne, zależnie od wybranego kraju przy Pierwszej Instalacji. Niektóre opcje mogą być niedostępne, zależnie od wybranej wersji oprogramowania. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź stronę pomocy w wybranym kraju podczas Pierwszej Instalacji. Użyj go.</i> |
| TimeTry                                 | Ustawia limit oglądania. Młody widzycy telewizor po wybranym czasie. Ustawia limity dla wybranych programów.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Data/Godzina                            | Ustawia datę i godzinę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Zródła                                  | Wybiera lub wyłącza opcje w wybranym źródle.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Dostępność                              | Wyświetla opcje dostępności telewizora.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Osoby Nieobsługujące                    | Wyłącza funkcje specjalne przysyłane przez nadawcę programu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Opis Audio                              | Dla oglądanych programów osób niedoświadczonych i niedoświadczonych odważniejsza będzie ścisła dźwiękowa i narracja. Naciśnij <b>OK</b> , aby wyświetlić wszystkie dostępne opcje menu <b>Opisu Audio</b> . Funkcja ta jest dostępna tylko wtedy, jeśli obsługują ją nadawca.<br><b>Uwaga:</b> Funkcja opisu audio jest niedostępna podczas nagrywania lub korzystania z funkcji przesunięcia czasu.                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                             |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wyjście                     | Wyświetla inne opcje ustawień telewizora.                                                                                                                                                                                                                            |
| Limit Czasu Menu            | Zmienia limit dla czasu wyświetlania menu.                                                                                                                                                                                                                           |
| Aktualizacja oprogramowania | Zapewnia najnowsze oprogramowanie fabryczne telewizora. Naciśnij <b>OK</b> , aby wyświetlić opcje menu.                                                                                                                                                              |
| Wersja Aplikacji            | Wyświetla aktualny wersję oprogramowania.                                                                                                                                                                                                                            |
| Tryb Napisy                 | Opcja ta jest używana do wyboru rodzaju napisów wyświetlanych na ekranie (napisy <b>DVB</b> , napisy <b>nieolektostowe</b> ), jeśli oba rodzaje będą dostępne. Wartość domyślna to napisy <b>DVB</b> . Funkcja ta jest dostępna dla wybranej opcji kraju - Norwegia. |
| Automatyczne wyłączenie TV  | Ustawia zdaną godzinę, o której TV ma automatycznie wejść w tryb oczekiwania.                                                                                                                                                                                        |
| Tryb Sklepu                 | Wybierz ten tryb w celu demonstracji możliwości telewizora. Podczas gdy włączony jest <b>Tryb Sklepu</b> , niektóre funkcje w menu TV nie będzie można ustawić.                                                                                                      |
| Tryb Włączania              | Ustawienie to konfiguruje preferencje trybu uruchamiania. Dostępne są opcje <b>Ostatni stan i Tryb oczekiwania</b> .                                                                                                                                                 |
| CEC                         | Ustawienie to pozwala na całkowite wyłączenie lub wyłączenie funkcji CEC. Naciśnij przycisk w Lewo lub w Prawo, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.                                                                                                                 |
| Automatyczne włączanie CEC  | Funkcja ta pozwala podłączeniu urządzenia kompatybilnemu z HDMI-CEC na automatyczne włączenie TV i przełączanie na swoje wejście źródła. Naciśnij przycisk w Lewo lub w Prawo, aby włączyć lub wyłączyć tę funkcję.                                                  |
| Głośniki                    | Aby usłyszeć dźwięk TV poprzez podłączone kompatybilne urządzenie audio, ustaw jako <b>Wzmocniacz</b> . Możesz korzystać z pilota TV do sterowania głośnością urządzenia audio.                                                                                      |
| OSD                         | Wyświetla informacje o funkcji Oprogramowania Open Source.                                                                                                                                                                                                           |

| <b>Zawartość menu instalacji</b>                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Automatyczne wyszukwanie kanałów (pomimo strojenia) | Wyświetla opcje automatycznego strojenia. <b>Antena cyfrowa:</b> Wyszukuje i zapisuje stacje DVB. <b>TV cyfrowa kablowa:</b> Wyszukuje i zapisuje kablowe stacje DVB. <b>Analogowy:</b> Wyszukuje i zapisuje stacje analogowe.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ręczne wyszukwanie kanałów                          | Funkcja ta może być użyta wyłącznie dla przekaź bezpośredniego.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Wyświetlenie kanałów słuchawki                      | Wyszukuje kanały połączone ze słuchajni. <b>Antena cyfrowa:</b> Wyszukuje kanały sieciowe odbierane przez antenę; <b>TV cyfrowa kablowa:</b> Wyszukuje kanały sieciowe odbierane przez kablę.                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Dostrajanie analogowe                               | Funkcja może być używana do dostrajania kanałów analogowych. Funkcja ta jest niedostępna jeśli nie są zapisane żadne kanały analogowe.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Ustawienia instalacyjne (topja)                     | Wyświetla menu ustawień instalacji. <b>Wyszukiwanie w trybie oczekiwania (T)</b> TV, wieszka, będąc w trybie oczekiwania, brakuje lub nowe kanały. Wyświetlone zostaną wszelkie nowe oznaczone programy. <b>Dynamiczna aktualizacja kanału (T)</b> : Jeśli ta opcja jest Włączona, zmiany dotyczące programów, takie jak częstotliwość, nazwa kanału, język napisów, itp., zostaną automatycznie zastosowane podczas oglądania. (T) Dostępność zależy od modelu. |
| Czyszczenie listy serwisowej                        | Też ustawienia używa się do usuwania zapisanych kanałów. To ustawienie jest widoczne tylko wtedy, gdy opcja <b>Kraj</b> ustawiona jest na Danię, Szwecję, Norwegię lub Finlandię.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Wybierz aktywną sieć                                | Ustawienie to pozwala na wyświetlanie na liście kanałów tylko audycji z konkretnej sieci. Funkcja ta jest dostępna dla wybranej opcji kraju - Norwegia.                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Pierwsza Instalacja                                 | Usuwa wszystkie zachowane kanały i ustawienia, resetuje TV do ustawień fabrycznych.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

## Działanie ogólne TV

**Korzystanie z listy kanałów**  
Televizor sortuje wszystkie stacje zapisane na liście kanałów. Listę kanałów możesz edytować, ustawiać ulubione kanały lub aktywne stacje, przy użyciu opcji listy kanałów. Naciśnij przycisk OKTV, aby otworzyć listę listy kanałów. Możesz filtrować listę kanałów, naciskając niebieski przycisk lub otworzyć menu edytowania listy kanałów, naciskając niebieski przycisk, aby dokonać zaawansowanych zmian w bieżącej liście.

## Zarządzanie listą ulubionych

Możesz utworzyć cztery różne listy swoich ulubionych kanałów. Wejdź w listę kanałów w menu głównym lub naciśnij Zielony przycisk, aby na ekranie wyświetliła lista kanałów. Wybierz menu edytowania listy kanałów. Wybierz żądany kanał z listy. Możesz dokonać kilku wyborów równocześnie, naciskając żółty przycisk. Następnie, naciśnij przycisk OK, aby utworzyć menu opcji edytowania kanałów i wybrać opcję **dodać/usun ulubione**. Poniżej naciśnij przycisk OK. Zmieni ustawienie opcji listy na **włączona**. Wybrane kanały zostaną dodane do listy. Aby usunąć kanał lub kanały z listy ulubionych, postępuj w ten sam sposób, ustawiając żądaną opcję listy na **wyłączona**. Możesz skorzystać z funkcji filtrowania w menu edytowania listy kanałów, aby na stałe filtrować kanały na liście kanałów, zgodnie z własnymi upodobaniami. Korzystając z tej opcji filtrowania, możesz ustawić jedną ze swych list ulubionych tak, aby była każdorazowo wyświetlana po otworzeniu listy kanałów. Funkcja filtrowania w menu listy kanałów będzie filtrować tylko aktualnie wyświetloną listę kanałów, aby odznaczyć kanał i na niego przelączyć. Zmiany te znikną podczas następnego otworzenia listy kanałów, chyba że je zapisiesz. Aby zapisać zmiany na liście, przefiltrowaną naciśnij czerwony przycisk, gdy lista kanałów będzie wyświetlona na ekranie.

## Konfiguracja ustawień kontroli rodzicielskiej

Opcje menu **Ustawienia Rodzicielskiej** mogą być użyte do zabronienia użytkownikom oglądania pewnych programów, kanałów lub korzystania z menu. Ustawienia te można odznaczyć w menu **System-Ustawienia-Rodzicielskie**. Aby wyświetlić menu opcji kontroli rodzicielskiej, powinno się wprowadzić numer PIN. Po wpisaniu rodzimego PINu, pojawią się menu **Ustawienia Rodzicielskiej**. **Blokada menu**: Ustawienie to zezwala na dostęp lub blokuje dostęp do wszystkich menu lub menu instalacyjnego TV. **Blokada programów niedozwolonych dla dzieci**: Gdy opcja jest aktywna, TV pobiera ze stacji nadawczej

informacje o poziomie klasyfikacji treści programów i do audycji. Jeśli ten poziom jest wyłączony, uniemożliwia dostęp do audycji.  
**Uwaga**: Jeśli opcja **krój** przy **Pierwszej instalacji** jest wyłączona, TV może nie wyświetlić informacji o poziomie Programów niedozwolonych dla dzieci ustawia się na 18 jako wartość domyślna.

**Blokada kanałów**: Kiedy blokada kanałów zostanie włączona, telewizor będzie mógł być słowami jedynie za pomocą pilota. W tym przypadku przyciski kontrolne na TV nie będą działać.

## Ustawianie kodu PIN

**Domyślny PIN CICAM**: Opcja ta będzie zaciętnowana jeśli moduł CI nie będzie obecny w gnieździe CI telewizora. Korzystając z tej opcji można zmienić domyślny PIN CI CAM.  
**Uwaga**: Domyślny PIN może być ustawiony na 0000 lub 1234. Jeśli określono PIN (czyli wymagany w zależności od wybranego kraju) podczas Pierwszego instalacji, użyj go. Niektóre opcje mogą być niedostępne, niezależnie od wybranego kraju podczas Pierwszej instalacji.

## Elektryczny przewodnik po programach (EPG)

Niektóre kanały przesyłają informacje na temat ich programu. Naciśnij przycisk EPG aby wyświetlić menu Programu telewizyjnego. Dostępne są 3 tryby wyświetlania programu: wg godzinny, listy i teraz/następny. Aby przelączyć pomiędzy nimi, stosuj się do poleceń znajdujących się u dołu ekranu.

## Program godzinny

Zoom (żółty przycisk): Naciśnij żółty przycisk, aby zobaczyć programy w większym przedziale czasowym. Filtr (niebieski przycisk): Wyświetla opcje filtrowania. Wybierz typ audycji. Przy pomocy tej funkcji można przelączyć bazę danych przewodnika po programach zgodnie z wybranym rodzajem programu. Informacje dostępne w przewodniku po programach, zostaną wyszukane i podświetlone zolaną wyniki odpowiadające wprowadzonym kryteriom.

## Opcje (przycisk OK)

Szczegółowe informacje o wybranych programach. Następnypoprzedni dzień (przycisk Programme +): Wyświetla programy na poprzedni lub następny dzień.

## Wyświetlanie (przycisk Text)

Wyświetla menu wyszukania w przewodniku. Teraz (przycisk żółty): Wyświetla bieżący program na podświetlonym kanale. Nagr./Stop (przycisk Record): Televizor rozpocznie nagrywanie wybranego programu. Możesz naciśnąć ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.

**Ważne**: Podłącza dysk USB do wyłączonego telewizora. Powinieneś następnie włączyć TV, aby włączyć funkcję nagrywania.  
**Uwaga**: Podczas nagrywania przelączenie na inne źródło lub programy jest niemożliwe.

## Program lista(\*)

(\*) W tej opcji wyświetlania, będą pokazane tylko programy na podświetlonym kanale.  
**Poprz. Przedział czasu (czerwony przycisk)**: Wyświetla programy z poprzedniego wyznika czasu.  
**Następnypoprzedni dzień (przycisk Programme +)**: Wyświetla programy na poprzedni lub następny dzień.

**Szczegółowy program (przycisk Info)**: Wyświetla szczegółowe informacje o wybranych programach.  
**Filtr (przycisk Text)**: Wyświetla opcje filtrowania.  
**Następnypoprzedni dzień (przycisk Programme +)**: Wyświetla programy z następnego wyznika czasu.

**Opcje (przycisk OK)**: Wyświetla opcje programu.  
**Nagr./Stop (przycisk Record)**: Televizor rozpocznie nagrywanie wybranego programu. Możesz naciśnąć ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.  
**Ważne**: Podłącza dysk USB do wyłączonego telewizora. Powinieneś następnie włączyć TV, aby włączyć funkcję nagrywania.

## Teraz/Następny program

**Opcje (przycisk OK)**: Wyświetla opcje programu. Szczegółowe informacje o wybranych programach. Filtr (niebieski przycisk): Wyświetla opcje filtrowania. Nagr./Stop (przycisk Record): Televizor rozpocznie nagrywanie wybranego programu. Możesz naciśnąć ponownie, aby zatrzymać nagrywanie.

**Ważne**: Podłącza dysk USB do wyłączonego telewizora. Powinieneś następnie włączyć TV, aby włączyć funkcję nagrywania.  
**Uwaga**: Podczas nagrywania przelączenie na inne źródło lub programy jest niemożliwe.

## Opcje programów

Skorzystaj z przycisków kierunkowych, aby podświetlić program i naciśnij przycisk OK, aby wyświetlić menu opcji programu. Dostępne są następujące opcje: **Wybór kanału**: Ustawiając tę opcję, możesz przelączyć na wybrany kanał. **Nagrywanie / Usunięcie nagrania**: Jeśli program jest nadawany w celu nagrania, zostanie on dodany do listy nadawczych w tej sekcji, zostanie on dodany do bieżącej aktualnie, nagranie rozpocznie się natychmiast. Aby anulować ustawione już nagrywanie, podświetl program i naciśnij przycisk OK i wybierz opcję **Usun zaprogramowane nagranie**. Timer. Nagrywanie zostanie anulowane.

## Zaprogramowane nagranie audycji / Usun zaprogramowane nagranie audycji

Wybierz program, który chcesz zaprogramować. W menu głównym wybierz System-Ustawienia, a następnie Węzce. Przejdź do Aktualizacji oprogramowania (naciśnij przycisk OK). W opcjach aktualizacji naciśnij WYK, aby wyszukać nową aktualizację oprogramowania. Jeśli aktualizacja zostanie odnaleziona, telewizor rozpocznie jej pobieranie. Po zakończeniu pobierania powinieneś pytanie dotyczące restartu TV, naciskając przycisk OK. W kontynuować operację restartu.

**Opcje** Ustaw timer dla programu i naciśnij przycisk OK. Możesz ustawić timer dla przelączenia programów. Aby usunąć ustawiony timer, naciśnij przycisk Info i naciśnij przycisk OK. Następnie, wybierz opcję Usun timer programu. Timer zostanie usunięty. **Uwaga**: Nie można zmienić kanałów podczas, aktywując nagrywanie lub timer na aktualnym kanale. Nie można ustawić timera lub nagrywania na dwóch lub więcej programów wyświetlanych w tym samym przedziale czasowym.

## Usługi teletext

Naciśnij przycisk **Text**, aby wyświetlić Naciśnij ponownie, aby włączyć tryb Mix, pozwalający na jednoczesne oglądanie stron teletextu i audycji TV. Naciśnij ponownie, aby wyświ. Gdy dostaniesz, można na stronie teletextu są kodowe kadrunki i można je wybrać. Poręcz: wskaźnik przycisku o odpowiednim kolorze. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlonymi na ekranie.

## Cyfrowy teletext

Naciśnij przycisk **Text**, aby wyświetlić informacje teletextu cyfrowego. Do jego obsługi służą korbore przyciski, przyciski kursora i przycisk OK. Metoda obsługi może się różnić w zależności od zawartości teletextu cyfrowego. Postępuj zgodnie z instrukcjami teletextu cyfrowego, wyświetlonymi na ekranie. Po ponownym wciśnięciu przycisku **Text**, telewizor powróci do trybu instalacji i testowania.

## Aktualizacja oprogramowania

Twój TV jest w stanie automatycznie odnaleźć i zainstalować aktualizacje poprzez sygnał audycji. **Wyszukiwanie aktualizacji oprogramowania poprzez interfejs**

W menu głównym wybierz System-Ustawienia, a następnie Węzce. Przejdź do Aktualizacji oprogramowania (naciśnij przycisk OK). W opcjach aktualizacji naciśnij WYK, aby wyszukać nową aktualizację oprogramowania.

Jeśli aktualizacja zostanie odnaleziona, telewizor rozpocznie jej pobieranie. Po zakończeniu pobierania powinieneś pytanie dotyczące restartu TV, naciskając przycisk OK. W kontynuować operację restartu.

## Tryb wyszukiwania i aktualizacji o 3 nad ranem

Televizor wyszuka nowe oprogramowanie o godzinie 3 nad ranem. Jeśli Automatycznie wyszuka i pobiera opcje aktualizacji audycji, a telewizor odbiera sygnał z anteny, jeśli nowe oprogramowanie zostanie znalezione i pomysłowe pobrane, zainstaluje się przy następnym włączeniu.

**Uwaga**: Nie odłączaj kabla zasilania, gdy naciśniesz przycisk OK. Jeśli nie chcesz restartu (niebosi), jeśli po aktualizacji TV nie będzie chciał się włączyć, wyłączaj na 2 minuty włącz z kontaktu i włącz go ponownie.

### Rozwiązywanie problemów i wskazówki

**TV nie chce się włączyć**  
Upewnij się, że wtyczka jest bezpiecznie włożona do gniazka. Sprawdź, czy nie wyczerpały się baterie. Naciśnij włącznik na TV.

### Słaba jakość obrazu

- Sprawdź, czy wybrany został prawidłowy system TV.
- Słaby sygnał może spowodować zamroczenie obrazu. Sprawdź antenę.
- Sprawdź, czy wprowadziłeś właściwą czułość obrazu kanału, jeśli dostarczałeś TV manualnie.
- Jakość obrazu może się pogorszyć, gdy dwa urządzenia są podłączone do telewizora w tym samym czasie. W takim przypadku proszę odłączyć jedno z urządzeń.

### Brak obrazu

- Może to oznaczać, że telewizor nie otrzymuje sygnału z źródła. Upewnij się, że zostało wybrane prawidłowe źródło.
- Czy antena jest podłączona prawidłowo?
- Czy kabel anteny jest uszkodzony?
- Czy do podłączenia anteny użyto odpowiednich wtyczek?

- W przypadku wątpliwości proszę się skontaktować ze sprzedawcą.

### Brak dźwięku

- Sprawdź, czy dźwięk nie jest wyłączony. Aby to sprawdzić, naciśnij przycisk **Wyciszc** lub zwiększ poziom głośności.
- Dźwięk może dochodzić tylko z jednego głośnika. Sprawdź ustawienia balansu w menu **dźwięku**.

### Pilot nie działa

- Być może wyczerpały się baterie. Wymień baterie.
- Nie można wybrać źródła
- Jeżeli nie można wybrać źródła wejścia, być może nie zostało podłączone żadne urządzenie. Jeśli nie, sprawdź najsłabsze źródło podłączonego urządzenia.
- Sprawdź kable AV i podłączanie, jeśli próbujesz przełączyć najsłabsze źródło podłączonego urządzenia.

### Nagrywanie niedostępne

- Aby nagrać program, powinieneś najpierw podłączyć dysk USB do TV, gdy jest on wyłączony. Powinieneś następnie włączyć TV, aby włączyć funkcję nagrywania. Jeśli nie możesz nagrywać, spróbuj wyłączyć TV, wyjść i włączyć ponownie pamięć USB.

### USB jest zbyt wolny

- Jeśli podczas rozpoznać nagrywania pojawi się na ekranie komunikat **Dysk USB jest zbyt wolny do zapisu**, spróbuj przestawiać nagrywanie. Jeśli nadal występuje ten sam błąd, możliwe, że Państwa urządzenie USB nie spełnia wymogów technicznych dotyczących prędkości. Spróbuj podłączyć inny dysk USB.

### Typowe tryby wyświetlania dla wejścia PC

Poniższa tabela przedstawia niektóre podstawowe tryby obrazu. Telewizor może nie obsługiwać wszystkich rozdzielczości. Twój TV obsługujący 1920x1080.

| Indeks | Rozdzielczość | Czułość |
|--------|---------------|---------|
| 1      | 640x480       | 60 Hz   |
| 2      | 800x600       | 56 Hz   |
| 3      | 800x600       | 60 Hz   |
| 4      | 1024x768      | 60 Hz   |
| 5      | 1024x768      | 66 Hz   |
| 6      | 1280x768      | 60 Hz   |
| 7      | 1280x800      | 60 Hz   |
| 8      | 1280x1024     | 60 Hz   |
| 9      | 1360x768      | 60 Hz   |
| 10     | 1400x1050     | 60 Hz   |
| 11     | 1600x1200     | 60 Hz   |
| 12     | 1920x1080     | 60 Hz   |

### Kompatybilność sygnałów AV i HDMI

| Źródło    | Obsługiwane sygnały | Dostępne |
|-----------|---------------------|----------|
| EXT       | PAL 50/60           | ○        |
| SCART     | NTSC 60             | ○        |
|           | RGB 50              | ○        |
|           | RGB 60              | ○        |
| Bazowe AV | PAL 50/60           | ○        |
|           | NTSC 60             | ○        |
|           | 480i, 480p, 60Hz    | ○        |
| PC/YPbPr  | 480i, 480p, 50Hz    | ○        |
|           | 576i, 576p, 50Hz    | ○        |
|           | 720p, 50Hz, 60Hz    | ○        |
|           | 1080i, 50Hz, 60Hz   | ○        |
|           | 1080P, 50Hz, 60Hz   | ○        |
| HDMI      | 480i                | ○        |
|           | 480P, 60Hz          | ○        |
|           | 576i, 576p, 50Hz    | ○        |
|           | 720p, 50Hz, 60Hz    | ○        |
| HDMI      | 1080i               | ○        |
|           | 24Hz, 25Hz          | ○        |
|           | 1080P, 30Hz, 50Hz,  | ○        |
|           | 60Hz                | ○        |

(X: Niedostępno, O: Dostępne)

W niektórych przypadkach sygnał może nie być wyświetlany prawidłowo na ekranie. Problem może być spowodowany niekompatybilnością ze standardami urządzenia źródłowego (DVD, dekoder TV cyfrowy itp.) W razie wystąpienia takich problemów proszę się skontaktować ze sprzedawcą oraz producentem sprzętu.

| Obsługiwane formaty plików dla trybu USB |                                                                    |                                                                                                                                            |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Multimedia                               | Rozszerzenie                                                       | Format                                                                                                                                     |
| Wideo                                    | mpeg, mpeg                                                         | MPEG1-2                                                                                                                                    |
|                                          | vb                                                                 | MPEG2                                                                                                                                      |
|                                          | mp4                                                                | MPEG4, XviD, H.264                                                                                                                         |
|                                          | mkv                                                                | H.264, MPEG4, VC-1                                                                                                                         |
|                                          | am                                                                 | MPEG2, MPEG4, XviD, H.264                                                                                                                  |
|                                          | lv                                                                 | H.264/VP6, 1920x1080 @ 30P<br>Sorenson, 352x288 @ 30P                                                                                      |
|                                          | mp3, mpv, 3gp, 3gp, strumień, transportowy, MPEG, ts, itp, lp, mkv | H.264/VP6/ Sorenson                                                                                                                        |
|                                          | 3gp                                                                | 1080P@60fps - 50Mbps                                                                                                                       |
| Dźwięk                                   | mp3                                                                | MPEG4, H.264                                                                                                                               |
|                                          | (działając wyłączenie z plikami wideo)                             | MPEG1 Layer 2/3                                                                                                                            |
|                                          | AC3                                                                | Layer2, 32Kbps - 448 Kbps (przepływność)/ 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (czułość obrazu)                             |
|                                          | AAC                                                                | Layer3, 32 Kbps - 320 Kbps (przepływność)/ 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 8 kHz, 11,025 kHz, 12 kHz (czułość obrazu) |
|                                          | EAC3                                                               | 32 Kbps - 640 Kbps (przepływność)/ 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (czułość obrazu)                                                               |
|                                          | LPCM                                                               | 16 Kbps - 576 Kbps (przepływność)/ 48 kHz, 44,1 kHz, 32 kHz, 24 kHz, 22,05 kHz, 18 kHz, 12 kHz, 11,025 kHz, 8 kHz (czułość obrazu)         |
|                                          |                                                                    | 32 Kbps - 6 Kbps (przepływność)/ 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (czułość obrazu)                                                                 |
|                                          |                                                                    | Niepodstawy 8bit PCM, Podstawy/Niepodstawy 16bit PCM (bit / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD L PCM, 16/20/24 bit (przepływność) |
|                                          |                                                                    | 6 / 8 kHz, 11,025 kHz, 12 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 176,4 kHz, 192 kHz (czułość obrazu)  |
|                                          |                                                                    | 384Kbps (przepływność) / 8kHz - 48kHz (czułość obrazu)                                                                                     |
|                                          |                                                                    | IMA-ADPCM / MS-ADPCM (problemowanie)                                                                                                       |
|                                          |                                                                    | 32 Kbps - 96 Kbps (przepływność) / 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (czułość obrazu)                                                               |
| Obraz                                    | jpg                                                                | Rozdzielczość (Sz. x W.): 17000x10000                                                                                                      |
|                                          | bmp                                                                | Rozdzielczość (Sz. x W.): 4000x4000                                                                                                        |
|                                          | sub, srt                                                           | Rozdzielczość (Sz. x W.): 5760x4096                                                                                                        |

**Obsługiwane rozdzielczości DVI**

Podłączając urządzenie do telewizora używając kabli/przetoków typu DVI do HDMI (do kupienia osobno), możesz sprawdzić ustawienia rozdzielczości poniżej.

|           | 56Hz                                | 60Hz                                | 66Hz                                | 70Hz                                | 72Hz                                | 75Hz                                |
|-----------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| 640x400   |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |
| 640x480   |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 800x600   | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 832x624   |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1024x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x864  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1152x870  |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1380x768  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1280x960  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1280x1024 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1400x1050 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1440x900  |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| 1600x1200 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1680x1050 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |
| 1920x1080 |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |                                     |                                     |                                     |                                     |

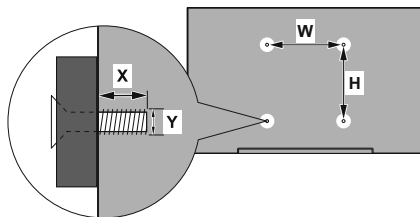


| Specificații                                      |                                                                                         | Specification                                |                                                                            | Műszaki jellemzők                           |                                                                             |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Transmitere la televizor                          | PAL B/G/D/K K I/II'                                                                     | TV Broadcasting                              | PAL B/G/D/K K I/II'                                                        | TV sugárzás                                 | PAL B/G/D/K K I/II'                                                         |
| Canale receptoare                                 | VHF (BAND I/II) - UHF (BAND U) - HYPERBAND                                              | Receiving Channels                           | VHF (BAND I/II) - UHF (BAND U) - HYPERBAND                                 | Vett csatornák                              | VHF (VIII SÁV) - UHF (U SÁV) - SZELESSÁV                                    |
| Recepte digitală                                  | Televizor cu cablu terestru digital complet integrat (DVB-T-C) (conformitate cu DVB-T2) | Digital Reception                            | Fully integrated digital terrestrial-cable TV (DVB-T-C) (DVB-T2 compliant) | Digitális vétel                             | Teljesen integrált digitális földi-kabel TV (DVB-T-C) (DVB-T2 kompatibilis) |
| Număr de canale presetate                         | 1 000                                                                                   | Number of Preset Channels                    | 1 000                                                                      | Az előre beállított csatornák száma         | 1 000                                                                       |
| Indicator canal                                   | Afișaj pe ecran                                                                         | Channel Indicator                            | On Screen Display                                                          | Csatorna kijelző                            | Képernyőn lévő kijelző                                                      |
| Intrare antenă RF                                 | 75 Ohm (dezechilibrat)                                                                  | RF Aerial Input                              | 75 Ohm (unbalanced)                                                        | RF Antenna bemenet                          | 75 Ohm (kiegyensúlyozatlan)                                                 |
| Tensiune de funcționare                           | 220-240V AC, 50Hz.                                                                      | Operating Voltage                            | 220-240V AC, 50Hz.                                                         | Űzemi feszültség                            | 220-240V AC, 50Hz.                                                          |
| Audio                                             | Stereo German+Nicam                                                                     | Audio                                        | German+Nicam Stereo                                                        | Audió                                       | German+Nicam Stereo                                                         |
| Putere ieșire audio (WRMS.) (10% THD)             | 2 x 6                                                                                   | Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)         | 2 x 6                                                                      | Audio kimeneti feszültség (WRMS.) (10% THD) | 2 x 6                                                                       |
| Consum energie electrică                          | 65                                                                                      | Power Consumption (W)                        | 65                                                                         | Áramfogyasztás (W)                          | 65                                                                          |
| Dimensiuni televizor A x I x P (cu picior) (mm)   | 200 x 735 x 494                                                                         | TV Dimensions D x L x H (with foot) (mm)     | 200 x 735 x 494                                                            | TV méretei M x H x M (ábbal együtt) (mm)    | 200 x 735 x 494                                                             |
| Dimensiuni televizor A x I x P (fără picior) (mm) | 78/90 x 735 x 438                                                                       | TV Dimensions D x L x H (without foot) (mm)  | 78/90 x 735 x 438                                                          | TV méretei M x H x M (láb nélkül) (mm)      | 78/90 x 735 x 438                                                           |
| Ecran                                             | 32"                                                                                     | Display                                      | 32"                                                                        | Kijelző                                     | 32"                                                                         |
| Temperatura și gradul de umiditate de funcționare | 0°C-40°C, 85% umiditate maximă                                                          | Operation temperature and operation humidity | 0°C up to 40°C, 85% humidity max                                           | Működési hőmérséklet és páratartalom        | 0°C-tól 40°C-ig, legfeljebb 85% páratartalom                                |

| Спецификации                                    |                                                                                     | Спецификации                                  |                                                                                                |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Телевизионно Излъчване                          | PAL B/G D/K K I/I'                                                                  | Трансмисие телевизиyjne                       | PAL B/G D/K K I/I'                                                                             |
| Приемни канали                                  | VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND                                         | Канали одбиору                                | VHF (ZAKRES I/III) UHF (ZAKRES U)- HYPERBAND                                                   |
| Цифрово приемане                                | Напълно интегрирана цифрова наземна кабелна телевизия (DVB-T-C) (DVB-T2 съвместима) | Одбиор цифров                                 | Цялостично интегрирана наземна/кабелна/сателитна телевизия цифрова (DVB-T-C) (згодна з DVB-T2) |
| Брой предварително настроени канали             | 1 000                                                                               | Личба установионих фабрично каналов           | 1 000                                                                                          |
| Индикатор На Канала                             | Екранно меню                                                                        | Вскажнич каналу                               | OSD                                                                                            |
| RF Вход За Антена                               | 75 Ohm (небалансирано)                                                              | Вейсиче антены RF                             | 75 Ohm (небалансирано)                                                                         |
| Работно напрежение                              | 220-240V AC, 50Hz.                                                                  | Напиче робоче                                 | 220-240V AC, 50Hz.                                                                             |
| Аудио                                           | Немски+Nicam Стерео                                                                 | Дзвичек                                       | Немичеки +Nicam Stereo                                                                         |
| Издйаща Аудио Мощност (WRMS.) (10% THD)         | 2 x 6                                                                               | Моч wyjсичова аудио (WRMS.) (10% THD)         | 2 x 6                                                                                          |
| Консумирана Мощност (W)                         | 65                                                                                  | Зуичиче енергии (W)                           | 65                                                                                             |
| Размери на телевизора ШхДхВ (със стойката) (мм) | 200 x 735 x 494                                                                     | Вимйари телевизора GxDxW (з подставка) (мм)   | 200 x 735 x 494                                                                                |
| Размери на телевизора ШхДхВ (без стойката) (мм) | 78/90 x 735 x 438                                                                   | Вимйари телевизора GxDxW (без подставка) (мм) | 78/90 x 735 x 438                                                                              |
| Дисплей                                         | 32"                                                                                 | Вушйвлетя                                     | 32"                                                                                            |
| Работна температура и влажност                  | 0°C до 40°C, 85% макс. влажност                                                     | Температура и влажност працу:                 | 0°C до 40°C, 85% макс. rel. влаж.                                                              |

- TR:** İşbu belgede; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиосъоръжение TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: doc.vosshub.com
- CS:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erkläre VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα ο/η VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelésségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radijo įrenginio tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārta TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā internetā vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radjuo TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV, je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmed försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com

| A | VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS |           |     |
|---|------------------------------|-----------|-----|
| B | Hole Pattern Sizes (mm)      | W         | H   |
|   |                              | 200       | 100 |
| C | Screw Sizes                  |           |     |
| D | Length (X)                   | min. (mm) | 5   |
|   |                              | max. (mm) | 8   |
| E | Thread (Y)                   | M4        |     |




|             | A                                             | B                                               | C                    | D               | E                  |
|-------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|-----------------|--------------------|
| English     | VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS                  | Hole Pattern Sizes (mm)                         | Screw Sizes          | Length (X)      | Thread (Y)         |
| Deutsch     | MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE              | Lochmustergrößen (mm)                           | Schraubengrößen      | Länge (X)       | Gewinde (Y)        |
| Français    | DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA | Dimensions des modèles de trous de montage (mm) | Dimensions des vis   | Longueur (X)    | Filetage (Y)       |
| Italiano    | Misurazioni installazione a parete VESA       | Dimensioni schema foro (mm)                     | Dimensioni vite      | Lunghezza (X)   | Filettatura (Y)    |
| Português   | MEDIÇÕES DE MONTAGEM MURAL VESA               | Dimensões do molde de furação (mm)              | Tamanhos do parafuso | Comprimento (X) | Rosca (Y)          |
| Español     | MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA             | Tamaños de patrón para agujero (mm)             | Tamaños de tornillo  | Longitud (X)    | Rosca (Y)          |
| Türkçe      | VESA DUVARA MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ           | Açılacak Delik Ölçüleri (mm)                    | Vida Ölçüleri        | Uzunluk (X)     | Yüzey (Y)          |
| Ελληνικ     | ΜΕΤΡΑΣΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA                   | Μεγέθη ορυγμάτων οπών (mm)                      | Μεγέθη βιδών         | Μήκος (X)       | Επιφάνεια (Y)      |
| Polski      | WYMARIY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA           | Rozmiary szablonu otworów (mm)                  | Rozmiary wkrętów     | Długość (mm)    | Gwint (Y)          |
| čeština     | ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZĚD VESA                    | Rozměry velikosti děr (mm)                      | Rozměry šroubů       | Délka (X)       | Závit (Y)          |
| Magyar      | VESA FALI TARTÓ MÉRETEK                       | Lyukak méreteinek nagyságát (mm)                | Csavar méret         | Hossz (X)       | Menet (Y)          |
| Română      | MĂSURĂTORI SUPPORT PERETE VESA                | Dimensiuni tipar gaură (mm)                     | Dimensiuni șuruburi  | lungime (X)     | Filet (Y)          |
| Svenska     | VESA VÄGGMONTERINGSMÅTT                       | Hålmonsterstorlekar (mm)                        | Skruvstorlekar       | Längd (X)       | Tråd (Y)           |
| Nederlands  | VESA WANDMONTAGE METINGEN                     | Grootte booropening (mm)                        | Schroefgrootte       | Lengte (X)      | Draad (Y)          |
| Suomi       | VESA-SEINÄASENNUKSEN MITAT                    | Reikäkuivion koot (mm)                          | Ruuvinkoot           | Pituus (X)      | Kierre (Y)         |
| Norsk       | VESA VEGGMONTERINGSMÅL                        | Hullmønster størrelser (mm)                     | Skruestørrelser      | Lengde (X)      | Tråd (Y)           |
| Dansk       | VESA VÆGMONTERINGS-MÅL                        | Hulmønster-størrelser (mm)                      | Skruestørrelser      | Længde(X)       | Tråd (Y)           |
| Русский     | РАЗМЕРЫ НАСТЕННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA             | Размеры системы отверстий                       | Размеры винтов       | Длина(X)        | Резьба (Y)         |
| беларуская  | ПАМЕРЫ НАСЦЕННАГА МАЦАВАННЯ VESA              | Памеры сістэмы адтулін                          | Памеры вінтоў        | Даўжыня (X)     | Рэзьба (Y)         |
| македонски  | МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „VESA“           | Шема на големини на дупката (mm)                | Големина на шрафот   | Должина (X)     | Навој (Y)          |
| український | РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA             | Відстань між крипильними отворами, мм           | Розміри гвинтів      | Довжина (X)     | Діаметр різьби (Y) |
| Srpski      | DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA                  | Dimenzije šablona za bušenje                    | Dimenzije zavrtanje  | Dužina (X)      | Navoj (Y)          |
| Slovenčina  | ROZMERY DRŽAKA NA STENU VESA                  | Rozmery veľkosti dier (mm)                      | Rozmery skrutiek     | Dĺžka (X)       | Závit (Y)          |
| Slovensčina | MERE STENSKÉGA NOSILCA VESA                   | Velikosti vzorca lukenj (mm)                    | Velikosti vijakov    | Dolžina (X)     | Navoj (Y)          |
| Hrvatski    | VESA MJERE ZIDNOG DRŽAČA                      | Veličine uzorka otvora (mm)                     | Veličine vijka       | Dužina (X)      | Navoj (Y)          |
| Bosanski    | DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA                  | Dimenzije šablona za bušenje                    | Dimenzije vijaka     | Dužina (X)      | Navoj (Y)          |
| Български   | РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA   | Размери на отвора (mm)                          | Размер на болта      | Дължинат (X)    | Резба (Y)          |
| Lietuvių    | VESA TVIRTINIMO PRIE SIENOS MATAVIMAI         | Angos šablono dydis (mm)                        | Vartų dydis          | Ilgis (X)       | Sniegis (Y)        |
| Latviešu    | VESA SIENAS STIPRIŅĀJUMA IZMĒRI               | Caurumu šablona izmērs (mm)                     | Skrūvju izmēri       | Augums (X)      | Vitne (Y)          |
| Eesti       | VESA SEINALE KINNITAMISE MÕÖDUD               | Kruvi suuruse mõõt (mm)                         | Kruvi suurus         | Kõrgus(x)       | Keere (Y)          |
| Shqip       | PËRMASAT E NJËSISË SË MONTIMIT NË MUR VESA    | Madhësitë e modele të vrimave (mm)              | Madhësitë e vidhave  | Gjatësia (X)    | Filetitimi (Y)     |
| عربي        | مقياس تثبيت على الحائط VESA                   | مقياس الثقوب (مم)                               | مقياس البراغي        | الطول (X)       | النسب (Y)          |
| עברית       | מידות מתקן התלייה על הקיר VESA                | גודל תבנית הורחים (מ"מ)                         | גודל הברבים          | אורך (X)        | תבנית (Y)          |
| فارسی       | اندازه گیری اتصال دیواری VESA                 | اندازه های الگوی سوراخ (میلی متر)               | اندازه های پیچ       | طول (X)         | رشته (Y)           |

| A | Product Fiche                                     |           |       |
|---|---------------------------------------------------|-----------|-------|
| B | Commercial Brand:Horizon                          |           |       |
| C | Product No.                                       | 10110867  |       |
| D | Model No.                                         | 32HL7301H |       |
| E | Energy efficiency class                           | A+        |       |
| F | Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm) | 32 inches | 81 cm |
| G | On mode average power consumption (Watt)          | 31        |       |
| H | Annual energy consumption (kWh/annum)             | 45        |       |
| I | Standby power consumption (Watt)                  | 0,5       |       |
| J | Off mode power consumption (Watt)                 | 0         |       |
| K | Display resolution (px)                           | 1366x768  |       |

|             | A                                            | B                     | C                | D              | E                                                             | F                                                                 |
|-------------|----------------------------------------------|-----------------------|------------------|----------------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| English     | Product Fiche                                | Commercial Brand      | Product No.      | Model No.      | Energy efficiency class                                       | Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)                 |
| Deutsch     | Produkt-Datenblatt                           | Markenzeichen         | Produkt-Nr.      | Modell-Nr.     | Energieeffizienzklasse                                        | Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal, ca.) (Zoll /cm)              |
| عربي        | فأش المأءء                                   | الءءمة المءءءة        | رقم المأءء       | رقم المءءء     | فئة الكفاءة الطءءة                                            | مءءء الشءءة المرءءة (فءءءة/سم)                                    |
| Български   | Справочен лист с техническите данни          | Търговска марка       | Продукт №        | Модел №        | Клас на енергийна ефективност                                 | Видим размер на екрана (диагонал, прибл.) (инч /cm)               |
| čeština     | Produktový list                              | Značka výrobce        | Číslo produktu   | Model č.       | Energetická třída                                             | Viditelná velikost obrazovky (uhlopříčka, přibl.) (palci /cm)     |
| Dansk       | Produktoplysningsskema                       | Varemærke             | Produktnr.       | Model nr.      | Energieeffektivitetsklasse                                    | Synlig skærmstørrelse (diagonal, ca.) (HK/cm)                     |
| Suomi       | Tuote fiche                                  | Kaupallinen merkki    | Tuote nro.       | Malli nro.     | Virran tehokkuusluokka                                        | Näkyvän kuvaruudun koko (diagonaalinen, n.) (tuuma/cm)            |
| Français    | Fiche du produit                             | Marque commerciale    | Produit N°       | Modèle N°      | Classe d'efficacité énergétique                               | Taille d'écran visible (diagonal, approx. (pouces/cm)             |
| Hrvatski    | SAŽETAK PROIZVODA                            | Trgovačka marka       | Br. proizvoda    | Br. modela     | Klasa energetske učinkovitosti                                | Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno) (inča/cm)         |
| Nederlands  | Productfiche                                 | Commercieel merk.     | Productnr.       | Modelnr.       | Energie efficiënte klasse                                     | Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm)              |
| Español     | Ficha del Producto                           | Marca Comercial       | Nº de Producto   | Nº de Modelo   | Clasificación Energética                                      | Tamaño de pantalla visible (diagonal, aprox.) (pulgadas/cm)       |
| Svenska     | Produktspecifikation                         | Varumärke             | Produktnr.       | Modellnr.      | Energiklass                                                   | Synlig skärmstorlek (diagonal, ungefärlig) (tum/cm)               |
| Italiano    | Scheda prodotto                              | Marchio commerciale   | Numero prodotto  | Numero modello | Classe di efficienza energetica                               | Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa) (pollici/cm) |
| Polski      | KARTA PRODUKTU                               | Marka produktu        | Nr produktu      | Nr modelu      | Klasa efektywności energetycznej                              | Widoczny obraz ekranu (przekątna, około) (cal/cm)                 |
| Magyar      | Termékméretető adattap                       | Kereskedelmi márka    | Termékszám       | Modellszám     | Energiahatékonysági osztály                                   | Látható képtartomány (diagonális, kb.) (inches/cm)                |
| Norsk       | Produktinformasjon                           | Kommersiell merkevare | Produkt nr.      | Modell nr.     | Energieeffektivitet klasse                                    | Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)                |
| Português   | Ficha do produto                             | Marca Comercial       | Produto N°       | Modelo N°      | Classificação eficiência energética                           | Tamanho ecrã visível (diagonal, approx.) (polegadas/cm)           |
| Română      | Fișă produs                                  | Marca comercială      | Nr. Produs       | Nr. Model      | Clasa de eficiență energetică                                 | Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inch/cm)       |
| Русский     | Справочный листок технических данных изделия | Торговая марка        | Номер изделия    | Номер модели   | Класс энергопотребления                                       | Видимый размер экрана (по диагонали, приблизительно) (дюймов/см)  |
| беларуская  | Справочны лiсток тэхнічных даных іздання     | Торговая марка        | Номер іздання    | Номер модели   | Клас энергапотраблення                                        | Відмымы размер экрану (па дыяганалі, прыблізна) (двоймов/см)      |
| македонски  | Технички податоци                            | Комерцијална марка    | Производ бр.     | Модел бр.      | Класа на енергетска ефикасност (дијагонална, околу) (инчи/см) | Големина на видлив екран (дијагонална, приближно) (инчи/см)       |
| український | Технічні дані                                | Кормеційна марка      | Артикул          | Модель         | Клас енергоспоживання                                         | Видимий розмір екрана (діагональ, приблизно) (дюйми/см)           |
| Srpski      | Tehničke odlike                              | Koмерцијална marka    | Proizvod br.     | Model br.      | Klasa energetske efikasnosti                                  | Veličina vidljivog ekrana (diagonala, tokom) (inča/cm)            |
| Slovenčina  | Produktový list                              | Značka výrobcu        | Číslo produktu   | Model č.       | Energetická trieda                                            | Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)     |
| Slovenščina | Opis izdelka                                 | Koмерciјalna znamka   | Št. izdelka      | Št. Modela     | Razred energetske učinkovitosti                               | Vidna velikost zasлона (diagonala, pribli.) (palcev/cm)           |
| Ελληνικ     | Δεληύη πρσδωτ                                | Εμπερκόη μαρκα        | Αρ. πρσδωτ       | Αρ. Μοντέλου   | Κατγγορία ενεργειακής απόδοσης                                | Όπρτο μέγεθος οδώνης (διαγώνια, πρβλ.) (ιντς/σμ)                  |
| Bosanski    | Tehnički podaci                              | Koмерciјalna marka    | Produkt br.      | Model br.      | Klasa energetske efikasnosti                                  | Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)        |
| עברית       | כרטיס המוצר                                  | ממות מסחרי            | ממ' מוצר         | ממ' דגם        | סיווג יעילות אנרגטית                                          | גודל מסך בלי (אינסון, קברול) (אינץ/סמ)                            |
| Türkçe      | Ürün fişi                                    | Ticari Marka          | Ürün No.         | Model No.      | Enerji verimliliği sınıfı                                     | Görülen ekran boyutu (çapraz, yaklık.) (inç/cm)                   |
| Shqip       | Të dhënat e produktit                        | Marka tregtare        | Nr. i produktit. | Nr. i modelit. | Klasa e eficientë së energjisë (diagonal, afërsisht) (inç/cm) | Madhësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)      |
| Lietuvių    | Gaminio etiketė                              | Gaminiojas            | Gaminio Nr.      | Modelio Nr.    | Energetinio efektyvumo klasė                                  | Matomas ekrano dydis (įstrižainė, apytiksl.) (coliai/cm)          |
| Latviešu    | Produkta apraksts                            | Marka                 | Produkta nr.     | Modeļa nr.     | Energoefektivitātes klase                                     | Ekrāna izmērs (pa diagonāli, aptuveni) (colli/cm)                 |
| Eesti       | TOOTEKIRJELDUS                               | Tootja firma          | Toote nr.        | Mudel nr.      | Energiklass                                                   | Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tollid/cm)            |
| فارسی       | مشخصات محصول                                 | مارك تجاری            | شماره محصول      | شماره مدل      | رده انرژی                                                     | اندازه صفحه قابل مشاهده (قطری تقریباً) (انچ /سانتی متر)           |

|             | G                                                                   | H                                                    | I                                                            | J                                                         | K                                            |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| English     | On mode average power consumption (Watt)                            | Annual energy consumption (kWh/annum)                | Standby power consumption (Watt)                             | Off mode power consumption (Watt)                         | Display resolution (px)                      |
| Deutsch     | Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt) | Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)               | Standby-Stromverbrauch (Watt)                                | Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)          | Display-Auflösung (px)                       |
| عربي        | متوسط استهلاك الطاقة عند التشغيل (وات)                              | الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة)               | استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وات)                        | استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (وات)                       | وضوح الشاشة (بكسل)                           |
| Български   | Средна консумация на електроенергия във включено състояние (Watt)   | Годишна консумация на електроенергия (kWh/Г годишна) | Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)     | Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt) | Разделителна способност на дисплея (пиксела) |
| čeština     | Přůměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Wattů)      | Roční spotřeba energie (kWh/Roční)                   | Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Wattů)   | Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Wattů)    | Rozlišení displeje (px)                      |
| Dansk       | Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)                 | Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)                    | Strømforbrug (standby)(Watt)                                 | Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)                    | Skærmopløsning (px)                          |
| Suomi       | Pääliik-tilan keskimääräinen virrankulutus (Wattia)                 | Vuostuisitien sähkönkulutus (kWh/Vuostuisitien)      | Vakiovirran kulutus (Wattia)                                 | Pois-tilan virrankulutus (Wattia)                         | Näytön erottelevuuskyky (pikselleä)          |
| Français    | Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)            | Consommation énergétique annuelle (kWh/Annuel)       | Consommation d'énergie en veille (Watt)                      | Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)             | Résolution de l'écran (px)                   |
| Hrvatski    | Prosječna potrošnja el. energije kada je proizvod uključen (Watt)   | Godišnja potrošnja el. Energije (kWh/Godišnja)       | Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)            | Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watt)  | Rezolucija zaslona (piksela)                 |
| Nederlands  | Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)                           | Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlijks)            | Stand-by stroomverbruik (Watt)                               | Uit-modus stroomverbruik (Watt)                           | Schermeresolutie (px)                        |
| Español     | Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Vatio)                  | Consumo eléctrico anual (kWh/anual)                  | Consumo en modo en espera (Vatio)                            | Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)                    | Resolución de pantalla (px)                  |
| Svenska     | Strömkonsumtion i PA-läge (Watt)                                    | Energi konsumtion per år (kWh/Årligt)                | Strömkonsumtion i viloläge (Watt)                            | Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)                          | Skärmupplösning (pixlar)                     |
| Italiano    | Consumo di corrente medio da accesso (Watt)                         | Consumo annuale di energia (kWh/annuo)               | Consumo di corrente in modalità standby (Watt)               | Consumo di corrente da spenta (Watt)                      | Risoluzione del display (px)                 |
| Polski      | Srednie zużycie energii w trybie włączonym (Watów)                  | Roczne zużycie energii (kWh/Roczne)                  | Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watów)         | Zużycie energii w trybie wyłączonym (Watów)               | Rozdzielczość obrazu (pikseli)               |
| Magyar      | Energiafogyasztás bekapcsolva hagyott üzemmódban (Watt)             | Éves energiafogyasztás (kWh/Éves)                    | Energiafogyasztás standby üzemmódban (Watt)                  | Energiafogyasztás kikapcsolított üzemmódban (Watt)        | Képernyőfelbontás (px)                       |
| Norsk       | Påmodus gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)                         | Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)                       | Hvilemodus strømforbruk (Watt)                               | Av-modus strømforbruk (Watt)                              | Skjermopløsning (piksler)                    |
| Português   | Consumo energia em modo médio (Watt)                                | Consumo anual energia (kWh/anual)                    | Consumo energia em stand-by (Watt)                           | Consumo energia em modo alimentação (Watt)                | Resolução do visor (pixel)                   |
| Română      | Consum electric mediu în modul pornit (Watt)                        | Consum anual energie (kWh/anual)                     | Consum electric în stare de repaus (Watt)                    | Consum electric în modul oprit (Watt)                     | Rezoluția ecranului (pixeli)                 |
| Русский     | Средний расход энергии в режиме включения (ватт)                    | Ежегодный расход энергии (кВтч/год)                  | Расход энергии в режиме ожидания (ватт)                      | Расход энергии в режиме выключения (ватт)                 | Разрешение экрана (пикселей)                 |
| беларуская  | Средний расход энергии в режиме включения (ватт)                    | Ежегодный расход энергии (кВтч/гадовае)              | Расход энергии в режиме ожидания (ватт)                      | Расход энергии в режиме выключения (ватт)                 | Разрешение экрана (пикселяў)                 |
| македонски  | Просечна потрошувачка кога е вклучен                                | Годишна потрошувачка на енергија (kWh/Годишна)       | Потрошувачка во мирување (вати)                              | Потрошувачка кога е исклучен (вати)                       | Резолуција на екран (пиксели)                |
| Український | Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)                 | Середньорічна споживана потужність (кВт/Річне)       | Споживана потужність у режимі очікування (Вт)                | Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)              | Роздільна здатність екрана (пикселів)        |
| Srpski      | Prosječna potrošnja kada je uključeni (Vati)                        | Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)           | Potrošnja tokom mirovanja (Vati)                             | Potrošnja kada je isključeni (Vati)                       | Rezolucija displeja (piks.)                  |
| Slovenčina  | Priemerná spotreba elektrickej energie v zapnutom režime (Wattov)   | Ročná spotreba energie (kWh/Ročná)                   | Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime (Wattov) | Spotreba elektrickej energie vo vypnutom režime (Wattov)  | Rozlišenie displeja (pixl.)                  |
| Slovenščina | Poraba električne energije v povprečnem načinu (Wattov)             | Letna poraba energije (kWh/Letna)                    | Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (Wattov) | Poraba energije načnu izklopa (Wattov)                    | Rezolucija zaslona (piks.)                   |
| Ελληνικ     | Μέση καταναλωτική ισχύς λειτουργίας (Watt)                          | Ετήσια καταναλωτική ενέργεια (kWh/Ετήσια)            | Καταναλωτική ισχύς στην αναμονή (Watt)                       | Καταναλωτική ισχύς σε απενεργοποίηση (Watt)               | Ανάλυση οθόνης (Πίξελ)                       |
| Bosanski    | Prosječna potrošnja kada je uključeni (Watt)                        | Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)           | Potrošnja tokom mirovanja (Watt)                             | Potrošnja kada je isključeni (Watt)                       | Rezolucija ekrana (piks.)                    |
| татар       | Ортача энергия сарфлауы күчү (ватт)                                 | Годна энергия сарфлауы (кВтч/Годна)                  | Энергия сарфлауы тынганда (ватт)                             | Энергия сарфлауы күчү тынганда (ватт)                     | Экран резолуциясы (пиксел)                   |
| Türkçe      | Ayak moddaki ortalama güç tüketimi (Watt)                           | Yıllık enerji tüketimi (kWh/yıllık)                  | Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)                     | Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt)                        | Ekran çözünürlüğü (piks.)                    |
| Shqip       | Konsumi mesatar i energjisë si i ndezur (Watt)                      | Konsumi vjetor i energjisë (kWh/vjetor)              | Konsumi i energjisë si në gatishmëri (Watt)                  | Konsumi i energjisë si i fikur (Watt)                     | Rezolucioni i ekranit (piks.)                |
| Lietuvių    | Vidutinės energijos sąnaudos įjungus (Vatai)                        | Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinės)             | Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Vatai)                   | Energijos sąnaudos išjungus (Vatai)                       | Ekrano skiriamoji geba (pikseliai)           |
| Latviešu    | Enerģijas patēriņš aktīvā režīmā (Vati)                             | Gada enerģijas patēriņš (kWh/gada)                   | Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Vati)                  | Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Vati)               | Displeja rezolūcija (pikšļiem)               |
| Eesti       | Keskmine energiakuulude tase (Watt)                                 | Aastane energiakuul (kWh/aastane)                    | Energiakuul ooterežiimis (Watt)                              | Energiakuul väljalülitatud olekus (Watt)                  | Ekraani resolutsioon (piksli)                |
| فارسی       | میان متوسط مصرف برق در حالت فعال (وات)                              | میان انرژی مصرفی در سال (کیلووات ساعت)               | مصرف برق حالت آماده به کار (وات)                             | میان مصرف برق در حالت غیرفعال (وات)                       | وضوح نمایش (پیکسل)                           |



A series of overlapping, wavy, light gray lines that sweep across the bottom half of the page, creating a sense of movement and depth.

32HL7301H



50394057

[www.horizon-europe.com](http://www.horizon-europe.com)